

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 165

Wednesday, June 6, 2007 / Le mercredi 6 juin 2007

699

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

## Proclamations

### PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2007-163, I declare that section 22 of the *Victims Services Act*, Chapter V-2.1 of the Acts of New Brunswick, 1987, as amended by section 23 of *An Act to Amend the Victims Services Act*, Chapter 19 of the Acts of New Brunswick, 2005, comes into force June 1, 2007.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on May 3, 2007.

Thomas J. Burke, Q.C.  
Attorney General

Herménégilde Chiasson  
Lieutenant-Governor

## Proclamations

### PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2007-163, je déclare le 1<sup>er</sup> juin 2007 date d'entrée en vigueur de l'article 22 de la *Loi sur les services aux victimes*, chapitre V-2.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1987, dans sa forme modifiée par article 23 de la *Loi modifiant la Loi sur les services aux victimes*, chapitre 19 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2005.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 3 mai 2007.

Le procureur général,  
Thomas J. Burke, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Herménégilde Chiasson

---

## Notices

---

The Honourable Herménégilde Chiasson, Lieutenant Governor of New Brunswick, is pleased to announce, effective immediately, the appointment of Acting S/Sgt. Kim Quartermain, S/Sgt. Kathy Alchorn, S/Sgt. Brian Ford and D/Chief Leanne Fitch of the Fredericton Police Force, as Honorary Aides-de-Camp to the Lieutenant Governor of New Brunswick.

---

## Orders in Council

---

**MAY 3, 2007**  
**2007-158**

Under section 4 of the *New Brunswick Municipal Finance Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Rino Laforge as a director of the New Brunswick Municipal Finance Corporation, for a term of two years, effective May 16, 2007.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

---

**MAY 3, 2007**  
**2007-159**

Under subsection 4(3) of *An Act Respecting the New Brunswick Society of Medical Laboratory Technologists*, Chapter 67 of the Acts of New Brunswick 1991, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Richard Lafleur, Moncton, New Brunswick, as a lay representative to the Board of Directors of the New Brunswick Society of Medical Laboratory Technologists, for a term of two years, effective May 3, 2007.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

---

**MAY 3, 2007**  
**2007-160**

Under paragraphs 6(1)(b) and subsection 6(9) of the *New Brunswick Arts Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Brigitte Clavette, Fredericton, New Brunswick, as a member of the New Brunswick Arts Board - Conseil des arts du Nouveau-Brunswick, effective May 3, 2007 for a term to expire on December 19, 2008, in place of Paul Daigle who has resigned.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

---

## Avis

---

L'honorable Herménégilde Chiasson, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, est heureux d'annoncer, effectif immédiatement, la nomination de Sergent/chef par intérim Kim Quartermain, Sergent/chef Kathy Alchorn, Sergent/chef Brian Ford et Sous/chef Leanne Fitch, de la Force policière de Fredericton, à titre d'aides de camp du lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick.

---

## Décrets en conseil

---

**LE 3 MAI 2007**  
**2007-158**

En vertu de l'article 4 de la *Loi sur la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Rino Laforge administrateur de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 16 mai 2007.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

---

**LE 3 MAI 2007**  
**2007-159**

En vertu du paragraphe 4(3) de la *Loi relative à l'Association des technologistes de laboratoire médical du Nouveau-Brunswick*, chapitre 67 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1991, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Richard Lafleur, de Moncton (Nouveau-Brunswick), représentant non professionnel au conseil d'administration de l'Association des technologistes de laboratoire médical du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 3 mai 2007.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

---

**LE 3 MAI 2007**  
**2007-160**

En vertu de l'alinéa 6(1)(b) et du paragraphe 6(9) de la *Loi sur le Conseil des arts du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Brigitte Clavette, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil des arts du Nouveau-Brunswick - New Brunswick Arts Board, à compter du 3 mai 2007, pour un mandat prenant fin le 19 décembre 2008, pour remplacer Paul Daigle qui a démissionné.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

**MAY 3, 2007**  
**2007-162**

1. Under subsection 2(1) of the *Research and Productivity Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Kenneth Reeder, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Council, for a term of three years, effective May 3, 2007, in place of James Purcell who has resigned.

2. Under subsection 2(1) and paragraph 2(2)(a) of the *Research and Productivity Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Michelyne Paulin, Moncton, New Brunswick, as a member of the Council, as a person nominated by the designated agency of the Government of Canada, for a term of three years, effective May 3, 2007, in place of Brian Dick who has resigned.

3. Under subsection 2(1) and paragraph 2(2)(b) of the *Research and Productivity Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Éloi Duguay, Deputy Minister, Business New Brunswick, as a member of the Council nominated by the member of the Executive Council designated by the Lieutenant-Governor in Council under paragraph 2(2)(b), for a term of three years, effective May 3, 2007, in place of Maurice Bernier who has resigned.

4. Under subsections 2(1) and 3(3) of the *Research and Productivity Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Dr. Knut Grotterod, Fredericton, New Brunswick, as a member and Chairman of the Council, for a term to expire on December 19, 2008.

5. Under subsection 2(1) of the *Research and Productivity Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints the following persons as members of the Council, for a term to expire on December 19, 2008:

- (a) Alan Ritchie, Edmundston, New Brunswick;
- (b) Gilles Volpé, Fredericton, New Brunswick;
- (c) Kim LaPointe, Fredericton, New Brunswick;
- (d) Adeline Misener, Fredericton, New Brunswick;
- (e) Greg Kealey, Fredericton, New Brunswick;
- (f) Sylvain R. Poirier, Richibucto, New Brunswick;
- (g) William Jones, Fredericton, New Brunswick; and
- (h) William Borland, Fredericton, New Brunswick.

6. Under subsection 2(1) and paragraph 2(2)(d) of the *Research and Productivity Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Jean Boudreau, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Council serving as a consulting engineer from an association of consulting engineering firms in New Brunswick nominated by the member of the Executive Council designated by the Lieutenant-Governor in Council under paragraph 2(2)(d), for a term to expire on December 19, 2008.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

**LE 3 MAI 2007**  
**2007-162**

1. En vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur le Conseil de la recherche et de la productivité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Kenneth Reeder, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil, pour un mandat de trois ans, à compter du 3 mai 2007, pour remplacer James Purcell qui a démissionné.

2. En vertu du paragraphe 2(1) et de l'alinéa 2(2)a) de la *Loi sur le Conseil de la recherche et de la productivité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Michelyne Paulin, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil en tant que personne proposée par l'organisme du gouvernement du Canada désigné, pour un mandat de trois ans, à compter du 3 mai 2007, pour remplacer Brian Dick qui a démissionné.

3. En vertu du paragraphe 2(1) et de l'alinéa 2(2)b) de la *Loi sur le Conseil de la recherche et de la productivité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Éloi Duguay, sous-ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick, membre du Conseil en tant que personne proposée par le membre du Conseil exécutif désigné par le lieutenant-gouverneur en conseil en vertu de l'alinéa 2(2)b), pour un mandat de trois ans, à compter du 3 mai 2007, pour remplacer Maurice Bernier qui a démissionné.

4. En vertu des paragraphes 2(1) et 3(3) de la *Loi sur le Conseil de la recherche et de la productivité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Dr Knut Grotterod, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre et président du Conseil, pour un mandat prenant fin le 19 décembre 2008.

5. En vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur le Conseil de la recherche et de la productivité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat les personnes suivantes membres du Conseil pour un mandat prenant fin le 19 décembre 2008 :

- a) Alan Ritchie, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick);
- b) Gilles Volpé, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- c) Kim LaPointe, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- d) Adeline Misener, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- e) Greg Kealey, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- f) Sylvain R. Poirier, Richibucto (Nouveau-Brunswick);
- g) William Jones, de Fredericton (Nouveau-Brunswick); et
- h) William Borland, de Fredericton (Nouveau-Brunswick).

6. En vertu du paragraphe 2(1) et de l'alinéa 2(2)d) de la *Loi sur le Conseil de la recherche et de la productivité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Jean Boudreau, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil en tant qu'ingénieur-conseil provenant d'une association de bureaux d'ingénieurs-conseils du Nouveau-Brunswick proposée par le membre du Conseil exécutif désigné par le lieutenant-gouverneur en conseil en vertu de l'alinéa 2(2)d), pour un mandat prenant fin le 19 décembre 2008.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

**MAY 10, 2007**  
**2007-165**

Under paragraph 2(2)(a) and subsection 2(4) of *Le Centre communautaire Sainte-Anne Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Jacinthe Robichaud to the Board of Le Centre communautaire Sainte-Anne, for a term ending October 2, 2008.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

**MAY 10, 2007**  
**2007-171**

Under subsection 2(2) of the *Agricultural Development Act* and section 2.1 of N.B. Regulation 84-295, the *General Regulation - Agricultural Development Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Business New Brunswick, appoints or reappoints, as the case may be, the following persons to the Agricultural Development Board:

- (a) appoints Monica Pelletier, Drummond, New Brunswick, as a member, and designates her as Chairman, for a term to expire on March 20, 2010;
- (a) appoints Benoit Michaud, Baie de Bouctouche, New Brunswick, as a member, and designates him as Vice-Chairman, for a term to expire on March 20, 2010;
- (a) reappoints Dr. Michael Maloney, New Maryland, New Brunswick, as a member, for a term to expire on March 20, 2010;

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

**MAY 10, 2007**  
**2007-175**

Under paragraph 2(1)(c) and subsection 3(2) of the *Labour and Employment Board Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends paragraph 2(d) of Order in Council 2007-139 by deleting “Grand Falls” where it appears therein, and substituting therefor “Moncton”.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

**LE 10 MAI 2007**  
**2007-165**

En vertu de l’alinéa 2(2)a) et du paragraphe 2(4) de la *Loi sur le Centre communautaire Sainte-Anne*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Jacinthe Robichaud membre du conseil du Centre communautaire Sainte-Anne, pour un mandat se terminant le 2 octobre 2008.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

**LE 10 MAI 2007**  
**2007-171**

En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur l’aménagement agricole* et de l’article 2.1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-295 intitulé *Règlement général - Loi sur l’aménagement agricole*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du ministre d’Entreprises Nouveau-Brunswick, nomme ou renomme, selon le cas, les personnes suivantes membres de la Commission de l’aménagement agricole :

- a) nomme Monica Pelletier, de Drummond (Nouveau-Brunswick), à titre de membre et la désigne présidente, pour un mandat prenant fin le 20 mars 2010;
- b) nomme Benoit Michaud, de Baie de Bouctouche (Nouveau-Brunswick), à titre de membre et le désigne vice-président, pour un mandat prenant fin le 20 mars 2010;
- c) renomme Dr Michael Maloney, de New Maryland (Nouveau-Brunswick), à titre de membre, pour un mandat prenant fin le 20 mars 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

**LE 10 MAI 2007**  
**2007-175**

En vertu de l’alinéa 2(1)c) et du paragraphe 3(2) de la *Loi sur la Commission du travail et de l’emploi* et de l’article 26 de la *Loi d’interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie l’alinéa 2d) du décret en conseil 2007-139 par la suppression de « Grand-Sault » à l’endroit où il est mentionné dans ledit décret et son remplacement par « Moncton ».

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
631417 NB Ltd.	Fredericton	631417	2007	05	02
PPAT CONSULTING INC.	Moncton	631623	2007	05	01
GATEWAY ENTERPRISES LTD.	McLeod Hill	631696	2007	05	04
EcoTek Homes Ltd.	Dieppe	631710	2007	05	07
Chazmac Services Ltd.	Bath	631740	2007	05	07
The Mariner's Table Inc.	Chance Harbour	631776	2007	05	08
MOORE'S OUTDOOR WOOD FURNACES LTD.	Middle Hainesville	631793	2007	05	09
631801 NB Inc.	Fredericton	631801	2007	05	09
Tiverton Investments Inc.	Saint John	631828	2007	05	14
631829 NB LTD.	Lepreau	631829	2007	05	14
Maritime Muffler Ltd.	Shediac River	631832	2007	05	14
ILJC Enterprise Inc.	Saint John	631833	2007	05	14
631834 NB Ltd.	Moncton	631834	2007	05	14
ROB'S FLOORING AND CONCRETE LTD.	Quispamsis	631835	2007	05	14
PRESTIGE DEVELOPMENTS LTD.	Fredericton	631837	2007	05	14
altNovus Inc.	Fredericton	631838	2007	05	14
ALMOR WOOD PRODUCTS INC.	Ford Bank	631839	2007	05	14
631840 N.B. INC.	Ford Bank	631840	2007	05	14
Show Associates Inc.	Moncton	631841	2007	05	14
631842 N.B. INC.	Ford Bank	631842	2007	05	14
Zach Attack Holdings Inc.	Charlo	631844	2007	05	15
631846 N.B. Inc.	Saint-Jacques	631846	2007	05	15
JGR Renovations Inc.	Lower Coverdale	631851	2007	05	15
SFE CANADA INC.	Saint John	631852	2007	05	15
KEMCAB PROPERTIES INC.	Moncton	631858	2007	05	15
FJS Trucking Ltd.	McKenzie Corner	631862	2007	05	15
Safran Sine Cuisine & Bar Ltd.	Grande-Digue	631874	2007	05	16

Sand Point Solutions Ltd.	Lakeville Corner	631888	2007	05	16
Classic Technical Services Inc.	Quispamsis	631890	2007	05	16
National A-1 Advertising Inc.	Saint John	631893	2007	05	16
Donnelly and Associates Inc.	Quispamsis	631894	2007	05	16
631895 NB INC.	Lutes Mountain	631895	2007	05	16
EBNT Holdings Limited	Saint John	631898	2007	05	16
631899 N.B. Inc.	Fredericton	631899	2007	05	16
631907 N.B. LTD.	Fredericton	631907	2007	05	17
Craft Outlet Club Inc.	St. Thomas	631908	2007	05	17
CAN DO AUTO GLASS & TRIM LTD.	Moncton	631916	2007	05	17
631918 N.B. INC.	Beresford	631918	2007	05	17
631919 NB INC.	Nigadoo	631919	2007	05	17
Dr Richard Millet c.p. Inc.	Bathurst	631921	2007	05	17
THE OAKS VETERINARY MEDICAL & EMERGENCY REFERRAL CENTER INC.	Moncton	631922	2007	05	17
EAGLE RENOVATIONS INC.	Fredericton	631923	2007	05	17
Supa Strikas Production Inc.	Miramichi	631924	2007	05	17
Robel Properties Inc.	Rochesay	631931	2007	05	18
631943 NB Inc.	Moncton	631943	2007	05	18
C & A BOOKKEEPING SERVICES LTD.	Fredericton	631944	2007	05	18
FOYER DE SOINS SPÉCIAUX ROSE ST-PIERRE SPECIAL CARE HOME INC.	Dalhousie	631951	2007	05	18
WIDE EYE MEDIA INC.	Dieppe	631952	2007	05	18

#### NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

##### *Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of incorporation issued on April 26, 2007 under the name of “**Self-Improvement Resources Inc.**”, being corporation #631486, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of a director set out in Item #4 on Form 4.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 26 avril 2007 à « **Self-Improvement Resources Inc.** », dont le numéro de corporation est 631486, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé pour modifier le nom d'un des administrateurs figurant au point 4 du formulaire 4.

In relation to a certificate of incorporation issued on May 8, 2007 under the name of “**631763 N.B. LTD.**”, being corporation #631763, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting Item #2 on Form 1.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 8 mai 2007 à « **631763 N.B. LTD.** », dont le numéro de corporation est 631763, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé pour modifier le point 2 du formulaire 1.

In relation to a certificate of incorporation issued on May 9, 2007 under the name of “**JC Développement Inc.**”, being corporation #631783, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporation from “**JC Développement Inc.**” to “**JC Development Inc.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 9 mai 2007 à « **JC Développement Inc.** », dont le numéro de corporation est 631783, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **JC Développement Inc.** » à « **JC Development Inc.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
PROVINENT CORP.	058946	2007	05	02
L'ENTREPOT MAURICIEN DE LA RENOVATION INC	503698	2007	05	17
COWPERTHWAITHE HOLDINGS LTD.	601917	2007	05	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Your Adventure Company Inc.	TOP GUN PAINTBALL COMBAT GAMES LTD.	042215	2007	05	15
International Seafood and Bait Ltd.	INTERNATIONAL BAIT SUPPLY LTD.	513188	2007	05	17
SQNB Marketing Ltd.	630438 N.B. LTD.	630438	2007	05	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Frogmore Estates Ltd.	FROGMORE ESTATES LTD. 057285 N.B. INC.	Fredericton	631773	2007	05	14
CHALETS MPM COTTAGES INC.	CHARLO INVESTMENTS LTD. Chalets MPM Cottages Inc.	Charlo	631865	2007	05	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GROUND FLOOR HOLDINGS LTD.	Saint John	035707	2007	05	01
NATIONAL OVERSEAS TRADING LTD. 604562 N.B. INC.	Saint John	513163	2007	05	02
R & H Sound Production Inc.	St. George	604562	2007	05	04
EPR North II Holdings Inc.	Hillandale	612613	2007	05	01
ELMTREE FORESTRY INC.	Saint John	618154	2007	05	04
	Bathurst	619194	2007	05	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DR DAVID PETRIE CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	043744	2007	05	14
COWPERTHWAITHE HOLDINGS LTD.	601917	2007	05	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BRASS KEY PROPERTIES LTD.	Canada	509986	2007	05	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
J. B. LEASING LTD.	051202	2007	05	08
Covered Bridge Enterprises Inc.	514407	2007	05	04



PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MACQUARIE FUNDING INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631690	2007	05	04
INSURANCE PAY CANADA INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631693	2007	05	04
BUDCO FINANCIAL SERVICES, INC.	Michigan	Walter D. Vail Fredericton	631706	2007	05	04
Big Sky Transportation Co.	Montana	Deborah M. Power Fredericton	631707	2007	05	04
MoneyConnect Title Holdings Inc. MoneyConnect Détenteur de Titres Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631854	2007	05	15
Howard Johnson Canada Franchise Systems Limited	Ontario	Walter Vail Fredericton	631864	2007	05	11
FPIinnovations	Canada	Leonard T. Hoyt Fredericton	631901	2007	05	16
COLUMBIA SPORTSWEAR CANADA LIMITED	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631909	2007	05	16
BRITTON-GALLAGHER & ASSOCIATES, INC.	Ohio	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631933	2007	05	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CADBURY BEVERAGES CANADA INC.	Canada	William Walker Fredericton	019080	2007	05	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LOBLAWS INC.	Loblaws Inc.	Walter D. Vail Fredericton	631771	2007	05	08
Cargojet Holdings Ltd.	Cargojet Canada Ltd.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631855	2007	05	15

Cargojet Holdings Ltd.	Cargojet Holdings Ltd.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631856	2007	05	15
LAFARGE CANADA INC.	WARREN MATERIALS INC. LAFARGE CANADA INC.	Alex Kennedy Moncton	631868	2007	05	14
NORTH SAFETY PRODUCTS LTD. PRODUITS DE SÉCURITÉ NORTH LTÉE	NORTH SAFETY PRODUCTS LTD. PRODUITS DE SÉCURITÉ NORTH LTÉE	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631871	2007	05	14

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Charlotte County Tourism Association Inc.	Saint Andrews	631620	2007	05	01
Conseil pour l'aménagement du français au Nouveau-Brunswick, inc.	Moncton	631664	2007	05	03
Table de concertation pour contrer la violence conjugale et Familiale dans la Péninsule Acadienne Inc.	Tracadie-Sheila	631678	2007	05	03
Centre communautaire de la paix Siegfried Janzen Community Peace Centre Inc.	Moncton	631694	2007	05	04
Fonds Rod Harquail Fund Incorporated	Dalhousie	631695	2007	05	04
Saint John United Singles Inc.	Saint John	631798	2007	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
VILLA BEAUSEJOUR INC.	000525	2007	05	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
SAINT JOHN HOMEBUILDERS ASSOCIATION INC.	Canadian Home Builders Association-Saint John Region Inc.	024464	2007	05	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, l'**abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SOLIDARITÉ ACADIE-HAÏTI INC.	025639	2007	05	07

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Impressions (Residential Consultant & Organizer	Martina Pelletier	Première nation Madawaska Maliseet First Nations	630601	2007	05	07
Paul Miller's Service Centre	Paul Miller	Minto	630956	2007	05	18
Europa Restaurant	MALEXTER LTD.	Saint Andrews	631029	2007	05	10
Alphera Financial Services	BMW CANADA INC.	Saint John	631248	2007	05	07
Bob's Quality Carpentry	Bobby Robert Saulnier	McIntosh Hill	631309	2007	05	11
Country Side Garage Door's	Danny B. MacPherson	Salisbury	631338	2007	05	14
East Coast Conversions	C. J. MUNN EQUIPMENT LTD.	Fredericton	631367	2007	05	17
tnt Computer repair	Todd Johnston	Saint John	631473	2007	05	14
Thorne Avenue Motor Mart	507392 N.B. Ltd.	Saint John	631505	2007	05	09
Stacy's Café	Stacy Coughlan	Blackville	631580	2007	05	10
Hair Necessities	June Clark	Bristol	631638	2007	05	10
Silver Meadows	KCH, INC.	Fredericton	631689	2007	05	04
PESCA Tiling	Sean Michael Condon	Nerepis	631697	2007	05	04
Quilles Northumberland 2007 Enr./ Northumberland Bowling 2007 Reg'd	627783 NB INC.	Neguac	631698	2007	05	04
ELLIE'S KITCHEN	Eleanor J. Wormell	Napan	631699	2007	05	04
BRK Contracting	Bethaney Kelley	Dieppe	631700	2007	05	04
Big Sky Airlines	Big Sky Transportation Co.	Fredericton	631708	2007	05	04
Delta Connection	Big Sky Transportation Co.	Fredericton	631709	2007	05	04
Lawsons Signature Kitchens	LAWSONS 194 KILLAM DRIVE INC.	Moncton	631729	2007	05	07
Hearth Store at Lawsons	LAWSONS 194 KILLAM DRIVE INC.	Moncton	631730	2007	05	07

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

DARLING CONSTRUCTION	512830 N.B. LTD.	Saint John	631738	2007	05	07
ACADIE ASPHALTE	NORTHERN CONSTRUCTION AND SUPPLIERS LTD	Grand-Sault / Grand Falls	631746	2007	05	07
Café l'Artishow	Justine Roy	Petit Rocher	631751	2007	05	07
RUSTICO CABINETRY	ATCAN INDUSTRIES LTD.	Dieppe	631768	2007	05	08
HYLAND MILLS CABINETRY	ATCAN INDUSTRIES LTD.	Dieppe	631769	2007	05	08
ATLAS MICRONET	EDERICK ASSOCIATES INC.	Saint John	631770	2007	05	07
THE GRAVEL DOCTOR OF WESTMORLAND ALBERT COUNTIES	DUKE DISTRIBUTORS LTD.	Salisbury	631794	2007	05	09
Mountain Movers Excavating	David A. MacCallum	Colppitts Settlement	631795	2007	05	09
Kevin's Trucking	BECKWITH HOLDINGS LTD.	Baie Verte	631799	2007	05	09
Thinking Fresh Services	Darryl Johnstone	Fredericton	631836	2007	05	14
Miramichi Paintball	Scott Cowan	Miramichi	631843	2007	05	14
The Ozone Nightclub	613787 N.B. Ltd.	Saint John	631847	2007	05	14
Hand-2-Hand Delivery	Daryl Fillmore	Clairville	631848	2007	05	15
Upper Corner Produce	D. Wayne Steeves	Sussex	631850	2007	05	15
Five Kats Contracting	George Kenneth LaBillois	Fredericton	631859	2007	05	15
ICPC Solutions	Oscar LeBlanc	Moncton	631860	2007	05	15
A Sweet Life!	Lori Jackson	Fredericton	631861	2007	05	15
Heritage Professional Landscaping	630924 NB Inc.	Saint John	631863	2007	05	11
TYCO FLOW CONTROL	Tyco Valves & Controls Canada	Saint John	631866	2007	05	11
ROPAK PACKAGING - NORTHEAST DIVISION	ROPAK CANADA INC.	Saint John	631870	2007	05	14
PARADIS DES CHIENS	Janice Vautour	Dieppe	631872	2007	05	14
Econo Lodge Woodstock	625736 N.B. Inc.	Woodstock	631873	2007	05	14
Misty Island Seafood	COASTAL ENTERPRISES LTD.	White Head Island	631875	2007	05	14
Misty Harbour Seafood	COASTAL ENTERPRISES LTD.	Saint John	631876	2007	05	14
CHELCO LOGGING	Donald F. Sullivan	Hanwell	631879	2007	05	14
BayTech College	Baytech Institute of Trades and Technology Corp.	Moncton	631881	2007	05	15
Ammon Water Sports	629699 N.B. Ltd.	Moncton	631884	2007	05	15
Top Quality Property Management	629699 N.B. Ltd.	Moncton	631885	2007	05	15
Fit for Her, Dieppe	Chris Steeves	Dieppe	631886	2007	05	15
KESWICK KITCHEN	Joe Hoyt	Keswick	631892	2007	05	16
CHIASSON ROOFING	Guy Chiasson	Richibucto	631896	2007	05	16
Lavoie Multi-Services	Jason Lavoie	Edmundston	631900	2007	05	16
FERIC	FPInnovations	Fredericton	631902	2006	05	16

FORINTEK	FPInnovations	Fredericton	631903	2007	05	16
PAPRICAN	FPInnovations	Fredericton	631905	2007	05	16
Initiative Rues principales	AGENCE DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE COMMUNAUTAIRE DU MADAWASKA INC./ MADAWASKA COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY INC.	Edmundston	631911	2007	05	16
NORTH BRANCH HOLDINGS	HARTLAND PROPERTIES LIMITED	Hartland	631912	2007	05	16
McMahon Sealer	Jason McMahon	Petit Rocher	631914	2007	05	16
Autoshop Automobile Cleaning & Detailing	Paul Duguay	Dieppe	631917	2007	05	17
Paint's R Us Stable	Donny Rheal Breau	Saint-Gregoire	631920	2007	05	17
The Garden of Beadin'	Lisa Galantai	Fredericton	631925	2007	05	17
Inspired Professionals	Lisa Darlene Boudreau	Dieppe	631927	2007	05	17
Doug Geldart Trucking	Douglas Geldart	Smiths Creek	631942	2007	05	17
ART ACT	Roxamy Ibbitson	Saint Phillip	631945	2007	05	18
Atlantic Institutional Furniture and Pews	David Byers	Belleisle Creek	631948	2007	05	18
Atlantic SunWave Energy	Beverley Myshrall	Woodstock	631950	2007	05	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
KENT BUILDING SUPPLIES	J. D. IRVING, LIMITED	Saint John	300529	2007	05	17
KENT BUILDING SUPPLIES THE HOME CENTRE	J. D. IRVING, LIMITED	Saint John	314741	2007	05	17
TITAN SPECIAL COMMODITIES	Midland Transport Limited Transport Midland Limitée	Dieppe	315395	2007	05	17
NEW BRUNSWICK TRADITIONALS	Carolyn Mulder	Fredericton	315629	2007	05	16
MULHOUSE TRADITIONS	Carolyn Mulder	Fredericton	315773	2007	05	16
CHUBB SECURITY SYSTEMS	CSG SECURITY INC./ SÉCURITÉ CSG INC.	Saint John	329562	2007	05	08
CHUBB PROTECTIVE SERVICES	CSG SECURITY INC./ SÉCURITÉ CSG INC.	Saint John	339919	2007	05	08
EASTERN WILDLIFE MANAGEMENT	Benton Woodard	St. Stephen	341496	2007	05	11

ACTIVE LOCKSMITHING	Malcolm Lewis Gale	Saint John	341570	2007	05	16
CHUBB SECURITY NORTH AMERICA	CSG SECURITY INC./ SÉCURITÉ CSG INC.	Saint John	344122	2007	05	08
KM VIDEO SYSTEMS	CSG SECURITY INC./ SÉCURITÉ CSG INC.	Saint John	353131	2007	05	08
Sports Canins SIRIUS Dog Sports	Patricia Levesque	Memramcook	353362	2007	05	04
CENTRE DE RELAXATION MEL	Mélanie Bolduc	Saint-François de Madawaska	353495	2007	05	16
Fancy Face Esthetics	Brenda Arsenault LeBlanc	Saint-Paul	353552	2007	05	07
OLAND BREWERY	Labatt Brewing Company Limited	Saint John	600188	2007	05	07
RIEDEL'S WOODWORKING	Michael Riedel	Norton	600190	2007	05	16
WORLD POND HOCKEY CHAMPIONSHIPS	Village of Plaster Rock	Plaster Rock	600205	2007	05	14
Tourism Saint John	The City of Saint John	Saint John	600380	2007	05	10
MIRAMICHI MUSIC	Edward J. Morrison	Miramichi	600413	2007	05	14
Mitch Stephens INT'L	Mitchell Stephens	Fredericton	600571	2007	05	14
C J S - Super Auto Cleaning	Yvon Vienneau	Beresford	600589	2007	05	16
PIECES D'AUTO YVON/ YVON AUTO PARTS	MAX PIECES D'AUTO LTEE	Tracadie-Sheila	600657	2007	05	18
JULIA'S UPHOLSTERY ETC.	Julia Howe	French Lake	600756	2007	05	11
Wall Construction Services	600899 N.B. Inc.	New Maryland	600900	2007	05	14
Sign Lang	Carl Brown	Fredericton	600904	2007	05	16
Powerfit Strength Training and Consulting	Adam Pitre	Minto	600905	2007	05	16
VEREX TECHNOLOGY	CSG SECURITY INC./ SÉCURITÉ CSG INC.	Saint John	600968	2007	05	08
RSM EQUICO	RSM EQUICO CANADA INC.	Saint John	601355	2007	05	15
SPEEDY AUTO SERVICE	SMK Speedy International Inc.	Fredericton	601384	2007	05	03
Universal National Lease	Universal Sales, Limited Les Ventes Universelles Limitée	Dieppe	601494	2007	05	17
G. B. CreationS	G. B. CreationS Inc.	Blissfield	602197	2007	05	09
DANGEROUS PARADE	Robin Anne Ettles	Pointe-du-Chêne	606800	2007	05	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GE ELECTRICAL DISTRIBUTION AND CONTROL, CANADA	Saint John	329581	2007	05	10
GE METERS AND CONTROLS/GE COMPTEURS ET CONTROLES	Saint John	330350	2007	05	10
GE POWER SYSTEMS CANADA/GE SYSTEMES D'ENERGIE CANADA	Saint John	334097	2007	05	10
GE ENERGY MANAGEMENT/GE GESTION DE L'ÉNERGIE	Saint John	336137	2007	05	10
GE INDUSTRIAL CONTROL SYSTEMS/GE SYSTEMES INDUSTRIELS DE CONTROLE	Saint John	342750	2007	05	10
GE Energy Services/GE Services d'énergie	Saint John	345488	2007	05	10
BRIDAL DREAMS BY RUTH	Napan	346434	2007	05	11
CAN-DO Auto Glass & Trim	Moncton	347818	2007	05	17
Universal Plastic	Saint John	350886	2007	05	10
Bleuetière Duclos	Lamèque	352890	2007	05	18
GE Canada Aeroderivates and Package Service	Saint John	603310	2007	05	10
MAPLE RIDGE DIVING	Grand Manan	605981	2007	05	07
Stelpipe	Saint John	615264	2007	05	04
BRASSERIE LA HUTTE ENG	Saint-Isidore	616609	2007	05	07
Cafe L'Artyshow	Petit Rocher	621337	2007	05	07
EAGLE RENOVATIONS	Fredericton	621688	2007	05	17
TEDDYVILLE	Saint John	627677	2007	05	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Primum	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	600746	2007	05	08
TD Assurance Habitation et Auto / TD Insurance Home and Auto	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	600747	2007	05	08
Speedy Auto Service	Deborah Power Fredericton	601384	2007	05	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Ramsay Agriculture	Craig A. Ramsay Mark G. Ramsay	Petitcodiac	630643	2007	05	10
Vienneau Water Services	Kevin Vienneau Linda Vienneau	Bathurst	631750	2007	05	07
Staples Enterprises	Crystale Staples Harold Alex Staples	Lincoln	631754	2007	05	08
ABERHART	Todd Steven Abernethy David Brent Urquhart	Fredericton	631853	2007	05	15
Tongue "N" Cheek Distributions	Laura Hamilton Jarred Dooley Clark Hamilton	Hanwell	631891	2007	05	16
TEDDYVILLE	Sam Alburz Katharina Roth	St. Stephen	631910	2007	05	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SAUNDERS COUNTRY INN & ESTATE	Christine Saunders Michael Saunders	Indian Mountain	347884	2007	05	17
G I M G C Investments	Bonnie Gail MacBeath Scott O. MacLachlan Mary Lynn Laltoo Andrea Brett Emma Laltoo Lindsay Laltoo Sandra MacBeath	Moncton	353374	2007	05	04
Old Gold Auto Restoration	Peter Michael Lerett Ian Sidney Harborne	Upper Sackville	600964	2007	05	14
Joey's Delivery	Joseph Charles David Stewart Heather Rose Stewart	Fredericton	600982	2007	05	08



PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
G I M G C Investments	Mary Lynn Laltoo	Lindsay Laltoo Sandra MacBeath	353374	2007	05	04

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ALLIANCE PRODUCTIONS LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Ontario	C. Paul W. Smith Saint John	400448	2007	05	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
AGS Energy 2004 Limited Partnership Société en commandite AGS énergie 2004	Ontario	C. Paul W. Smith Saint John	613728	2007	05	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Shepell FGI LP	Manitoba	Shepell FGI GP Inc.	Saint John	621433	2007	05	04

## Quieting of Titles Act

Court File Number: MM 0019 07

COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

IN THE MATTER of an Application by **Penny Jayne Ferguson, Sean Grant Kearns, Michael Dillon Kearns, Patrick William Kearns and Judy Elise Melanson** for a Certificate of Title under the *Quieting of Titles Act*, Chapter Q-4 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, and amendments thereto;

### PUBLIC NOTICE UNDER THE *QUIETING OF TITLES ACT* (FORM 70B)

#### TO WHOM IT MAY CONCERN

Penny Jayne Ferguson, of 11 Meadowbrook Drive, Grand Bay - Westfield, New Brunswick, E5K 2S7, Sean Grant Kearns, of 112 Liberty Crescent, Moncton, New Brunswick, E1A 6H6, Michael Dillon Kearns, of 40 Wellington Row, P.O. Box 6850, Saint John, New Brunswick, E2L 4S3, Patrick William Kearns, of 48 Heron Way, Shediac Cape, New Brunswick, E4P 3C1 and Judy Elise Melanson, of 348 Harold Street, Dieppe, New Brunswick, E1A 1Z1, will make an application before the Court at Assumption Place, 2<sup>nd</sup> Floor, 770 Main Street, Moncton, New Brunswick on the 17<sup>th</sup> day of August, 2007 at 9:00 a.m. for a certificate that they are the owners of land located on Cocagne Island, Parish of Dundas, in the County of Kent, legal description of which land is set out in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 13<sup>th</sup> day of July, 2007.

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Moncton at the address shown below, and
- (b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, Guy G. Couturier, Q.C. at 30 Gordon Street, Suite 101, Moncton, New Brunswick.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions:

- (a) Agreement of Purchase and Sale #21334678 registered on November 22, 2005 in the Kent County Registry Office and

## Loi sur la validation des titres de propriété

N° du dossier : MM 0019 07

COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

DANS L'AFFAIRE DE la requête de **Penny Jayne Ferguson, de Sean Grant Kearns, de Michael Dillon Kearns, de Patrick William Kearns et de Judy Elise Melanson** en vue d'obtenir un certificat de titre de propriété en vertu de la *Loi sur la validation des titres de propriété*, chapitre Q-4 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973.

### AVIS AU PUBLIC EN APPLICATION DE *LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ* (FORMULE 70B)

#### À QUI DE DROIT

Penny Jayne Ferguson, du 11, promenade Meadowbrook, Grand Bay-Westfield (Nouveau-Brunswick) E5K 2S7; Sean Grant Kearns, du 112, croissant Liberty, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1A 6H6; Michael Dillon Kearns, du 40, allée Wellington, C.P. 6850, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4S3; Patrick William Kearns, du 48, voie Heron, Shediac Cape (Nouveau-Brunswick) E4P 3C1; et Judy Elise Melanson, du 348, rue Harold, Dieppe (Nouveau-Brunswick) E1A 1Z1, présenteront une requête à la Cour, à Place de l'Assomption, 770, rue Main, 2<sup>e</sup> étage, Moncton (Nouveau-Brunswick), le 17 août 2007, à 9 h, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'ils sont les propriétaires des terrains situés sur l'île de Cocagne, paroisse de Dundas, comté de Kent, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur lesdits terrains ou une partie de ceux-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête, aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 13 juillet 2007 :

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Moncton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné de toute preuve littérale, et
- b) d'en signifier copie à l'avocat des requérants, M<sup>e</sup> Guy G. Couturier, c.r., 30, rue Gordon, pièce 101, Moncton (Nouveau-Brunswick).

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre des requérants deviendra absolu, sous la seule réserve :

- a) de la convention d'achat et de vente n° 21334678 enregistrée au bureau de l'enregistrement du comté de Kent le 22 novembre 2005; et

(b) qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quiet-  
ing of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicants intend to proceed in the English language; and
- (c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by J. Nathalie Maude, Deputy Clerk for the Judicial District of Moncton on the 23<sup>rd</sup> day of May, 2007.

J. Nathalie Maude, Deputy Clerk for the Judicial District of Moncton, 2<sup>nd</sup> Floor, Assumption Place, 770 Main Street, Moncton, N.B. E1C 8R3

#### Schedule "A"

All that certain Lot, Piece or Parcel of land situate, lying and being on the west side of the Northumberland Strait, on Cocagne Island, Parish of Dundas, County of Kent, Province of New Brunswick, being more particularly bounded and described as follows:

Note: in the following description, the azimuths and distances are referred to the New Brunswick, Nad83 CSRS, plane coordinate grid system and the coordinate values stated are those of the said system.

**BEGINNING** at a point at the south east corner of the lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, document 21677878, PID 25107848, and at the ordinary high water mark of the Northumberland Strait. Said point being distant 23 metres, more or less, from a survey marker, at an azimuth of 53°- 52'- 41". Said survey marker having coordinate values of East 2646557.213 metres and North 7489287.321 metres;

**THENCE**, in a southerly direction along the ordinary high water mark of the Northumberland Strait a distance of 650 metres, more or less to the north east corner of the lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, PID 25107228;

**THENCE**, in a westerly direction, along the south edge of the marsh, being the north side of the lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, PID 25107228, a distance of 22 metres more or less to a survey marker. Said survey marker being distant 646.132 metres from the last mentioned survey marker, at an azimuth of 145°- 52'- 49";

**THENCE**, continuing in a westerly direction along the south edge of the marsh, along the north side of the lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, PID 25107228 and the lands of Joseph Goguen, Alfred Goguen, Robert Goguen and Normand Goguen, document 122429, PID 25106436, a distance of 573 metres more or less, to a survey marker.

**THENCE**, continuing in a westerly direction along the south edge of the marsh, along the north side of the lands of Joseph Goguen, Alfred Goguen, Robert Goguen and Normand Goguen, document 122429, PID 25106436, a distance of 30 metres more or less, to the ordinary high water mark of the Northumberland Strait;

**THENCE**, in a northerly direction along the ordinary high water mark of the Northumberland Strait a distance of 270 metres, more or less to the south west corner of the lands of Bernard and Pierrette Richard, document 170062, PID 25366683;

(b) des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en anglais, en français ou dans les deux langues;
- b) les requérants ont l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils devront en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé pour la Cour du Banc de la Reine par J. Nathalie Maude, greffière adjointe de la circonscription judiciaire de Moncton le 23 mai 2007.

J. Nathalie Maude, greffière adjointe de la circonscription judiciaire de Moncton, 2<sup>e</sup> étage, Place de l'Assomption, 770, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8R3

#### Annexe « A »

Toute la parcelle de terre située du côté ouest du détroit de Northumberland, sur l'île de Cocagne, dans la paroisse de Dundas, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément délimitée et désignée comme suit :

*Nota* : Dans la désignation suivante, les azimuths et les distances se rapportent au système de coordonnées planes rectangulaires du Nouveau-Brunswick Nad83 SCRS et les coordonnées mentionnées sont celles dudit système.

**PARTANT** d'un point situé au coin sud-est du terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, document n° 21677878, NID 25107848, et à la limite ordinaire des hautes eaux du détroit de Northumberland. Ledit point se trouvant à environ 23 mètres d'une borne d'arpentage selon l'azimut 53° 52' 41". Ladite borne d'arpentage ayant les coordonnées est 2 646 557,213 mètres et nord 7 489 287,321 mètres;

**DE LÀ**, vers le sud, le long de la limite ordinaire des hautes eaux du détroit de Northumberland, sur une distance d'environ 620 mètres jusqu'au coin nord-est du terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, NID 25107228;

**DE LÀ**, vers l'ouest, le long de la rive sud du marais, correspondant au côté nord du terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, NID 25107228, sur une distance d'environ 22 mètres jusqu'à une borne d'arpentage. Ladite borne d'arpentage se trouvant à 646,132 mètres de celle mentionnée en dernier lieu, selon l'azimut 145° 52' 49";

**DE LÀ**, toujours vers l'ouest, le long de la rive sud du marais, le long du côté nord du terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, NID 25107228, et du terrain de Joseph Goguen, d'Alfred Goguen, de Robert Goguen et de Normand Goguen, document n° 122429, NID 25106436, sur une distance d'environ 573 mètres jusqu'à une borne d'arpentage;

**DE LÀ**, toujours vers l'ouest, le long de la rive sud du marais, le long du côté nord du terrain de Joseph Goguen, d'Alfred Goguen, de Robert Goguen et de Normand Goguen, document n° 122429, NID 25106436, sur une distance d'environ 30 mètres jusqu'à la limite ordinaire des hautes eaux du détroit de Northumberland;

**DE LÀ**, vers le nord, le long de la limite ordinaire des hautes eaux du détroit de Northumberland, sur une distance d'environ 270 mètres jusqu'au coin sud-ouest du terrain de Bernard et Pierrette Richard, document 170062, NID 25366683;

**THENCE**, in an easterly direction, along the said lands of Bernard and Pierrette Richard, on an azimuth of 60°- 30'- 00", a distance of 15 metres more or less to a survey marker. Said survey marker being distant 264.855 metres from the last mentioned survey marker, at an azimuth of 2°- 53'- 34";

**THENCE**, continuing in an easterly direction, along the said lands of Bernard and Pierrette Richard, on an azimuth of 60°- 30'- 00", a distance of 48.559 metres to a survey marker;

**THENCE**, in a northerly direction, along the said lands of Bernard and Pierrette Richard, on an azimuth of 331°- 00'- 00", a distance of 90.701 metres to a survey marker;

**THENCE**, in a westerly direction, along the said lands of Bernard and Pierrette Richard, on an azimuth of 240°- 30'- 00", a distance of 60.054 metres to a survey marker;

**THENCE**, continuing in a westerly direction, along the said lands of Bernard and Pierrette Richard, on an azimuth of 240°- 30'- 00", a distance of 15 metres more or less to the ordinary high water mark of the Northumberland Strait;

**THENCE**, in a northerly direction, along ordinary high water mark of the Northumberland Strait to the southwest corner of the lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, document 22093679, PID 25107830;

**THENCE**, in an easterly direction, along the said of Les Entreprises Mapoma Ltee, on an azimuth of 92°- 52'- 41", a distance of 11 metres more or less to a survey marker. Said survey marker being distant 168.843 metres from the last mentioned survey marker, at an azimuth of 309°- 00'- 57";

**THENCE**, continuing in an easterly direction, along the lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, PID 25107830 and PID 25107848, on an azimuth of 92°- 52'- 41", a distance of 123.271 to a survey marker;

**THENCE**, continuing in an easterly direction, along the said lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, PID 25107848, on an azimuth of 53°- 52'- 41", a distance of 155.467 to a survey marker;

**THENCE**, continuing in an easterly direction, along the said lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, PID 25107848, on an azimuth of 53°- 52'- 41", a distance of 23 metres, more or less to the **PLACE OF BEGINNING**.

Being intended to describe a parcel of land, containing 14 hectares, more or less, as illustrated on a survey plan to accompany application for quieting of title in favor of Judy E. Melanson, Patrick William Kearns, Michael D. Kearns, Sean G. Kearns and Penny J. Ferguson, situated at Cocagne Island, Parish of Dundas, County of Kent, Province of New Brunswick". Said plan prepared by Terrain Group Inc., dated September 12, 2006, duly signed by Shane S. Flanagan, N.B.L.S.; being a portion of the lands described in document number 11097640, in volume 787, on page 48, and registered in the Kent County registry office on June 12, 2000.

**SAVE and EXCEPT**, PID 25227471, being a parcel of land conveyed to Les Entreprises Mapoma Ltee, by document number 22093679, being more particularly bounded and described as follows:

Beginning at a survey marker at the north west corner of said lands of to Les Entreprises Mapoma Ltee. Said survey marker having coordinate values of East 2646521.644 metres and North 7489141.929 metres;

Thence, in an easterly direction, along the north side of the said lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, on an azimuth of 60°- 30'- 00", a distance of 36.576 to a survey marker;

**DE LÀ**, vers l'est, le long dudit terrain de Bernard et Pierrette Richard, selon l'azimut 60° 30' 0", sur une distance d'environ 15 mètres jusqu'à une borne d'arpentage. Ladite borne se trouvant à 264,855 mètres de celle mentionnée en dernier lieu, selon l'azimut 2° 53' 34";

**DE LÀ**, toujours vers l'est, le long dudit terrain de Bernard et Pierrette Richard, selon l'azimut 60° 30' 0" sur une distance de 48,559 mètres jusqu'à une borne d'arpentage;

**DE LÀ**, vers le nord, le long dudit terrain de Bernard et Pierrette Richard, selon l'azimut 331° 0' 0", sur une distance de 90,701 mètres jusqu'à une borne d'arpentage;

**DE LÀ**, vers l'ouest, le long dudit terrain de Bernard et Pierrette Richard, selon l'azimut 240° 30' 0", sur une distance de 60,054 mètres jusqu'à une borne d'arpentage;

**DE LÀ**, toujours vers l'ouest, le long dudit terrain de Bernard et Pierrette Richard, selon l'azimut 240° 30' 0", sur une distance d'environ 15 mètres jusqu'à la limite ordinaire des hautes eaux du détroit de Northumberland;

**DE LÀ**, vers le nord, le long de la limite ordinaire des hautes eaux du détroit de Northumberland, jusqu'au coin sud-ouest du terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, document 22093679, NID 25107830;

**DE LÀ**, vers l'est, le long dudit terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, selon l'azimut 92° 52' 41", sur une distance d'environ 11 mètres jusqu'à une borne d'arpentage. Ladite borne se trouvant à 168,843 mètres de celle mentionnée en dernier lieu, selon l'azimut 309° 0' 57";

**DE LÀ**, toujours vers l'est, le long dudit terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, NID 25107830 et NID 25107848, selon l'azimut 92° 52' 41" sur une distance de 123,271 mètres jusqu'à une borne d'arpentage;

**DE LÀ**, toujours vers l'est, le long dudit terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, NID 25107848, selon l'azimut 53° 52' 41" sur une distance de 155,467 mètres jusqu'à une borne d'arpentage;

**DE LÀ**, toujours vers l'est, le long dudit terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, NID 25107848, selon l'azimut 53° 52' 41" sur une distance d'environ 23 mètres jusqu'au **POINT DE DÉPART**.

Devant désigner une parcelle de terre, d'une superficie d'environ 14 hectares figurant sur le plan d'arpentage présenté à l'appui de la requête en validation de titre de propriété de Judy E. Melanson, de Patrick William Kearns, de Michael D. Kearns, de Sean G. Kearns et de Penny J. Ferguson et située sur l'île de Cocagne, paroisse de Dundas, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick. Ledit plan ayant été dressé le 12 septembre 2006 par Terrain Group Inc., et dûment signé par Shane S. Flanagan, AGNB, et correspondant à une portion du terrain désigné dans le document enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kent le 12 juin 2000 sous le numéro 11097640, à la page 48 du registre 787.

**EXCEPTION FAITE** de la parcelle dont le NID est 25227471, correspondant à la parcelle de terre ayant été transférée à Les Entreprises Mapoma Ltee par le document numéro 22093679, et plus précisément délimitée et désignée comme suit :

Partant d'une borne d'arpentage située au coin nord-ouest dudit terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee. Ladite borne d'arpentage ayant les coordonnées est 2 646 521,644 mètres et nord 7 489 141,929 mètres;

De là, vers l'est, le long du côté nord dudit terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, selon l'azimut 60° 30' 0" sur une distance de 36,576 mètres jusqu'à une borne d'arpentage;

Thence, in a southerly direction, along the east side of the said lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, on an azimuth of 151°- 00'- 00", a distance of 95.000 to a survey marker;

Thence, continuing in a southerly direction, along the east side of the said lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, on an azimuth of 151°- 00'- 00", a distance of 16 metres, more or less to a point;

Thence, in a southerly and westerly direction, through a pond and along the centre thread of a creek, a distance of 70 metres, more or less to a point;

Thence, in a northerly direction, along the west side of the said lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, on an azimuth of 331°- 00'- 00", a distance of 20 metres, more or less, to a survey marker. Said survey marker being distant 39.720 metres from the last mentioned survey marker, at an azimuth of 218°- 02'- 43";

Thence, continuing in a northerly direction, along the west side of the said lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, on an azimuth of 331°- 00'- 00", a distance of 110.172 metres to the place of beginning.

#### Schedule "A"

All that certain Lot, Piece or Parcel of land situate, lying and being on the east side of The Pass, Cocagne Gully, on Cocagne Island, Parish of Dundas, County of Kent, Province of New Brunswick, being more particularly bounded and described as follows:

Note: in the following description, the azimuths and distances are referred to the New Brunswick, Nad83 CSRS, plane coordinate grid system and the coordinate values stated are those of the said system.

**BEGINNING** at a point at the north west corner of the lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, PID 25107228, and at the ordinary high water mark of the Northumberland Strait. Said point being distant 20 metres, more or less, from a survey marker, at an azimuth of 223°- 25'- 39". Said survey marker having coordinate values of East 2646267.509 metres and North 7488144.311 metres;

**THENCE**, in a northerly direction along the ordinary high water mark of the Northumberland Strait a distance of 485 metres, more or less to a point at the corner of the lands of Joseph Goguen, Alfred Goguen, Robert Goguen and Normand Goguen, document 122429, PID 25106436;

**THENCE**, in an easterly direction, along the south edge of the marsh, along the said lands of Joseph Goguen, Alfred Goguen, Robert Goguen and Normand Goguen, on an azimuth of 61°- 00'- 00", a distance of 15.300 metres to a point. Said point being distant 433.406 metres from the last mentioned survey marker, at an azimuth of 12°- 55'- 23";

**THENCE**, in a southerly direction along the east edge of the marsh, being the west side of the said lands of Joseph Goguen, Alfred Goguen, Robert Goguen and Normand Goguen, a distance of 250 metres more or less, to a point;

**THENCE**, in a westerly direction along the said lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, PID 25107228, on an azimuth of 223°- 25'- 39", a distance of 6 metres, more or less to a survey marker;

**THENCE**, continuing in an westerly direction, along the said lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, PID 25107228, on an azimuth of 223°- 25'- 39", a distance of 295.783 metres to a survey marker;

De là, vers le sud, le long du côté est dudit terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, selon l'azimut 151° 0' 0" sur une distance de 95 mètres jusqu'à une borne d'arpentage;

De là, toujours vers le sud, le long du côté est dudit terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, selon l'azimut 151° 0' 0" sur une distance d'environ 16 mètres jusqu'à un point;

De là, vers le sud et l'ouest, à travers un étang et le long de l'axe d'un ruisseau, sur une distance d'environ 70 mètres jusqu'à un point;

De là, vers le nord, le long du côté ouest dudit terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, selon l'azimut 331° 0' 0" sur une distance d'environ 20 mètres jusqu'à une borne d'arpentage. Ladite borne se trouvant à 39,720 mètres de celle mentionnée en dernier lieu, selon l'azimut 218° 2' 43";

De là, toujours vers le nord, le long du côté ouest dudit terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, selon l'azimut 331° 0' 0" sur une distance 110.172 mètres jusqu'au point de départ.

#### Annexe « A »

Toute la parcelle de terre située du côté est de La Passe, goulet de Cocagne, île de Cocagne, paroisse de Dundas, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément délimitée et désignée comme suit :

*Nota* : Dans la désignation suivante, les azimuts et les distances se rapportent au système de coordonnées planes rectangulaires du Nouveau-Brunswick Nad83 SCRS et les coordonnées mentionnées sont celles dudit système.

**PARTANT** d'un point situé au coin nord-ouest du terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, NID 25107228, et à la limite ordinaire des hautes eaux du détroit de Northumberland. Ledit point se trouvant à environ 20 mètres d'une borne d'arpentage, selon l'azimut 223° 25' 39". Ladite borne d'arpentage ayant les coordonnées est 2 646 267,509 mètres et nord 7 488 144,311 mètres;

**DE LÀ**, vers le nord, le long de la limite ordinaire des hautes eaux du détroit de Northumberland, sur une distance d'environ 485 mètres jusqu'à un point situé au coin du terrain de Joseph Goguen, d'Alfred Goguen, de Robert Goguen et de Normand Goguen, document 122429, NID 25106436;

**DE LÀ**, vers l'est, le long de la rive sud du marais et dudit terrain de Joseph Goguen, d'Alfred Goguen, de Robert Goguen et de Normand Goguen, selon l'azimut 61° 0' 0" sur une distance de 15,3 mètres jusqu'à un point. Ledit point se trouvant à 433,406 mètres de la borne d'arpentage mentionnée en dernier lieu, selon l'azimut 12° 55' 23";

**DE LÀ**, vers le sud, le long de la rive sud du marais, correspondant au côté ouest dudit terrain de Joseph Goguen, d'Alfred Goguen, de Robert Goguen et de Normand Goguen, sur une distance d'environ 250 mètres jusqu'à un point;

**DE LÀ**, vers l'ouest, le long dudit terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, NID 25107228, selon l'azimut 223° 25' 39" sur une distance d'environ 6 mètres jusqu'à une borne d'arpentage;

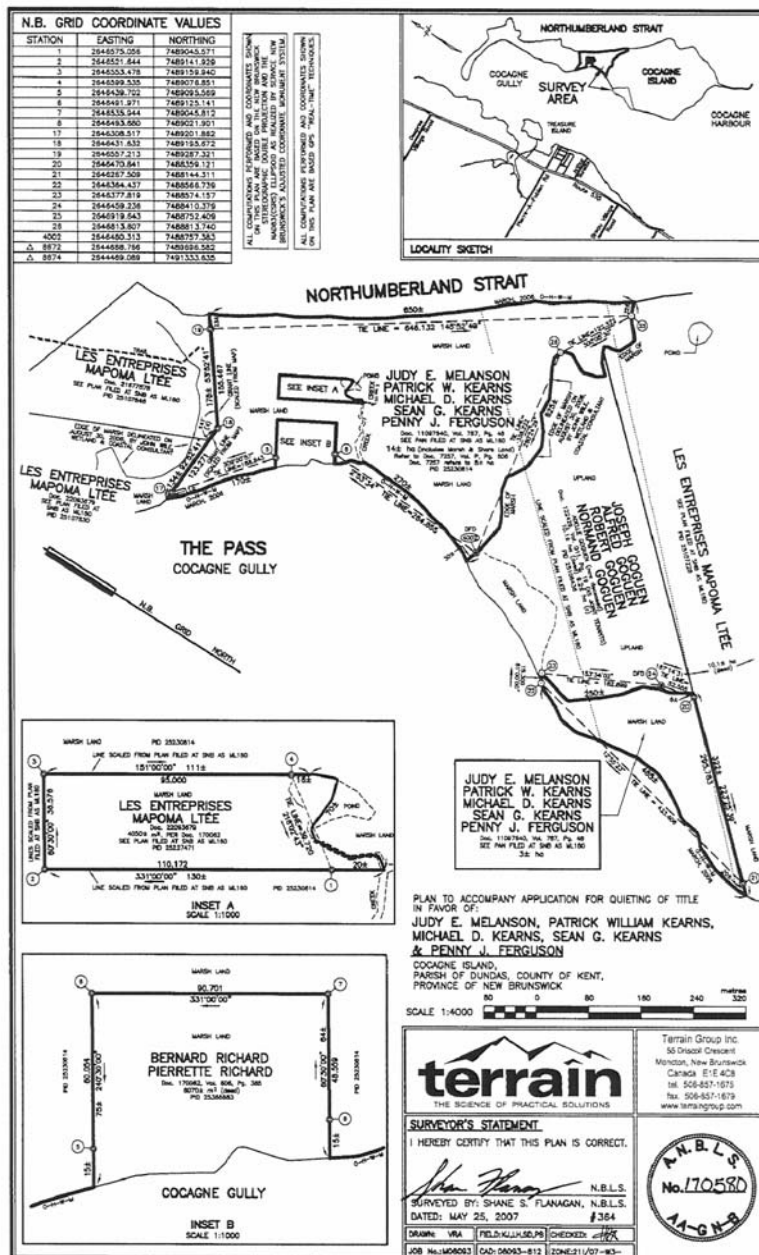
**DE LÀ**, toujours vers l'ouest, le long dudit terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, NID 25107228, selon l'azimut 223° 25' 39" sur une distance de 295,783 mètres jusqu'à une borne d'arpentage;

**THENCE**, continuing in an westerly direction, along the said lands of Les Entreprises Mapoma Ltee, PID 25107228, on an azimuth of 223°- 25'- 39", a distance of 20 metres, more or less, to the **PLACE OF BEGINNING**.

Being intended to describe a parcel of land, containing 3 hectares, more or less, as illustrated on a survey plan to accompany application for quieting of title in favor of: Judy E. Melanson, Patrick William Kearns, Michael D. Kearns, Sean G. Kearns and Penny J. Ferguson, situated at Cocagne Island, Parish of Dundas, County of Kent, Province of New Brunswick". Said plan prepared by Terrain Group Inc., dated September 12, 2006, duly signed by Shane S. Flanagan, N.B.L.S.; being a portion of the lands described in document number 11097640, in volume 787, on page 48, and registered in the Kent County registry office on June 12, 2000.

**DE LÀ**, toujours vers l'ouest, le long dudit terrain de Les Entreprises Mapoma Ltee, NID 25107228, selon l'azimut 223° 25' 39" sur une distance d'environ 20 mètres jusqu'au **POINT DE DÉPART**.

Devant désigner une parcelle de terre, d'une superficie d'environ 3 hectares figurant sur le plan d'arpentage présenté à l'appui de la requête en validation de titre de propriété de Judy E. Melanson, de Patrick William Kearns, de Michael D. Kearns, de Sean G. Kearns et de Penny J. Ferguson et située sur l'île de Cocagne, paroisse de Dundas, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick. Ledit plan ayant été dressé le 12 septembre 2006 par Terrain Group Inc., et dûment signé par Shane S. Flanagan, AGNB, et correspondant à une portion du terrain désigné dans le document enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kent le 12 juin 2000 sous le numéro 11097640, à la page 48 du registre 787.



---

## Department of Environment

---

### NOTICE OF ISSUANCE OF FINAL ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT GUIDELINES

Under Section 9, Subsection 3 of the *Environmental Impact Assessment Regulation - Clean Environment Act*, I, the Honourable Roland Haché, Minister of Environment, give public notice that Final Guidelines have been issued relating to the substance, scope, and conduct of an environmental impact assessment of a proposal by Irving Oil Company, Limited, for the construction and operation of a Petroleum Refinery in Saint John.

Copies of the Final Guidelines are available on request from the Department of Environment, 20 McGloin Street, Fredericton, NB E3A 5T8 and the Department of Environment, 8 Castle Street, Saint John, NB E2L 4Y9. The guidelines can also be found on the Department of Environment website at the following address: <http://www.gnb.ca/0009/0377/0002/0005-e.asp>.

ROLAND HACHÉ  
Minister of Environment

---

### MINISTERIAL REGULATION AMENDING THE MINISTERIAL REGULATION FOR THE GREATER MONCTON PLANNING AREA under the *COMMUNITY PLANNING ACT* (07-MON-019-02)

Under section 77 of the *Community Planning Act*, the Minister of Environment makes the following Regulation:

1 Ministerial Regulation Amending the Ministerial Regulation for the Greater Moncton Planning Area under the *Community Planning Act*, being the being Ministerial Regulation 05-MON-019-01, is hereby amended by replacing the period at the end of paragraph 1(a) with a semicolon and adding the following statement:

(b) those lands having PID 00947648, located at 2667 Route 115 in the vicinity of Irishtown of the parish of Moncton and the county of Westmorland, as shown on attached Schedule “C-1”, are re-zoned from Multiple-Unit Residential - R2 Zone to Commercial-Industrial - C2 Zone, subject to terms and conditions as contained within attached Schedule C.

2 Those lands having PID 00947648, located at 2667 Route 115 in the vicinity of Irishtown of the parish of Moncton and the county of Westmorland, being within the area designation of the *Greater Moncton Planning Area Rural Plan Regulation - Community Planning Act*, and as shown on attached Schedule “C-1” are hereby re-zoned from Multiple-Unit Residential - R2 Zone

---

## Ministère de l'Environnement

---

### AVIS DE DÉLIVRANCE DES INSTRUCTIONS FINALES POUR UNE ÉTUDE D'IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT

Conformément au paragraphe 3 de l'article 9 du *Règlement sur les études d'impact sur l'environnement* de la *Loi sur l'assainissement de l'environnement*, je, Roland Haché ministre de l'Environnement, annonce publiquement que des instructions finales ont été délivrées concernant la substance, la portée, et la conduite d'une étude d'impact sur l'environnement d'un projet de Irving Oil Company, Limited, pour la construction et l'opération d'une raffinerie de pétrole à Saint John.

On peut obtenir des exemplaires des instructions finales en s'adressant au ministère de l'Environnement, 20, rue McGloin, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3A 5T8 et au ministère de l'Environnement locaux au 8, rue Castle, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4Y9. Ces instructions sont aussi disponibles sur le site web du ministère de l'Environnement à l'adresse suivante : <http://www.gnb.ca/0009/0377/0002/0005-f.asp>.

ROLAND HACHÉ  
Ministre de l'Environnement

---

### RÈGLEMENT MINISTÉRIEL MODIFIANT LE RÈGLEMENT MINISTÉRIEL DU SECTEUR D'AMÉNAGEMENT DU GRAND MONCTON établi en vertu de la *LOI SUR L'URBANISME* (07-MON-019-02)

En vertu de l'article 77 de la *Loi sur l'urbanisme*, le ministre de l'Environnement établit le règlement suivant :

1 Le Règlement ministériel modifiant le Règlement ministériel du secteur d'aménagement du Grand Moncton établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*, étant le Règlement ministériel 05-MON-019-01, est, par les présentes, modifié par le remplacement du point à la fin du paragraphe 1a) par un point-virgule et l'ajout de ce qui suit :

b) les parcelles de terrain portant le NID 00947648, situées au 2667, Route 115, à proximité de Irishtown dans la paroisse de Moncton et le comté de Westmorland, et figurant à l'annexe « C-1 », sont rezonées d'une Zone R2 - Habitations à logements multiples à une Zone C2 - Zone commerciale et industrielle, sous réserve des modalités et conditions prescrites à l'annexe C.

2 Les parcelles de terrain portant le NID 00947648, situées au 2667, Route 115, à proximité de Irishtown dans la paroisse de Moncton et le comté de Westmorland, et dans la désignation du secteur du *Règlement du plan rural du secteur d'aménagement du Grand Moncton - Loi sur l'urbanisme*, et figurant à l'annexe « C-1 », sont, par les présentes, rezonées d'une Zone R2 - Ha-

to Commercial-Industrial - C2 Zone, subject to terms and conditions as contained within attached Schedule C.

Roland Haché, Minister  
Department of Environment

May 2, 2007

**Schedule C**  
**Terms and Conditions Regarding the**  
**Re-zoning of Lands by Ministerial**  
**Regulation 07-MON-019-02**

Whereas the applicant, namely, Gilles Boudreau, upon consent of the present landowner Julia Boudreau, proposes to expand an existing accessory structure to an existing single-unit dwelling for the purpose of a warehouse or storage facility on lands having parcel identifier 00947648, located at 2667 Route 115 and further described on attached Schedule “C-1”, and being within the area designation of the *Greater Moncton Planning Area Rural Plan Regulation - Community Planning Act*, has applied to the Minister of Environment to re-zone the said lands from Multiple-Unit Residential - R2 Zone to Commercial-Industrial - C2 Zone of the *Greater Moncton Planning Area Rural Plan Regulation - Community Planning Act*, the said re-zoning being herein carried out by this Regulation, namely, Ministerial Regulation 07-MON-019-02, subject to the following terms and conditions:

1. that the permitted main uses be restricted to said warehouse or storage facility and a single-unit dwelling;
2. that only one warehouse or storage facility be permitted upon said lands;
3. that storage be limited to that for roofing and roofing-related materials;
4. that storage of any roofing or roofing-related materials outside the accessory structure be surrounded by fencing of at least 1.5 metres in height, not exceeding 2.0 metres in height, and so constructed as to block visibility of the materials contained within; and
5. that said warehouse or storage facility not exceed an area of 400 square metres.

In the event of any breach of these terms and conditions, or of any amendments made to them, or of the applicable provisions of the *Greater Moncton Planning Area Rural Plan Regulation - Community Planning Act*, or of any amendments made to them, by Gilles Boudreau, his heirs, assigns or successors, or any other owner or operator on the lands herein identified, the said Gilles Boudreau, his heirs, assigns or successors, or any other owner or operator on the said lands shall lose the right to use the said lands as herein specified by this Regulation, namely, Ministerial Regulation 07-MON-019-02, and the use of said lands shall revert to those of the previous zone, namely, Multiple-Unit Residential - R2 Zone of the *Greater Moncton Planning Area Rural Plan Regulation - Community Planning Act*.

bitations à logements multiples à une Zone C2 - Zone commerciale et industrielle, sous réserve des modalités et conditions prescrites à l'annexe C.

Roland Haché, Ministre  
Ministère de l'Environnement

Le 2 mai 2007

**Annexe C**  
**Modalités et conditions relatives au rezonage**  
**des parcelles de terrain par le Règlement**  
**ministériel 07-MON-019-02**

Attendu que le requérant, Gilles Boudreau, avec le consentement du propriétaire foncier actuel, Julia Boudreau, propose d'agrandir une construction accessoire existante rattachée à une habitation unifamiliale pour en faire un entrepôt sur les parcelles de terrain portant le numéro d'identification 00947648, situées au 2667, Route 115 et plus particulièrement décrites à l'annexe « C-1 », et dans la désignation du secteur du *Règlement du plan rural du secteur d'aménagement du Grand Moncton - Loi sur l'urbanisme*, et qu'il a présenté au ministre de l'Environnement une demande de rezonage desdites parcelles de terrain d'une Zone R2 - Habitations à logements multiples à une Zone C2 - Zone commerciale et industrielle du *Règlement du plan rural du secteur d'aménagement du Grand Moncton - Loi sur l'urbanisme*, ledit rezonage étant effectué en vertu du Règlement ministériel 07-MON-019-02, sous réserve des modalités et conditions suivantes :

1. que les usages principaux permis soient limités audit entrepôt et à ladite habitation unifamiliale;
2. qu'un seul entrepôt soit autorisé sur lesdites parcelles de terrain;
3. que l'entrepôt serve uniquement pour les matériaux de couverture et matériaux connexes;
4. que les matériaux de couverture ou matériaux connexes entposés à l'extérieur de la construction accessoire soient entourés d'une clôture d'une hauteur d'au moins 1,5 mètre et d'au plus deux mètres, et construite de façon à ce que les matériaux ne puissent être vus; et
5. que la superficie dudit entrepôt ne dépasse pas 400 mètres carrés.

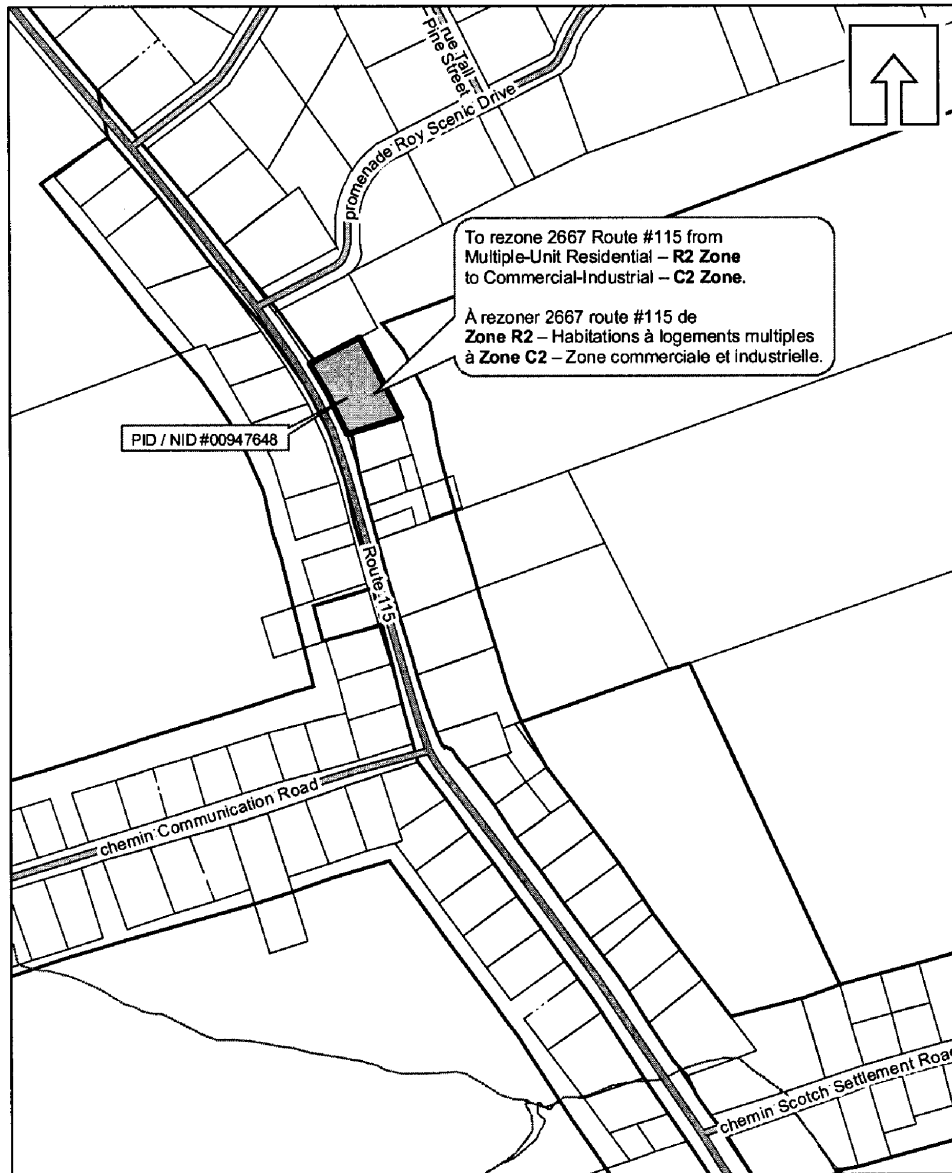
En cas de violation des présentes modalités et conditions, ou des modifications de celles-ci, ou des dispositions applicables du *Règlement du plan rural du secteur d'aménagement du Grand Moncton - Loi sur l'urbanisme*, ou des modifications de celles-ci, par Gilles Boudreau, ses héritiers, ayants droit ou successeurs, ou par tout autre propriétaire ou exploitant desdits biens-fonds, ces derniers perdront le droit d'utiliser lesdits biens-fonds aux fins précisées dans le Règlement ministériel 07-MON-019-02, et lesdits biens-fonds serviront de nouveau aux usages de la zone précédente, notamment ceux de la Zone R2 - Habitations à logements multiples du *Règlement du plan rural du secteur d'aménagement du Grand Moncton - Loi sur l'urbanisme*.




### Schedule "C-1" / Annexe «C-1»

Greater Moncton Planning District Area Zoning Map /  
Carte de zonage du secteur du district d'aménagement du Grand Moncton

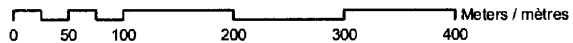
Date: September 15, 2006 / le 15 septembre 2006



### Legend / Légende

 Commercial-Industrial – **C1 Zone** /  
**Zone C1** – Zone commerciale et industrielle

Scale / échelle 1:5,000



## Department of Supply and Services

### FOR SALE

#### Allardville Ranger Office Property 4737 Route 134, Allardville Gloucester County, N.B.

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following real estate “as is, where is”:

Allardville Ranger Office Property, 4737, Route 134, Allardville, N.B., consisting of a parcel of land approximately point four one (.41) ha. (1.02 ac.), improved with a one-storey office building with attached three bay garage, containing approximately (294) sq. m. (3,160 sq. ft.). PID 20300570; PAN 3166300. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on November 26, 2004, as number 19522755. For inspection, contact Department of Supply and Services’ Bathurst Office, 506-547-2061. An estimated value of \$50,000 has been placed on this property. Refer to **Tender No. 08-L0015** on all communications.

#### TENDERS MUST:

- Be signed and indicate “**Tender No. 08-L0015**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** or Province of New Brunswick **in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 08-L0015**” and addressed to Room 205, 2<sup>nd</sup> Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., June 18, 2007.**

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing. There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., June 18, 2007**, Room 205, 2<sup>nd</sup> Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

## Ministère de l’Approvisionnement et des Services

### À VENDRE

#### Bien du bureau des gardes forestiers d’Allardville 4737, route 134, Allardville Comté de Gloucester (N.-B.)

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant tel quel, à l’endroit où il se trouve :

Bien du bureau des gardes forestiers d’Allardville, 4737, route 134, Allardville (N.-B.), consistant en une parcelle de terre d’environ zéro virgule quarante et un (0,41) hectare (1,02 acre) et un bâtiment à bureaux à un étage avec garage triple attenant d’une superficie totale d’environ (294) mètres carrés (3 160 pieds carrés). NID 20300570; n° de compte 3166300. Données d’enregistrement consignées dans l’acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Gloucester le 26 novembre 2004, sous le numéro 19522755. Pour l’inspection, communiquer avec le bureau de Bathurst du ministère de l’Approvisionnement et des Services, au 506-547-2061. La valeur du bien est estimée à 50 000 \$. Mentionner l’**appel d’offres n° 08-L0015** dans toutes les communications.

#### LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d’offres n° 08-L0015** ».
- Comprendre le montant total de l’offre faite pour le bien.
- Être accompagnées d’un **chèque certifié ou d’un mandat libellé au « ministre des Finances »** ou Province du Nouveau-Brunswick **et représentant 10 p. cent de l’offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d’offres n° 08-L0015** » et être adressées au bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 18 juin 2007.**

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l’état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, l’acheteur retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L’acheteur devra retenir les services d’un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l’enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l’Approvisionnement et des Services.

L’acheteur devra assumer la TVH, s’il y a lieu, ainsi que tous les frais d’enregistrement, à la date de transfert de la propriété. L’ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 18 juin 2007**, dans le bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée. Comme le **dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n’est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

HON. ROLY MACINTYRE  
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

---

## Notices of Sale

---

**JOSEPH NICHOLAS PINET**, Original Mortgagor; **LA CAISSE POPULAIRE DE CARAQUET LIMITEE**, original Mortgagee, and Assigned to **CHICAGO TITLE INSURANCE COMPANY**, present holder of the Mortgage. Notice of Sale given by present holder of the Mortgage, and to **HOUSEHOLD REALTY CORPORATION CANADA**, 163 Main Street, Bathurst, New Brunswick, E2A 1A6, Mortgagee, and to **WELLS FARGO FINANCIAL CORPORATION CANADA**, c/o Cox and Palmer, 371 Queen Street, Suite 400, Fredericton, New Brunswick, E3B 1B1, Judgment Creditor. Freehold lands situate at **653 Vieux Moulin Street, Unit A, Caraquet, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick**. Sale on the **21<sup>st</sup>** day of **June, 2007**, at the hour of **1:00 o'clock in the afternoon**, at **The Court House, 106-254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick**. See Advertisement in *The Northern Light*.

ANDERSONSINCLAIR, Solicitors for the Holder of the Mortgage Per: EDWARD J. McGRATH

---

TO: COBBLESTONE PROPERTIES LTD., MORTGAGOR;

AND TO: RAYMOND SYDNEY MABER and MARGOT MABER, GUARANTORS;

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 180 Woodhaven Drive, Saint John, County of Saint John, and Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 381400.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for June 28, 2007, at 10:30 a.m., at the Saint John County Court House, 22 Sydney Street, Saint John, New Brunswick.

See advertisements in the *Telegraph-Journal* in the issues of Thursdays, May 31, June 7, 14 and 21, 2007.

THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON & CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)

---

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l'adresse [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), ou par Internet à l'adresse <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT  
ET DES SERVICES,  
ROLY MACINTYRE

---

## Avis de vente

---

**JOSEPH NICHOLAS PINET**, débiteur hypothécaire originaire; **LA CAISSE POPULAIRE DE CARAQUET LIMITEE**, créancière hypothécaire originaire, hypothèque cédée à **CHICAGO TITLE INSURANCE COMPANY**, titulaire actuelle de l'hypothèque. Avis de vente donné par la titulaire actuelle de l'hypothèque à **HOUSEHOLD REALTY CORPORATION CANADA**, 163, rue Main, Bathurst (Nouveau-Brunswick) E2A 1A6, créancier hypothécaire, et à la **SOCIÉTÉ FINANCIÈRE WELLS FARGO CANADA**, a/s du cabinet Cox et Palmer, 371, rue Queen, pièce 400, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 1B1, créancière sur jugement. Terrain en tenure libre situé au **653, rue du Vieux Moulin, unité A, Caraquet, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick**. La vente aura lieu le **21 juin 2007**, à **13 h**, au **palais de justice, 106-254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick)**. Voir l'annonce publiée dans *The Northern Light*.

ANDERSONSINCLAIR, par EDWARD J. McGRATH, avocats de la titulaire de l'hypothèque

---

DESTINATAIRES : COBBLESTONE PROPERTIES LTD., DÉBITEUR HYPOTHÉCAIRE;

RAYMOND SYDNEY MABER et MARGOT MABER, GARANTS;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte de l'hypothèque de premier rang et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 180, promenade Woodhaven, Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et désignés par le numéro d'identification parcellaire 381400.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le 28 juin 2007, à 10 h 30, au palais de justice de Saint John, 22, rue Sydney, Saint John (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des jeudis 31 mai et 7, 14 et 21 juin 2007 du *Telegraph-Journal*.

Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de La Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)

---

TO: COBBLESTONE PROPERTIES LTD., MORTGAGOR;

AND TO: RAYMOND SYDNEY MABER and MARGOT MABER, GUARANTORS;

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 17 Paddock Street, Saint John, County of Saint John, and Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 14274.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for June 28, 2007, at 10:00 a.m., at the Saint John County Court House, 22 Sydney Street, Saint John, New Brunswick.

See advertisements in the *Telegraph-Journal* in the issues of Thursdays, May 31, June 7, 14 and 21, 2007.

THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON & CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)

**TO: ALPHONSE A. SAVOIE**, residing in Village Blanchard, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, and **RITA SAVOIE**, of the same location, "Mortgagors"; and

**TO: LA CAISSE POPULAIRE DE CARAQUET LTÉE**, "Mortgagee"; and

**TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold property situate at 564 Thériault Road, in the Village of Bertrand, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick. Notice of sale given by La Caisse Populaire de Caraquet Ltée, Mortgagee. Sale on July 6, 2007, at 9:30 a.m., local time, at the Caraquet Town Hall, located at 10 Du Colisée Street, Town of Caraquet, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

CABINET KEVIN J. HACHÉ, Mr. Kevin J. Haché, Solicitor for La Caisse Populaire de Caraquet Ltée, P.O. Box 5662, CARAQUET, N.B. E1W 1B7 Telephone: 506-727-5150, Fax: 506-727-6686

TO: **PETER DAVID SWIM**, of 372 Route 565, Johnville, in the County of Carleton and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises known as PID 10092948, situate, lying and being at 372 Route 565, Johnville, in the County of Carleton and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 28<sup>th</sup> day of June, 2007, at 11:00 a.m., at the offices of Service New Brunswick located at 200 King Street, Woodstock, New Brunswick.

DESTINATAIRES : COBBLESTONE PROPERTIES LTD., DÉBITEUR HYPOTHÉCAIRE;

RAYMOND SYDNEY MABER et MARGOT MABER, GARANTS;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte de l'hypothèque de premier rang et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 17, rue Paddock, Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et désignés par le numéro d'identification parcellaire 14274.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le 28 juin 2007, à 10 h, au palais de justice de Saint John, 22, rue Sydney, Saint John (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des jeudis 31 mai et 7, 14 et 21 juin 2007 du *Telegraph-Journal*.

Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de La Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)

**DESTINATAIRES : ALPHONSE A. SAVOIE**, résidant à Village Blanchard, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick, et **RITA SAVOIE**, du même endroit, « débiteurs hypothécaires »; et

**À : LA CAISSE POPULAIRE DE CARAQUET LTÉE**, « créancière hypothécaire », et

**À : TOUTE AUTRE PERSONNE QUE CELA PEUT INTÉRESSER.**

Biens en tenure libre situés au 564, chemin Thériault, dans le village de Bertrand, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente est donné par La Caisse Populaire de Caraquet Ltée, créancière hypothécaire. La vente aura lieu à l'hôtel de ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, ville de Caraquet, Nouveau-Brunswick, le 6 juillet 2007 à 9 h 30 de l'avant-midi, heure locale. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Acadie Nouvelle*.

CABINET KEVIN J. HACHÉ, M<sup>e</sup> Kevin J. Haché, avocat de La Caisse Populaire de Caraquet Ltée, C.P. 5662, CARAQUET (N.-B.) E1W 1B7, Tél : 506-727-5150, Téléc. : 506-727-6686

DESTINATAIRES : **PETER DAVID SWIM**, du 372, route 565, Johnville, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre ayant le numéro d'identification 10092948 et situés au 372, route 565, Johnville, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 28 juin 2007, à 11 h, au centre de Services Nouveau-Brunswick situé au 200, rue King, Woodstock (Nouveau-Brunswick).

See advertisement in the *Bugle Observer*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 23<sup>rd</sup> day of May, 2007.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

---

To: Donna Marie Girouard-Thibodeau, of 1312 Champlain Street, in the City of Dieppe and Province of New Brunswick, and Joseph Robin Thibodeau, of 159 Thibodeau Street, in the City of Dieppe and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1312 Champlain Street, in the City of Dieppe, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 28<sup>th</sup> day of June, 2007, at 11:00 a.m., in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or re-schedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

---

**TO: MARY SUELLEN MITCHELL and TIMOTHY JOHN MITCHELL**, of 10 Nason Crescent, Oromocto, in the County of Sunbury and Province of New Brunswick, Mortgagor;

**AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold premises known as PID 60006954, situate, lying and being at 10 Nason Crescent, Oromocto, in the County of Sunbury and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 27<sup>th</sup> day of June, 2007, at 11:00 a.m., at the Sunbury County Court House, 23 Route 102, Oromocto, New Brunswick.

See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 23<sup>rd</sup> day of May, 2007.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

Voir l'annonce publiée dans le *Bugle Observer*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19.

FAIT le 23 mai 2007 dans la cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

---

Destinataires : Donna Marie Girouard-Thibodeau, du 1312, rue Champlain, cité de Dieppe, province du Nouveau-Brunswick, et Joseph Robin Thibodeau, du 159, rue Thibodeau, cité de Dieppe, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1312, rue Champlain, cité de Dieppe, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 28 juin 2007, à 11 h, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

---

**DESTINATAIRES : MARY SUELLEN MITCHELL et TIMOTHY JOHN MITCHELL**, du 10, croissant Nason, Oromocto, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Lieux en tenure libre ayant le numéro d'identification 60006954 et situés au 10, croissant Nason, Oromocto, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 27 juin 2007, à 11 h, au palais de justice du comté de Sunbury, 23, route 102, Oromocto (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19.

FAIT le 23 mai 2007 dans la cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 14% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**

670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

---

**Statutory Orders and  
Regulations Part II**

---

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 14 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**

670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

---

**Ordonnances statutaires et  
Règlements Partie II**

---



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2007-30**

**under the**

**PROVINCIAL COURT ACT  
(O.C. 2007-166)**

*Filed May 29, 2007*

**1** *Subsection 18.1(1) of New Brunswick Regulation 84-104 under the Provincial Court Act is amended by striking out “1/251” and substituting “1/220”.*

**2** *This Regulation shall be deemed to have come into force on February 7, 2007.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-30**

**établi en vertu de la**

**LOI SUR LA COUR PROVINCIALE  
(D.C. 2007-166)**

*Déposé le 29 mai 2007*

**1** *Le paragraphe 18.1(1) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-104 établi en vertu de la Loi sur la Cour provinciale est modifié par la suppression de « 1/251 » et son remplacement par « 1/220 ».*

**2** *Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 7 février 2007.*





**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2007-31**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT  
(O.C. 2007-167)**

*Filed May 29, 2007*

**1** *Section 11.1 of New Brunswick Regulation 84-133 under the Fish and Wildlife Act is amended*

(a) *in subsection (1) by striking out “1, 2,”;*

(b) *by adding after subsection (2) the following:*

**11.1(3)** A person may hunt only antlered deer in wildlife management zone 1 or 2 for a period of five consecutive weeks only beginning on the first Monday in October annually.

**2** *Section 17.1 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

**17.1** No person shall have possession of the carcass or a portion of the carcass of an antlered deer or antlerless deer in wildlife management zone 3, 4, 5 or 9 unless it has been registered in accordance with this Regulation in wildlife management zone 1, 2, 6, 7, 8 or 10 to 27.

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-31**

établi en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE  
(D.C. 2007-167)**

*Déposé le 29 mai 2007*

**1** *L'article 11.1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-133 établi en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est modifié*

a) *au paragraphe (1), par la suppression de « 1, 2, »;*

b) *par l'adjonction, après le paragraphe (2), de ce qui suit :*

**11.1(3)** Une personne peut seulement chasser le chevreuil à bois dans la zone d'aménagement 1 ou 2 pour la faune durant cinq semaines consécutives, chaque année à compter du premier lundi d'octobre.

**2** *L'article 17.1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

**17.1** Nul ne peut avoir en sa possession le cadavre ou une partie du cadavre d'un chevreuil à bois ou sans bois dans la zone d'aménagement 3, 4, 5 ou 9 pour la faune sauf si le chevreuil est enregistré en conformité du présent règlement dans la zone d'aménagement 1, 2, 6, 7, 8 ou 10 à 27 pour la faune.



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2007-32**

under the

**PUBLIC SERVICE SUPERANNUATION ACT  
(O.C. 2007-173)**

*Filed May 29, 2007*

**1** *Subsection 12(2) of the French version of New Brunswick Regulation 84-105 under the Public Service Superannuation Act is repealed and the following is substituted:*

**12(2)** L'annexe B renferme la liste de tous les organismes pour les besoins de la définition « administrateur général » au paragraphe 1(1) de la loi.

**2** *Schedule B of the Regulation is amended by adding after*

*Office of the Child and Youth Advocate*

*the following:*

Office of the Clerk of the Legislative Assembly

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-32**

établi en vertu de la

**LOI SUR LA PENSION DE RETRAITE DANS LES  
SERVICES PUBLICS  
(D.C. 2007-173)**

*Déposé le 29 mai 2007*

**1** *Le paragraphe 12(2) de la version française du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-105 établi en vertu de la Loi sur la pension de retraite dans les services publics est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

**12(2)** L'annexe B renferme la liste de tous les organismes pour les besoins de la définition « administrateur général » au paragraphe 1(1) de la loi.

**2** *L'annexe B du Règlement est modifiée par l'adjonction après*

*Bureau du défenseur des enfants et de la jeunesse*

*de ce qui suit :*

Bureau du greffier de l'Assemblée législative



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2007-33**

under the

**OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT  
(O.C. 2007-179)**

*Filed May 29, 2007*

Regulation Outline

Citation . . . . .	1
Educational program . . . . .	2
Delivery of program . . . . .	3
Certificate upon successful completion . . . . .	4
Designation of trades . . . . .	5
Commencement . . . . .	6

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-33**

établi en vertu de la

**LOI SUR L'HYGIÈNE ET  
LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL  
(D.C. 2007-179)**

*Déposé le 29 mai 2007*

Sommaire

Citation . . . . .	1
Programme éducatif - formation . . . . .	2
Formation à suivre . . . . .	3
Certificat à la fin de la formation . . . . .	4
Désignation des métiers . . . . .	5
Entrée en vigueur . . . . .	6

Under section 51 of the *Occupational Health and Safety Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

**Citation**

**1** This Regulation may be cited as the *Training and Designated Trades Regulation - Occupational Health and Safety Act*.

**Educational program**

**2** An educational program for persons who are or may become a member of a joint health and safety committee or a health and safety representative shall be delivered

En vertu de l'article 51 de la *Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

**Citation**

**1** Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur la formation et la désignation des métiers - Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*.

**Programme éducatif - formation**

**2** Un programme éducatif qui constitue la formation destinée aux personnes qui sont membres d'un comité mixte d'hygiène et de sécurité ou le deviendront et aux dé-

over a period of at least three days and shall include the following topics:

- (a) responsibilities of joint health and safety committees and health and safety representatives;
- (b) health and safety and the law;
- (c) inspections and hazard identification at a place of employment;
- (d) accident review;
- (e) prevention resources; and
- (f) elements of a sound health and safety program.

#### **Delivery of program**

**3** The educational program shall be one that is delivered either by the Commission or by an employee at a place of employment who has been trained by the Commission to deliver the program for that place of employment.

#### **Certificate upon successful completion**

**4** Upon successful completion of the educational program, the Commission shall provide each person who attended the course with a signed and dated certificate, entitled “Joint Health and Safety Committee and Health and Safety Representative Educational Program”.

#### **Designated trades**

**5** The following trades are designated for the purpose of subsection 14.4(1) of the *Occupational Health and Safety Act*:

- (a) carpenter;
- (b) labourer;
- (c) bricklayer;
- (d) ironworker;
- (e) sheet metal worker;
- (f) heat and frost insulator;
- (g) plumber and pipefitter;

légus à l’hygiène et à la sécurité et doit être suivi pendant au moins trois jours. Ce programme porte sur les sujets suivants :

- a) les responsabilités des membres des comités mixtes d’hygiène et de sécurité et des délégués à l’hygiène et à la sécurité;
- b) l’hygiène, la santé, la sécurité et la loi;
- c) les inspections et comment repérer les risques et les dangers et ainsi que leur signalement dans un lieu de travail;
- d) les examens d’accident;
- e) les ressources de prévention;
- f) les éléments d’un programme de mode de vie sain et de sécurité.

#### **Formation à suivre**

**3** La formation à suivre est donnée soit par la Commission ou soit par un employé qui a suivi la formation de la Commission au lieu de travail ce qui lui permet de la donner à son tour pour ce lieu de travail.

#### **Certificat à la fin de la formation**

**4** La Commission décerne un certificat signé et daté intitulé « Formation destinée aux membres de comité mixte d’hygiène et de sécurité et aux délégués à l’hygiène et à la sécurité » à chaque personne qui a terminé avec succès le programme.

#### **Désignation des métiers**

**5** Les métiers suivants sont ceux qui sont désignés aux fins du paragraphe 14.4(1) de la *Loi sur l’hygiène et la sécurité au travail* :

- a) charpentier;
- b) manoeuvre;
- c) briqueteur-maçon;
- d) monteur de charpente d’acier;
- e) tôlier;
- f) calorifugeur;
- g) plombier et tuyauteur-monteur;

(h) electrician;

(i) millwright;

(j) equipment operator;

(k) roofer;

(l) boilermaker;

(m) painter;

(n) elevator constructor.

h) électricien;

i) mécanicien-monteur;

j) opérateur d'appareils de levage mobiles;

k) couvreur;

l) chaudronnier-monteur;

m) peintre;

n) constructeur d'ascenseurs.

**Commencement**

**6** *This Regulation comes into force on June 1, 2007.*

**Entrée en vigueur**

**6** *Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2007.*



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2007-34**

under the

**EMPLOYMENT STANDARDS ACT  
(O.C. 2007-180)**

*Filed May 29, 2007*

Regulation Outline

Citation . . . . .	1
Definitions . . . . .	2
building construction — construction de bâtiments	
road and bridge construction — construction de routes et de ponts	
Application . . . . .	3
Minimum wage . . . . .	4
Categories of employees not listed in Schedule . . . . .	5
Maximum number of hours of work at a minimum wage . . . . .	6
Minimum wage for excess time worked . . . . .	7
Repeal . . . . .	8
Commencement . . . . .	9
SCHEDULE A	

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-34**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI  
(D.C. 2007-180)**

*Déposé le 29 mai 2007*

Sommaire

Citation . . . . .	1
Définitions . . . . .	2
construction de bâtiments — building construction	
construction de routes et de ponts — road and bridge construction	
Application . . . . .	3
Salaire minimum . . . . .	4
Catégories d'employés ne figurant pas à l'annexe . . . . .	5
Nombre maximum d'heures de travail au salaire minimum . . . . .	6
Salaire minimum pour les heures de travail excédentaires . . . . .	7
Abrogation . . . . .	8
Entrée en vigueur . . . . .	9
ANNEXE A	

Under section 9 of the *Employment Standards Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

**Citation**

**1** This Regulation may be cited as the *Minimum Wage for Categories of Employees in Crown Construction Work Regulation - Employment Standards Act*.

En vertu de l'article 9 de la *Loi sur les normes d'emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

**Citation**

**1** Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement établissant le salaire minimum des catégories de salariés employés dans les travaux de construction de la Couronne - Loi sur les normes d'emploi*.

## Definitions

2 The following definitions apply in this Regulation.

“building construction” includes the construction, remodelling and repair of buildings and related work at the same site. (*construction de bâtiments*)

“road and bridge construction” includes the construction of roads, bridges, sidewalks, parking lots, culverts and drainage and other related work at the same site. (*construction de routes et de ponts*)

## Application

3 Notwithstanding the provisions of the *Minimum Wage Regulation - Employment Standards Act*, this Regulation applies to the categories of employees referred to in sections 4 and 5 when employees in those categories perform work or supply services under a contract awarded by the Province.

## Minimum wage

4(1) For the period beginning July 1, 2007 and ending May 31, 2008, the minimum wage payable to an employee in a category listed in Column I of Schedule A is the minimum wage rate listed beside it in Column II of Schedule A.

4(2) On or after June 1, 2008, the minimum wage payable to an employee in a category listed in Column I of Schedule A is the minimum wage rate listed in Column III of Schedule A.

## Categories of employees not listed in Schedule

5 The minimum wage payable to an employee in a category not listed in Column I of Schedule A shall not be less than,

(a) for the period beginning July 1, 2007 and ending May 31, 2008, the minimum wage payable to a Labourer as set out in Column II of Schedule A, and

(b) on or after June 1, 2008, the minimum wage payable to a Labourer as set out in Column III of Schedule A.

## Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« construction de bâtiments » Comprend la construction, la rénovation et la réparation de bâtiments et les travaux accessoires effectués au même emplacement. (*building construction*)

« construction de routes et de ponts » Comprend la construction de routes, de ponts, de trottoirs, de terrains de stationnement, de caniveaux, de systèmes d'évacuation des eaux et autres travaux accessoires effectués au même emplacement. (*road and bridge construction*)

## Application

3 Nonobstant les dispositions du *Règlement sur le salaire minimum - Loi sur les normes d'emploi*, le présent règlement s'applique aux catégories de salariés visées aux articles 4 et 5, lorsque ces salariés sont employés ou fournissent des services en vertu d'un contrat accordé par la province.

## Salaire minimum

4(1) À compter du 1<sup>er</sup> juillet 2007 jusqu'au 31 mai 2008, le salaire minimum devant être versé à un salarié d'une catégorie figurant dans la colonne I de l'annexe A est le taux de salaire minimum figurant vis-à-vis la colonne II de l'annexe A.

4(2) À compter du 1<sup>er</sup> juin 2008, le salaire minimum devant être versé à un salarié d'une catégorie figurant dans la colonne I de l'annexe A est le taux de salaire minimum figurant vis-à-vis la colonne III de l'annexe A.

## Catégories d'employés ne figurant pas à l'annexe

5 Le salaire minimum devant être versé à un salarié d'une catégorie de salariés qui n'apparaît pas à la colonne I de l'annexe A, ne peut être inférieur à ce qui suit :

a) à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2007 jusqu'au 31 mai 2008, le salaire minimum devant être versé à un Manoeuvre tel que fixé à la colonne II de l'annexe A;

b) à compter du 1<sup>er</sup> juin 2008, le salaire minimum devant être versé à un Manoeuvre tel que fixé à la colonne III de l'annexe A.

**Maximum number of hours of work at a minimum wage**

6(1) The maximum number of hours of work for employees employed in Crown building construction for which the minimum wage fixed under section 4 or 5 shall be paid is 44 hours per week.

6(2) The maximum number of hours of work for employees employed in Crown road and bridge construction for which the minimum wage fixed under section 4 or 5 shall be paid is 50 hours per week.

**Minimum wage for excess time worked**

7(1) The minimum wage payable for time worked in excess of the maximum number of hours fixed under subsection 6(1) is one and one-half times the minimum wage fixed under section 4 or 5.

7(2) The minimum wage payable for time worked in excess of the maximum number of hours fixed under subsection 6(2) is one and one-half times the minimum wage fixed under section 4 or 5.

**Repeal**

8 *New Brunswick Regulation 90-149 under the Employment Standards Act is repealed.*

**Commencement**

9 *This Regulation comes into force on July 1, 2007.*

**Nombre maximum d'heures de travail au salaire minimum**

6(1) Le nombre maximum d'heures de travail pour les salariés employés dans la construction de bâtiments de la Couronne pour lequel le salaire minimum fixé à l'article 4 ou 5 est versé est de quarante-quatre heures par semaine.

6(2) Le nombre maximum d'heures de travail pour les salariés employés dans la construction de routes et de ponts de la Couronne pour lequel le salaire minimum fixé à l'article 4 ou 5 est versé est de cinquante heures par semaine.

**Salaire minimum pour les heures de travail excédentaires**

7(1) Le salaire minimum devant être versé pour les heures de travail fournies en sus du nombre maximum d'heures fixé au paragraphe 6(1) est d'une fois et demie le salaire minimum fixé à l'article 4 ou 5.

7(2) Le salaire minimum devant être versé pour les heures de travail fournies en sus du nombre maximum d'heures fixé au paragraphe 6(2) est d'une fois et demie le salaire minimum fixé à l'article 4 ou 5.

**Abrogation**

8 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 90-149 établi en vertu de la Loi sur les normes d'emploi est abrogé.*

**Entrée en vigueur**

9 *Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2007.*



## SCHEDULE A

Column I Categories of Employees	Column II Minimum Wage per hour payable beginning July 1, 2007 and ending May 31, 2008	Column III Minimum Wage per hour payable on or after June 1, 2008
Air Conditioning and Refrigeration Mechanics	\$21.79	\$24.57
Blasters	15.16	17.10
Boilermakers	22.09	24.91
Bricklayers	18.55	20.92
Built-up Roofers and Shinglers	15.17	17.11
Carpenters	15.28	17.23
Cement Finishers	15.34	17.30
Crane Operators - including Operators of rough terrain cranes, cherry pickers, pile driver cranes and dragline mobile cranes	17.83	20.11
Divers - Stand-by	15.78	17.79
Divers - Tenders	13.15	14.83
Divers - Working	23.67	26.69
Electricians	18.28	20.62
Elevator Mechanics	26.75	30.17
Flag Persons	9.19	10.37
Floor Covering Installers	16.16	18.22
General Welders (except where welding is trade related, in which case the wages shall be set as per the trade in which the welding takes place)	17.15	19.34
Glaziers	12.61	14.22
Grader Operators	13.96	15.75

## ANNEXE A

Colonne I Catégories de salariés	Colonne II Salaire horaire minimum à compter du 1 <sup>er</sup> juillet 2007, jusqu'au 31 mai 2008	Colonne III Salaire horaire minimum à compter du 1 <sup>er</sup> juin 2008
Mécaniciens en climatisation et réfrigération	21,79 \$	24,57 \$
Boutefeux	15,16	17,10
Chaudronniers	22,09	24,91
Briqueyeurs	18,55	20,92
Couvreurs de toits multi-couches et poseurs de bardeaux	15,17	17,11
Charpentiers	15,28	17,23
Cimentiers-Applicateurs	15,34	17,30
Conducteurs de grues – y compris les conducteurs de grues tout terrain, d'élévateurs de personnel, de grues de mouton de ballage et de draglines mobiles	17,83	20,11
Plongeurs – réserve	15,78	17,79
Plongeurs – équipement	13,15	14,83
Plongeurs – en plongée	23,67	26,69
Électriciens	18,28	20,62
Mécaniciens d'ascenseurs et monte-charge	26,75	30,17
Signaleurs	9,19	10,37
Poseurs de revêtement de sol	16,16	18,22
Soudeurs (excepté les cas où la soudure est reliée au métier, auquel cas le salaire doit être établi selon le secteur d'activité)	17,15	19,34
Vitriers	12,61	14,22
Conducteurs de niveleuse	13,96	15,75

Heavy Duty Equipment Mechanics	14.97	16.88
Heavy Equipment Operators I - including Operators of bulldozers, front-end loaders, rollers, tractor loaders-backhoes	11.96	13.49
Heavy Equipment Operators II - including Drillers, and Operators of backhoes, Gradalls and shovels	13.40	15.11
Insulators	21.96	24.76
Ironworkers	21.41	24.15
Journeyman Lineworkers	19.52	22.01
Labourers	11.20	12.63
Line Pole Setters	13.56	15.29
Lineworkers (Groundworkers)	13.56	15.29
Millwrights	22.92	25.85
Mortar Workers	14.00	15.78
Operating Engineers	16.36	18.45
Painters	13.91	15.69
Paving Machine and Asphalt Plant Operators - including Operators of asphalt and concrete spreaders, and Gradalls	13.54	15.27
Plasterers, Drywall Installers and Finishers and Lathers	17.87	20.15
Plumbers, Pipefitters, Steamfitters	20.86	23.53
Rod Setters (Reinforcing Steel)	17.66	19.92

Mécaniciens de machinerie lourde	14,97	16,88
Conducteurs de machines I – y compris les conducteurs de bulldozers, de chargeuses, de rouleaux compresseurs, de chargeurs (tracteurs) – pelles rétro	11,96	13,49
Conducteurs de machines II – y compris les foreurs et les conducteurs de pelles rétro, de Gradalls et de pelles mécaniques	13,40	15,11
Poseurs de matériaux isolants	21,96	24,76
Monteurs de charpentes métalliques et ferrailleurs	21,41	24,15
Ouvriers - Monteurs de lignes électriques	19,52	22,01
Manoeuvres	11,20	12,63
Poseurs de poteaux de lignes électriques	13,56	15,29
Aides lignards (de lignes électriques de distribution)	13,56	15,29
Mécaniciens-ajusteurs	22,92	25,85
Gâcheurs de mortier	14,00	15,78
Conducteurs de machines de chantiers de construction	16,36	18,45
Peintres	13,91	15,69
Conducteurs de machinerie de pavage et d'asphaltage – y compris les conducteurs d'épanduses d'asphalte et de béton, de Gradalls	13,54	15,27
Plâtriers, poseurs de panneaux-muraux secs, poseurs de lattis	17,87	20,15
Plombiers, tuyauteurs et poseurs de tuyaux à vapeur	20,86	23,53
Ferronniers (métal renforcé)	17,66	19,92

Security Guards	12.34	13.92
Sheet Metal Workers	17.00	19.17
Sprinkler System Installers	24.44	27.56
Timberpersons and Cribpersons	13.23	14.92
Truck Drivers	12.33	13.91

Gardes de sécurité	12,34	13,92
Tôliers	17,00	19,17
Installeurs de réseaux d'extincteurs automati- ques	24,44	27,56
Boiseurs et coffreurs	13,23	14,92
Conducteurs de camions	12,33	13,91



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2007-35**

**under**

**AN ACT TO COMPLY WITH THE REQUEST OF  
THE CITY OF SAINT JOHN  
ON TAXATION OF THE LNG TERMINAL  
(O.C. 2007-181)**

*Filed May 29, 2007*

**1** *Schedule A of New Brunswick Regulation 2006-12 under An Act to Comply with the Request of The City of Saint John on Taxation of the LNG Terminal is repealed and the attached Schedule A is substituted.*

**COMMENCEMENT**

**2** *This Regulation shall be deemed to have come into force on November 9, 2006.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-35**

**établi en vertu de la**

**LOI VISANT À RESPECTER LA DEMANDE DE  
LA CITÉ APPELÉE THE CITY OF SAINT JOHN  
SUR LA TAXATION DU TERMINAL DE GNL  
(D.C. 2007-181)**

*Déposé le 29 mai 2007*

**1** *L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 2006-12 établi en vertu de la Loi visant à respecter la demande de la cité appelée The City of Saint John sur la taxation du terminal de GNL est abrogée et remplacée par l'annexe A ci-jointe.*

**ENTRÉE EN VIGUEUR**

**2** *Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 9 novembre 2006.*

**SCHEDULE A**

All real property, used solely for the receiving and containment of liquefied natural gas, that is located on Lot 06-01A, Lot 06-02A and Lot 06-03A or any portion of those lots, as shown on Subdivision Plan 23049357 registered in the land titles office for the District of New Brunswick in Saint John County on November 9, 2006, and on which provincial taxes or rates are not calculated or levied in accordance with subsection 4(8) of the *Assessment Act*.

**ANNEXE A**

Tous les biens réels qui sont utilisés seulement pour la réception et le confinement du gaz naturel liquéfié et qui sont situés sur la parcelle 06-01A, la parcelle 06-02A et la parcelle 06-03A ou sur une partie de ces parcelles, telles qu'elles sont indiquées sur le plan de lotissement 23049357 enregistré au bureau d'enregistrement foncier pour la Circonscription du Nouveau-Brunswick dans le comté de Saint John le 9 novembre 2006, et sur lesquels les taxes ou taux provinciaux ne sont pas calculés ou prélevés conformément au paragraphe 4(8) de la *Loi sur l'évaluation*.



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2007-36**

**under the**

**FAMILY SERVICES ACT  
(O.C. 2007-182)**

*Filed May 29, 2007*

**1** *Section 2 of New Brunswick Regulation 98-27 under the Family Services Act is amended in the definition “Federal Guidelines” by striking out “May 1, 2006” and substituting “April 1, 2007”.*

**2** *Subsection 4(6) of the French version of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

**4(6)** L’alinéa 10(2)d) des lignes directrices fédérales telles qu’adoptées à l’article 3 du présent règlement doit se lire comme suit :

*d) des obligations légales d’un parent découlant de la Loi sur les services à la famille ou de la Loi sur le divorce (Canada) pour le soutien alimentaire de tout autre enfant tel que défini dans ces lois;*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-36**

**établi en vertu de la**

**LOI SUR LES SERVICES À LA FAMILLE  
(D.C. 2007-182)**

*Déposé le 29 mai 2007*

**1** *L’article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 98-27, établi en vertu de la Loi sur les services à la famille, est modifié à la définition « lignes directrices fédérales » par la suppression de « le 1<sup>er</sup> mai 2006 » et son remplacement par « le 1<sup>er</sup> avril 2007 ».*

**2** *Le paragraphe 4(6) de la version française du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

**4(6)** L’alinéa 10(2)d) des lignes directrices fédérales telles qu’adoptées à l’article 3 du présent règlement doit se lire comme suit :

*d) des obligations légales d’un parent découlant de la Loi sur les services à la famille ou de la Loi sur le divorce (Canada) pour le soutien alimentaire de tout autre enfant tel que défini dans ces lois;*



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2007-37**

**under the**

**CROWN CONSTRUCTION CONTRACTS ACT  
(O.C. 2007-192)**

*Filed May 29, 2007*

**1** *Schedule A of New Brunswick Regulation 82-113 under the Crown Construction Contracts Act is repealed and the attached Schedule A is substituted.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-37**

**établi en vertu de la**

**LOI SUR LES CONTRATS DE CONSTRUCTION  
DE LA COURONNE  
(D.C. 2007-192)**

*Déposé le 29 mai 2007*

**1** *L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-113 établi en vertu de la Loi sur les contrats de construction de la Couronne est abrogée et remplacée par l'annexe A ci-jointe.*

## SCHEDULE A

### Table of Contents

- 1 AIR EQUIPMENT AND TOOLS
- 2 ASPHALT AND BITUMINOUS EQUIPMENT
- 3 BOATS
- 4 BOILERS
- 5 BROOMS
- 6 COMPACTION EQUIPMENT
- 7 CONCRETE EQUIPMENT
- 8 CRANES AND DRAGLINES
- 9 FRONT END LOADERS
- 10 GENERATORS
- 11 GRADERS
- 12 POWER LAWN MOWERS
- 13 PILE DRIVING EQUIPMENT
- 14 PUMPS
- 15 SAWS
- 16 SCALES
- 17 SCRAPERS AND HAULING UNITS
- 18 SHOVELS AND EXCAVATORS
- 19 SNOW BLOWING EQUIPMENT
- 20 SNOWMOBILES AND A.T.V.'S
- 21 SCREENING PLANTS
- 22 SPREADERS, GRAVEL AND CHIP
- 23 TRACTORS
- 24 TRUCKS
- 25 WELDERS



## ANNEXE A

### Table des matières

- 1 MATÉRIEL À AIR COMPRIMÉ ET OUTILS PNEUMATIQUES
- 2 ÉQUIPEMENT DE REVÊTEMENTS ASPHALTIQUES ET BITUMINEUX
- 3 BATEAUX
- 4 CHAUDIÈRES
- 5 BALAIS
- 6 ENGIN DE COMPACTAGE
- 7 MATÉRIEL À BÉTON
- 8 GRUES ET GRUES À BENNE TRAÎNANTE
- 9 CHARGEURS
- 10 GÉNÉRATRICES
- 11 NIVELEUSES
- 12 TONDEUSES À GAZON MOTORISÉES
- 13 MATÉRIEL DE BATTAGE
- 14 POMPES
- 15 SCIES
- 16 BALANCES
- 17 DÉCAPEUSES ET ENGIN DE TRANSPORTS
- 18 PELLES MÉCANIQUES ET EXCAVATRICES
- 19 ÉQUIPEMENT POUR SOUFFLER LA NEIGE
- 20 MOTONEIGES ET VÉHICULES TOUT-TERRAIN
- 21 INSTALLATIONS DE CRIBLAGE
- 22 ÉPANDEUSES DE GRAVIER ET DE GRAVILLON
- 23 TRACTEURS
- 24 CAMIONS
- 25 MACHINES À SOUDER

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
<b>1 AIR EQUIPMENT AND TOOLS</b>					
Compressors portable or self propelled					
Gas or diesel					
60 - 85 cfm	\$ 1,386.00	\$ 1,108.90	\$ 379.50	\$ 303.60	\$ 8.25
86 - 150 cfm	1,722.00	1,377.60	471.50	377.20	10.25
151 - 215 cfm	2,100.00	1,680.00	575.00	460.00	12.50
216 - 325 cfm	2,772.00	2,217.60	759.00	607.20	16.50
326 - 450 cfm	4,368.00	3,494.40	1,196.00	956.80	26.00
451 - 600 cfm	5,964.00	4,771.20	1,633.00	1,306.40	35.50
601 - 750 cfm	7,560.00	6,048.00	2,070.00	1,656.00	45.00
751 - 900 cfm	9,156.00	7,324.80	2,507.00	2,005.60	54.50
901 - 1200 cfm	10,752.00	8,601.60	2,944.00	2,355.20	64.00
1201 - 1400 cfm	12,348.00	9,878.40	3,381.00	2,704.80	73.50
1401 - 1600 cfm	13,944.00	11,155.20	3,818.00	3,054.40	83.00
1601 - 1800 cfm	15,540.00	12,432.00	4,255.00	3,404.00	92.50
Jackhammers					
Up to 60 lbs	\$ 420.00	\$ 336.00	\$ 115.00	\$ 92.00	\$ 2.50
61 - 80 lbs	462.00	369.60	126.50	101.20	2.75
81 - 100 lbs	504.00	403.20	138.00	110.40	3.00
101 - 110 lbs	546.00	436.80	149.50	119.60	3.25
Pavement breaker					
30 - 40 lbs	\$ 420.00	\$ 336.00	\$ 115.00	\$ 92.00	\$ 2.50
41 - 60 lbs	504.00	403.20	138.00	110.40	3.00
61 - 80 lbs	546.00	436.80	149.50	119.60	3.25
Gasoline driven	1,134.00	907.20	310.50	248.40	6.75
Crawler mounted drills complete with hammer					
Air track type					
Up to 3" bore	\$ 6,006.00	\$ 4,804.80	\$ 1,644.50	\$ 1,315.60	\$ 35.75
3 1/4" - 4" bore	6,846.00	5,476.80	1,874.50	1,499.60	40.75
4 1/4" - 5" bore	7,686.00	6,148.80	2,105.50	1,683.60	45.75
5 1/4" - 6" bore	8,526.00	6,820.80	2,334.50	1,867.60	50.75
Full hydraulic type					
2" - 4" bore	\$16,548.00	\$13,238.40	\$4,531.00	\$3,624.80	\$98.50
4 1/4" - 6" bore	22,386.00	17,908.80	6,129.50	4,903.60	133.25
Hose - 50' with couplings					
1/2"	\$ 92.40	\$ 73.92	\$ 25.30	\$ 20.24	\$ 0.55
3/4"	109.20	87.36	29.90	23.92	0.65
1"	142.80	114.24	39.10	31.28	0.85
2"	193.20	154.56	52.90	42.32	1.15
3"	235.20	188.16	64.40	51.52	1.40
Drill steel					
1 3/8" bit for 10' steel					\$ 0.95
1 5/8" bit for 10' steel					1.00
2 1/2" bit for 10' steel					1.45
3" bit for 10' steel					1.95
4" bit for 10' steel					3.75
5" - 6" bit for 10' steel					5.25
10' steel for crawler mounted drill					1.15
<b>2 ASPHALT AND BITUMINOUS EQUIPMENT</b>					
Curb machine	\$ 1,176.00	\$ 940.80	\$ 322.00	\$ 257.60	\$ 7.00
Gas driven					

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
<b>1 MATÉRIEL À AIR COMPRIMÉ ET OUTILS PNEUMATIQUES</b>					
Compresseurs portatifs ou automoteurs					
Essence ou diesel					
60 - 85 pcm	1 386,00 \$	1 108,90 \$	379,50 \$	303,60 \$	8,25 \$
86 - 150 pcm	1 722,00	1 377,60	471,50	377,20	10,25
151 - 215 pcm	2 100,00	1 680,00	575,00	460,00	12,50
216 - 325 pcm	2 772,00	2 217,60	759,00	607,20	16,50
326 - 450 pcm	4 368,00	3 494,40	1 196,00	956,80	26,00
451 - 600 pcm	5 964,00	4 771,20	1 633,00	1 306,40	35,50
601 - 750 pcm	7 560,00	6 048,00	2 070,00	1 656,00	45,00
751 - 900 pcm	9 156,00	7 324,80	2 507,00	2 005,60	54,50
901 - 1200 pcm	10 752,00	8 601,60	2 944,00	2 355,20	64,00
1201 - 1400 pcm	12 348,00	9 878,40	3 381,00	2 704,80	73,50
1401 - 1600 pcm	13 944,00	11 155,20	3 818,00	3 054,40	83,00
1601 - 1800 pcm	15 540,00	12 432,00	4 255,00	3 404,00	92,50
Marteaux pneumatiques					
Jusqu'à 60 lb	420,00 \$	336,00 \$	115,00 \$	92,00 \$	2,50 \$
61 - 80 lb	462,00	369,60	126,50	101,20	2,75
81 - 100 lb	504,00	403,20	138,00	110,40	3,00
101 - 110 lb	546,00	436,80	149,50	119,60	3,25
Brise-béton					
30 - 40 lb	420,00 \$	336,00 \$	115,00 \$	92,00 \$	2,50 \$
41 - 60 lb	504,00	403,20	138,00	110,40	3,00
61 - 80 lb	546,00	436,80	149,50	119,60	3,25
À essence	1 134,00	907,20	310,50	248,40	6,75
Perforeuse avec marteau - montée sur chenille					
Commande à air					
Jusqu'à calibre de 3"	6 006,00 \$	4 804,80 \$	1 644,50 \$	1 315,60 \$	35,75 \$
3 1/4" - 4" calibre	6 846,00	5 476,80	1 874,50	1 499,60	40,75
4 1/4" - 5" calibre	7 686,00	6 148,80	2 105,50	1 683,60	45,75
5 1/4" - 6" calibre	8 526,00	6 820,80	2 334,50	1 867,60	50,75
Commande hydraulique					
2" - 4" calibre	16 548,00 \$	13 238,40 \$	4 531,00 \$	3 624,80 \$	98,50 \$
4 1/4" - 6" calibre	22 386,00	17 908,80	6 129,50	4 903,60	133,25
Tuyaux - 50' avec raccords					
1/2"	92,40 \$	73,92 \$	25,30 \$	20,24 \$	0,55 \$
3/4"	109,20	87,36	29,90	23,92	0,65
1"	142,80	114,24	39,10	31,28	0,85
2"	193,20	154,56	52,90	42,32	1,15
3"	235,20	188,16	64,40	51,52	1,40
Fleurets					
Mèches 1 3/8" fleuret 10'					0,95 \$
Mèches 1 5/8" fleuret 10'					1,00
Mèches 2 1/2" fleuret 10'					1,45
Mèches 3" fleuret 10'					1,95
Mèches 4" fleuret 10'					3,75
Mèches 5" - 6" fleuret 10'					5,25
Fleuret 10' pour perforeuse sur chenille					1,15
<b>2 ÉQUIPEMENT DE REVÊTEMENTS ASPHALTIQUES ET BITUMINEUX</b>					
Machine à accotement					
À essence	1 176,00 \$	940,80 \$	322,00 \$	257,60 \$	7,00 \$

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
<b>Asphalt distributor</b>					
Up to 1000 U.S. gal.	\$ 7,560.00	\$ 6,048.00	\$ 2,070.00	\$ 1,656.00	\$ 45.00
1001 - 1500 U.S. gal.	8,064.00	6,451.00	2,208.00	1,766.40	48.00
1501 - 2000 U.S. gal.	8,736.00	6,989.00	2,392.00	1,913.60	52.00
2001 - 2500 U.S. gal.	9,408.00	7,526.00	2,576.00	2,060.80	56.00
2501 - 6000 U.S. gal.	10,920.00	8,736.00	2,990.00	2,392.00	65.00
Asphalt hauler 4000 U.S. gal. and up	8,316.00	6,653.00	2,277.00	1,821.60	49.50
Tri-axle asphalt hauler 7500 U.S. gal.	10,668.00	8,534.00	2,921.00	2,336.80	63.50
<b>Spreaders and finishers</b>					
Crawler or rubber mounted with electro-screed control					
Small - 8'	\$ 9,996.00	\$ 7,996.80	\$ 2,737.00	\$2,189.60	\$ 59.50
Medium - 10' - 14'	19,698.00	15,758.40	5,393.50	4,314.80	117.25
Large - 10' - 20'	29,400.00	23,520.00	8,050.00	6,440.00	175.00
<b>Asphalt milling machine</b>					
Self propelled crawler or rubber mounted with automatic grade and slope control					
Cutting teeth not included					
Up to 14" width	\$ 15,792.00	\$ 12,633.60	\$ 4,324.00	\$ 3,459.20	\$ 94.00
18" - 36"	21,714.00	17,371.20	5,945.50	4,756.40	129.25
56" - 80"	70,098.00	56,078.40	19,193.50	15,354.80	417.25
100" - 150"	102,186.00	81,748.80	27,979.50	22,383.60	608.25
<b>3 BOATS</b>					
<b>Boat only</b>					
12' - 15'	\$ 546.00	\$ 436.80	\$ 149.50	\$119.60	\$ 3.25
16' - 18'	672.00	537.60	184.00	147.20	4.00
19' - 21'	798.00	638.40	218.50	174.80	4.75
22' - 24'	924.00	739.20	253.00	202.40	5.50
25' - 27'	1,050.00	840.00	287.50	230.00	6.25
<b>Outboard motors</b>					
Up to 10 hp	\$ 672.00	\$ 537.60	\$ 184.00	\$ 147.20	\$ 4.00
11 - 15 hp	756.00	604.80	207.00	165.60	4.50
16 - 25 hp	840.00	672.00	230.00	184.00	5.00
26 - 40 hp	1,050.00	840.00	287.50	230.00	6.25
41 - 50 hp	1,848.00	1,478.40	506.00	404.80	11.00
51 - 70 hp	2,058.00	1,646.40	563.50	450.80	12.25
71 - 100 hp	2,268.00	1,814.40	621.00	496.80	13.50
101 - 130 hp	2,478.00	1,982.40	678.50	542.80	14.75
<b>4 BOILERS</b>					
<b>Tank car heaters - not including fuel</b>					
Up to 20 bhp	\$ 840.00	\$ 672.00	\$ 230.00	\$ 184.00	\$5.00
21 - 30 bhp	1,176.00	940.80	322.00	257.60	7.00
31 - 50 bhp	1,680.00	1,344.00	460.00	368.00	10.00
51 - 100 bhp	2,520.00	2,016.00	690.00	552.00	15.00
101 - 150 bhp	3,864.00	3,091.20	1,058.00	846.40	23.00
<b>5 BROOMS</b>					
<b>Towed - add to hauling unit</b>					
Friction driven					\$ 6.75
Engine driven					9.75
<b>Self propelled</b>					
See "Tractors — Industrial and farm tractors"					
<b>6 COMPACTION EQUIPMENT</b>					
<b>Compactors - manually guided</b>					
Rammer type					
Up to 165 lbs	\$ 1,176.00	\$ 940.80	\$ 322.00	\$ 257.60	\$7.00

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	HORAIRE
<b>Goudronneuse</b>					
Jusqu'à 1 000 gal. É.U.	7 560,00 \$	6 048,00 \$	2 070,00 \$	1 656,00 \$	45,00 \$
1 001 - 1 500 gal. É.U.	8 064,00	6 451,00	2 208,00	1 766,40	48,00
1 501 - 2 000 gal. É.U.	8 736,00	6 989,00	2 392,00	1 913,60	52,00
2 001 - 2 500 gal. É.U.	9 408,00	7 526,00	2 576,00	2 060,80	56,00
2 501 - 6 000 gal. É.U.	10 920,00	8 736,00	2 990,00	2 392,00	65,00
<b>Véh. de trans. d'asphalte</b>					
4 000 gal. É.U. et plus	8 316,00	6 653,00	2 277,00	1 821,60	49,50
Véh. de trans. d'asphalte à essieu triple 7 500 gal. É.U.	10 668,00	8 534,00	2 921,00	2 336,80	63,50
<b>Épanduses et finisseuses montées sur chenilles ou pneus avec électrorégulation</b>					
Petites - 8'	9 996,00 \$	7 996,80 \$	2 737,00 \$	2 189,60 \$	59,50 \$
Moyennes - 10' - 14'	19 698,00	15 758,40	5 393,50	4 314,80	117,25
Grandes - 10' - 20'	29 400,00	23 520,00	8 050,00	6 440,00	175,00
<b>Machine de crénelage automotrice montée sur chenilles ou pneus avec réglage automatique dents non comprises</b>					
Jusqu'à 14" de largeur	15 792,00 \$	12 633,60 \$	4 324,00 \$	3 459,20 \$	94,00 \$
18" - 36"	21 714,00	17 371,20	5 945,50	4 756,40	129,25
56" - 80"	70 098,00	56 078,40	19 193,50	15 354,80	417,25
100" - 150"	102 186,00	81 748,80	27 979,50	22 383,60	608,25
<b>3 BATEAUX</b>					
<b>Bateaux seulement</b>					
12' - 15'	546,00 \$	436,80 \$	149,50 \$	119,60 \$	3,25 \$
16' - 18'	672,00	537,60	184,00	147,20	4,00
19' - 21'	798,00	638,40	218,50	174,80	4,75
22' - 24'	924,00	739,20	253,00	202,40	5,50
25' - 27'	1 050,00	840,00	287,50	230,00	6,25
<b>Moteurs hors-bord</b>					
Jusqu'à 10 cv	672,00 \$	537,60 \$	184,00 \$	147,20 \$	4,00 \$
11 - 15 cv	756,00	604,80	207,00	165,60	4,50
16 - 25 cv	840,00	672,00	230,00	184,00	5,00
26 - 40 cv	1 050,00	840,00	287,50	230,00	6,25
41 - 50 cv	1 848,00	1 478,40	506,00	404,80	11,00
51 - 70 cv	2 058,00	1 646,40	563,50	450,80	12,25
71 - 100 cv	2 268,00	1 814,40	621,00	496,80	13,50
101 - 130 cv	2 478,00	1 982,40	678,50	542,80	14,75
<b>4 CHAUDIÈRES</b>					
<b>Wagons-citernes - carburant non compris</b>					
Jusqu'à 20 bhp	840,00 \$	672,00 \$	230,00 \$	184,00 \$	5,00 \$
21 - 30 bhp	1 176,00	940,80	322,00	257,60	7,00
31 - 50 bhp	1 680,00	1 344,00	460,00	368,00	10,00
51 - 100 bhp	2 520,00	2 016,00	690,00	552,00	15,00
101 - 150 bhp	3 864,00	3 091,20	1 058,00	846,40	23,00
<b>5 BALAIS</b>					
<b>Tirés - ajoutez au véhicule de transport</b>					
Entraînement par friction					6,75 \$
Entraînement par moteur					9,75
Automoteurs, voir « Tracteurs agricoles ou de manutention »					
<b>6 ENGIN DE COMPACTAGE</b>					
<b>Compacteurs - direction manuelle</b>					
Dames à pieds de mouton					
Jusqu'à 165 lb	1 176,00 \$	940,80 \$	322,00 \$	257,60 \$	7,00 \$

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
<b>Vibratory plate type</b>					
Up to 325 lbs	\$ 966.00	\$ 773.00	\$ 264.50	\$ 211.60	\$5.75
326 - 450 lbs	1,596.00	1,276.80	437.00	349.50	9.50
451 - 600 lbs	2,226.00	1,780.80	609.50	487.60	13.25
601 - 1000 lbs	2,856.00	2,284.80	782.00	625.60	17.00
<b>Vibratory rollers</b>					
<b>Manually guided</b>					
24" - 30" single drum	\$ 1,176.00	\$ 940.80	\$ 322.00	\$ 257.60	\$ 7.00
15" - 22" dual drum	1,596.00	1,276.80	437.00	349.60	9.50
24" - 26" dual drum	2,016.00	1,612.80	552.00	441.60	12.00
28" - 30" dual drum	2,436.00	1,948.80	667.00	533.60	14.50
32" - 36" dual drum	2,856.00	2,284.80	782.00	625.60	17.00
<b>Towed - sheepfoot, grid or pad</b>					
54" - 65" 5000 - 10600 lbs	\$ 2,814.00	\$ 2,251.20	\$ 770.50	\$ 616.40	\$ 16.75
66" - 75" 9500 - 15000 lbs	4,494.00	3,595.20	1,230.50	984.40	26.75
76" - 90" 15000 - 26000 lbs	6,762.00	5,410.00	1,851.50	1,481.20	40.25
<b>Towed - smooth drum</b>					
54" - 65" 5000 - 9500 lbs	\$ 2,520.00	\$ 2,016.00	\$ 690.00	\$ 552.00	\$15.00
66" - 75" 9501 - 13500 lbs	3,738.00	2,990.00	1,023.50	818.80	22.25
76" - 80" 13501 - 28000 lbs	5,670.00	4,536.00	1,552.50	1,242.00	33.75
81" - 90" over 28000 lbs	6,720.00	5,376.00	1,840.00	1,472.00	40.00
<b>Self propelled single drum smooth</b>					
40" - 60" 6000 - 10000 lbs	\$ 6,090.00	\$ 4,872.00	\$ 1,667.50	\$ 1,334.00	\$ 36.25
61" - 70" 10001 - 13000 lbs	7,854.00	6,283.20	2,150.50	1,720.40	46.75
71" - 85" 13001 - 24000 lbs	10,080.00	8,064.00	2,760.00	2,208.00	60.00
86" - 90" 24001 - 26000 lbs	12,306.00	9,844.80	3,369.50	2,695.60	73.25
91" and up	14,490.00	11,592.00	3,967.50	3,174.00	86.25
With pad/grid foot add					2.25
<b>Self propelled multi drum smooth</b>					
30" - 42" 3000 - 7000 lbs	\$ 3,822.00	\$ 3,057.60	\$ 1,046.50	\$ 837.20	\$ 22.75
43" - 55" 7001 - 14000 lbs	6,972.00	5,577.60	1,909.00	1,527.20	41.50
56" - 72" 14001 - 23000 lbs	10,122.00	8,097.60	2,410.00	2,217.20	60.25
73" - 90" 23001 - 45000 lbs	13,272.00	10,617.60	3,634.00	2,907.20	79.00
<b>Static rollers</b>					
<b>Towed - sheepfoot, double drum</b>					
40" wide x 48" dia.	\$ 966.00	\$ 773.00	\$ 264.50	\$ 211.60	\$ 5.75
60" wide x 60" dia.	1,890.00	1,512.00	517.50	414.00	11.25
<b>Towed - grid, double drum</b>					
60" - 70" wide	\$ 1,932.00	\$ 1,546.00	\$ 529.00	\$ 423.20	\$ 11.50
<b>Towed - pneumatic tired</b>					
13 - 15 tons 13 wheels	\$ 966.00	\$ 773.00	\$ 264.50	\$211.60	\$ 5.75
50 tons 3 or 4 wheels	3,864.00	3,091.00	1,058.00	846.40	23.00
<b>Self propelled - sheepfoot, double drum</b>					
60" wide x 60" dia.	\$ 12,558.00	\$ 10,046.00	\$ 3,438.50	\$ 2,750.80	\$ 74.75
<b>Self propelled - tandem, smooth drum</b>					
3 - 4 tons	\$ 3,108.00	\$ 2,486.40	\$ 851.00	\$ 680.80	\$ 18.50
5 - 6 tons	3,444.00	2,755.00	943.00	754.40	20.50
7 - 8 tons	4,494.00	3,595.00	1,230.50	984.40	26.75
9 - 10 tons	4,620.00	3,696.00	1,265.00	1,012.00	27.50
11 - 12 tons	4,788.00	3,830.00	1,311.00	1,048.80	28.50
13 - 14 tons	5,460.00	4,368.00	1,495.00	1,196.00	32.50
15 - 20 tons	8,064.00	6,451.00	2,208.00	1,766.40	48.00

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
À plaque vibrante					
Jusqu'à 325 lb	966,00 \$	773,00 \$	264,50 \$	211,60 \$	5,75 \$
326 - 450 lb	1 596,00	1 276,80	437,00	349,50	9,50
451 - 600 lb	2 226,00	1 780,80	609,50	487,60	13,25
601 - 1 000 lb	2 856,00	2 284,80	782,00	625,60	17,00
<b>Rouleaux vibrants</b>					
Direction manuelle					
24" - 30" à simple tambour	1 176,00 \$	940,80 \$	322,00 \$	257,60 \$	7,00 \$
15" - 22" à deux tambours	1 596,00	1 276,80	437,00	349,60	9,50
24" - 26" à deux tambours	2 016,00	1 612,80	552,00	441,60	12,00
28" - 30" à deux tambours	2 436,00	1 948,80	667,00	533,60	14,50
32" - 36" à deux tambours	2 856,00	2 284,80	782,00	625,60	17,00
Remorques - pieds de mouton, à grille ou lisses					
54" - 65" 5 000 - 10 600 lb	2 814,00 \$	2 251,20 \$	770,50 \$	616,40 \$	16,75 \$
66" - 75" 9 500 - 15 000 lb	4 494,00	3 595,20	1 230,50	984,40	26,75
76" - 90" 15 000 - 26 000 lb	6 762,00	5 410,00	1 851,50	1 481,20	40,25
Remorques - à tambour lisse					
54" - 65" 5 000 - 9 500 lb	2 520,00 \$	2 016,00 \$	690,00 \$	552,00 \$	15,00 \$
66" - 75" 9 501 - 13 500 lb	3 738,00	2 990,00	1 023,50	818,80	22,25
76" - 80" 13 501 - 28 000 lb	5 670,00	4 536,00	1 552,50	1 242,00	33,75
81" - 90" plus de 28 000 lb	6 720,00	5 376,00	1 840,00	1 472,00	40,00
Automoteurs - à tambour simple lisse					
40" - 60" 6 000 - 10 000 lb	6 090,00 \$	4 872,00 \$	1 667,50 \$	1 334,00 \$	36,25 \$
61" - 70" 10 001 - 13 000 lb	7 854,00	6 283,20	2 150,50	1 720,40	46,75
71" - 85" 13 001 - 24 000 lb	10 080,00	8 064,00	2 760,00	2 208,00	60,00
86" - 90" 24 001 - 26 000 lb	12 306,00	9 844,80	3 369,50	2 695,60	73,25
91" et plus	14 490,00	11 592,00	3 967,50	3 174,00	86,25
Avec pied ou grille, ajoutez					2,25
Automoteurs - tambours multiples lisses					
30" - 42" 3 000 - 7 000 lb	3 822,00 \$	3 057,60 \$	1 046,50 \$	837,20 \$	22,75 \$
43" - 55" 7 001 - 14 000 lb	6 972,00	5 577,60	1 909,00	1 527,20	41,50
56" - 72" 14 001 - 23 000 lb	10 122,00	8 097,60	2 410,00	2 217,20	60,25
73" - 90" 23 001 - 45 000 lb	13 272,00	10 617,60	3 634,00	2 907,20	79,00
<b>Rouleaux statiques</b>					
Remorques - à pieds de mouton, deux tambours					
40" large × 48" dia.	966,00 \$	773,00 \$	264,50 \$	211,60 \$	5,75 \$
60" large × 60" dia.	1 890,00	1 512,00	517,50	414,00	11,25
Remorques - à grille, deux tambours					
60" - 70" large	1 932,00 \$	1 546,00 \$	529,00 \$	423,20 \$	11,50 \$
Remorques - par pneus sous charge					
13 - 15 tonnes 13 roues	966,00 \$	773,00 \$	264,50 \$	211,60 \$	5,75 \$
50 tonnes 3 ou 4 roues	3 864,00	3 091,00	1 058,00	846,40	23,00
Automoteurs - à pieds de mouton, deux tambours					
60" large × 60" dia.	12 558,00 \$	10 046,00 \$	3 438,50 \$	2 750,80 \$	74,75 \$
Automoteurs - tandem, tambours lisses					
3 - 4 tonnes	3 108,00 \$	2 486,40 \$	851,00 \$	680,80 \$	18,50 \$
5 - 6 tonnes	3 444,00	2 755,00	943,00	754,40	20,50
7 - 8 tonnes	4 494,00	3 595,00	1 230,50	984,40	26,75
9 - 10 tonnes	4 620,00	3 696,00	1 265,00	1 012,00	27,50
11 - 12 tonnes	4 788,00	3 830,00	1 311,00	1 048,80	28,50
13 - 14 tonnes	5 460,00	4 368,00	1 495,00	1 196,00	32,50
15 - 20 tonnes	8 064,00	6 451,00	2 208,00	1 766,40	48,00

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Self propelled - three axle, smooth drum					
10 - 12 tons	\$ 4,242.00	\$ 3,394.00	\$ 1,161.50	\$ 929.20	\$ 25.25
13 - 14 tons	4,410.00	3,528.00	1,207.50	966.00	26.25
15 - 16 tons	4,494.00	3,595.00	1,230.50	984.40	26.75
Self propelled - pneumatic tired					
10 - 12 tons 9 wheels	\$ 3,948.00	\$ 3,158.00	\$ 1,081.00	\$ 864.80	\$ 23.50
13 - 15 tons 9 - 13 wheels	4,788.00	3,830.00	1,311.00	1,048.80	28.50
20 - 25 tons 7 or 9 wheels	7,434.00	5,947.00	2,035.00	1,628.40	44.25
30 - 35 tons 7 wheels	10,752.00	8,602.00	2,944.00	2,355.20	64.00
<b>7 CONCRETE EQUIPMENT</b>					
Portable mixers					
3 1/2 cf no skip	\$ 840.00	\$ 672.00	\$ 230.00	\$ 184.00	\$ 5.00
6 cf skip loaded	1,428.00	1,142.00	391.00	312.80	8.50
11 cf skip loaded	2,016.00	1,612.80	552.00	441.60	12.00
16 cf skip loaded	2,604.00	2,083.20	713.00	570.40	15.50
Vibrators - air, electric or gasoline					
Up to 1 3/4" head					\$ 2.25
2" - 2 1/2" head					3.25
3" head and over					3.75
Mortar mixer - all sizes	\$ 336.00	\$ 269.00	\$ 92.00	\$ 73.60	\$ 2.00
Spreader finisher			\$ 71.00		
Concrete saws					
Self propelled without blades					
9 hp	\$ 1,218.00	\$ 974.40	\$ 333.50	\$ 266.80	\$ 7.25
18 hp	1,680.00	1,344.00	460.00	368.00	10.00
35 hp	2,520.00	2,016.00	690.00	552.00	15.00
Hand held without blades					
12" dia.					\$ 3.50
14" dia.					4.50
18" dia.					6.50
<b>8 CRANES AND DRAGLINES</b>					
Crawler mounted - cable					
12 - 15 tons	\$ 11,088.00	\$ 8,870.50	\$ 3,036.00	\$ 2,428.75	\$ 66.00
16 - 25 tons	14,658.00	11,726.40	4,013.50	3,210.80	87.25
26 - 30 tons	17,640.00	14,112.00	4,830.00	3,864.00	105.00
31 - 40 tons	21,840.00	17,472.00	5,980.00	4,784.00	130.00
41 - 50 tons	25,410.00	20,328.00	6,957.50	5,566.00	151.25
51 - 60 tons	29,442.00	23,553.50	8,061.50	6,449.25	175.25
61 - 70 tons	33,432.00	26,745.50	9,154.00	7,323.25	199.00
71 - 80 tons	37,758.00	30,206.50	10,338.50	8,270.75	224.75
81 - 95 tons	42,042.00	33,633.50	11,511.50	9,209.25	250.25
96 - 100 tons	46,242.00	36,993.50	12,661.50	10,129.25	275.25
101 - 140 tons	50,484.00	40,387.25	13,823.00	11,058.50	300.50
141 - 150 tons	54,768.00	43,814.50	14,996.00	11,996.75	326.00
Truck mounted - cable					
10 - 14 tons	\$ 12,936.00	\$ 10,348.75	\$ 3,542.00	\$ 2,833.50	\$ 77.00
15 - 20 tons	16,506.00	13,204.75	4,519.50	3,615.50	98.25
21 - 30 tons	20,076.00	16,060.75	5,497.00	4,397.50	119.50
31 - 40 tons	23,100.00	18,480.00	6,325.00	5,060.00	137.50
41 - 50 tons	28,938.00	23,150.50	7,923.50	6,338.75	172.25
51 - 65 tons	33,810.00	27,048.00	9,257.50	7,406.00	201.25
66 - 80 tons	38,724.00	30,979.25	10,603.00	8,482.50	230.50
81 - 90 tons	43,596.00	34,876.75	11,937.00	9,549.50	259.50
91 - 100 tons	48,468.00	38,774.50	13,271.00	10,616.75	288.50



	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Automoteurs - trois essieux, tambours lisses					
10 - 12 tonnes	4 242,00 \$	3 394,00 \$	1 161,50 \$	929,20 \$	25,25 \$
13 - 14 tonnes	4 410,00	3 528,00	1 207,50	966,00	26,25
15 - 16 tonnes	4 494,00	3 595,00	1 230,50	984,40	26,75
Automoteurs - par pneus sous charge					
10 - 12 tonnes 9 roues	3 948,00 \$	3 158,00 \$	1 081,00 \$	864,80 \$	23,50 \$
13 - 15 tonnes 9 - 13 roues	4 788,00	3 830,00	1 311,00	1 048,80	28,50
20 - 25 tonnes 7 ou 9 roues	7 434,00	5 947,00	2 035,00	1 628,40	44,25
30 - 35 tonnes 7 roues	10 752,00	8 602,00	2 944,00	2 355,20	64,00
<b>7 MATÉRIEL À BÉTON</b>					
Bétonnières mobiles					
3 1/2 pc sans benne chargeuse	840,00 \$	672,00 \$	230,00 \$	184,00 \$	5,00 \$
6 pc avec benne chargeuse	1 428,00	1 142,00	391,00	312,80	8,50
11 pc avec benne chargeuse	2 016,00	1 612,80	552,00	441,60	12,00
16 pc avec benne chargeuse	2 604,00	2 083,20	713,00	570,40	15,50
Vibrateurs à air comprimé, électriques ou à essence					
Jusqu'à 1 3/4" tête					2,25 \$
2" - 2 1/2" tête					3,25
3" tête et plus					3,75
Malaxeurs à mortier, toutes les dimensions	336,00 \$	269,00 \$	92,00 \$	73,60 \$	2,00 \$
Épanduses finisseuses			71,00 \$		
Scies à béton					
Automotrices - sans lames					
9 cv	1 218,00 \$	974,40 \$	333,50 \$	266,80 \$	7,25 \$
18 cv	1 680,00	1 344,00	460,00	368,00	10,00
35 cv	2 520,00	2 016,00	690,00	552,00	15,00
Manuelle - sans lames					
12" dia.					3,50 \$
14" dia.					4,50
18" dia.					6,50
<b>8 GRUES ET GRUES À BENNE TRAÎNANTE</b>					
Montées sur chenilles - commande à câble					
12 - 15 tonnes	11 088,00 \$	8 870,50 \$	3 036,00 \$	2 428,75 \$	66,00 \$
16 - 25 tonnes	14 658,00	11 726,40	4 013,50	3 210,80	87,25
26 - 30 tonnes	17 640,00	14 112,00	4 830,00	3 864,00	105,00
31 - 40 tonnes	21 840,00	17 472,00	5 980,00	4 784,00	130,00
41 - 50 tonnes	25 410,00	20 328,00	6 957,50	5 566,00	151,25
51 - 60 tonnes	29 442,00	23 553,50	8 061,50	6 449,25	175,25
61 - 70 tonnes	33 432,00	26 745,50	9 154,00	7 323,25	199,00
71 - 80 tonnes	37 758,00	30 206,50	10 338,50	8 270,75	224,75
81 - 95 tonnes	42 042,00	33 633,50	11 511,50	9 209,25	250,25
96 - 100 tonnes	46 242,00	36 993,50	12 661,50	10 129,25	275,25
101 - 140 tonnes	50 484,00	40 387,25	13 823,00	11 058,50	300,50
141 - 150 tonnes	54 768,00	43 814,50	14 996,00	11 996,75	326,00
Automotrices - commande à câble					
10 - 14 tonnes	12 936,00 \$	10 348,75 \$	3 542,00 \$	2 833,50 \$	77,00 \$
15 - 20 tonnes	16 506,00	13 204,75	4 519,50	3 615,50	98,25
21 - 30 tonnes	20 076,00	16 060,75	5 497,00	4 397,50	119,50
31 - 40 tonnes	23 100,00	18 480,00	6 325,00	5 060,00	137,50
41 - 50 tonnes	28 938,00	23 150,50	7 923,50	6 338,75	172,25
51 - 65 tonnes	33 810,00	27 048,00	9 257,50	7 406,00	201,25
66 - 80 tonnes	38 724,00	30 979,25	10 603,00	8 482,50	230,50
81 - 90 tonnes	43 596,00	34 876,75	11 937,00	9 549,50	259,50
91 - 100 tonnes	48 468,00	38 774,50	13 271,00	10 616,75	288,50

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
<b>Truck mounted - hydraulic</b>					
5 - 10 tons	\$ 10,080.00	\$8,064.00	\$ 2,760.00	\$ 2,208.00	\$ 60.00
11 - 15 tons	14,280.25	11,424.25	3,910.00	3,128.00	85.00
16 - 20 tons	15,414.00	12,331.25	4,220.50	3,376.50	91.75
21 - 25 tons	18,522.00	14,817.50	5,071.50	4,057.25	110.25
26 - 35 tons	20,790.00	16,632.00	5,692.50	4,554.00	123.75
36 - 40 tons	22,932.00	18,345.50	6,279.00	5,023.25	136.50
41 - 45 tons	25,032.00	20,025.50	6,894.50	5,483.25	149.00
46 - 50 tons	30,198.00	24,158.50	8,268.50	6,614.75	179.75
51 - 60 tons	32,592.00	26,073.50	8,924.00	7,139.25	194.00
61 - 65 tons	34,944.00	27,955.25	9,568.00	7,654.50	208.00
66 - 75 tons	38,472.00	30,777.60	10,534.00	8,427.20	229.00
76 - 85 tons	39,690.00	31,752.00	10,867.50	8,694.00	236.25
86 - 95 tons	40,740.00	32,592.00	11,155.00	8,924.00	242.50
96 - 105 tons	41,832.00	33,465.50	11,454.00	9,163.25	249.00
106 - 115 tons	42,924.00	34,339.25	11,753.00	9,402.50	255.50
116 - 125 tons	43,974.00	35,179.25	12,040.50	9,632.50	261.75
<b>Dragline and clamshells</b>					
Crawler mounted - with bucket					
12 - 15 tons 1/2 - 5/8 cy	\$ 9,534.75	\$ 7,727.75	\$ 2,601.75	\$ 2,088.50	\$56.75
16 - 25 tons 3/4 - 1 cy	15,162.00	12,129.50	4,151.50	3,321.25	90.25
26 - 30 tons 1 - 1 1/4 cy	18,144.00	14,515.25	4,968.00	3,974.50	108.00
31 - 40 tons 1 1/2 - 1 3/4 cy	19,278.00	15,422.50	5,278.50	4,222.75	114.75
41 - 50 tons 2 - 2 1/2 cy	23,856.00	19,084.75	6,532.00	5,225.50	142.00
51 - 55 tons 2 - 2 1/2 cy	27,635.50	22,108.50	7,567.00	6,053.50	164.50
56 - 60 tons 2 - 2 1/2 cy	31,416.00	25,132.75	8,602.00	6,881.50	187.00
61 - 70 tons 3 - 3 1/2 cy	35,700.00	28,560.00	9,775.00	7,820.00	212.50
<b>9 FRONT END LOADERS</b>					
<b>Skid Steers rubber tire/tracked lift capacity</b>					
Up to 320 kg	\$ 3,444.00	\$ 2,755.20	\$ 943.00	\$ 754.40	\$ 20.50
321 - 650 kg	4,032.00	3,225.60	1,104.00	883.20	24.00
651 - 850 kg	4,620.00	3,696.00	1,265.00	1,012.00	27.50
851 - 1,100 kg	5,166.00	4,132.80	1,414.50	1,131.60	30.75
1,101 - 1,400 kg	6,006.00	4,804.80	1,644.50	1,315.60	35.75
1,401 kg and up	6,678.00	5,342.40	1,828.50	1,462.80	39.75
<b>Skid Steers Attachments</b>					
300 mm Auger	\$ 336.00	\$ 268.80	\$ 92.00	\$ 73.60	\$ 2.00
Backhoe	714.00	571.20	195.50	156.40	4.25
Breaker	1,596.00	1,276.80	437.00	349.60	9.50
Cold Planer	1,554.00	1,243.20	425.50	340.40	9.25
Multi Bucket	504.00	403.20	138.00	110.40	3.00
Pick Up Broom	924.00	739.20	253.00	202.40	5.50
Power Rake	1,092.00	873.60	299.00	239.20	6.50
Scarifier	1,344.00	1,075.20	368.00	294.40	8.00
Steel Tracks	336.00	268.80	92.00	73.60	2.00
Sweeper	1,008.00	806.40	276.00	220.80	6.00
Trencher	420.00	336.00	115.00	92.00	2.50
<b>Tracked</b>					
30 - 44 net engine hp	\$ 4,788.00	\$ 3,830.40	\$ 1,311.00	\$ 1,048.80	\$ 28.50
45 - 59 net engine hp	6,090.00	4,872.00	1,667.50	1,334.00	36.25
60 - 74 net engine hp	7,392.00	5,913.60	2,024.00	1,619.20	44.00
75 - 89 net engine hp	8,694.00	6,955.20	2,380.50	1,904.40	51.75
90 - 104 net engine hp	9,996.00	7,996.80	2,737.00	2,189.60	59.50
105 - 119 net engine hp	11,130.00	8,904.00	3,047.50	2,438.00	66.25
120 - 134 net engine hp	12,432.00	9,945.60	3,404.00	2,723.20	74.00
135 - 149 net engine hp	13,734.00	10,987.20	3,760.50	3,008.40	81.75
150 - 164 net engine hp	15,036.00	12,028.80	4,117.00	3,293.60	89.50
165 - 179 net engine hp	16,338.00	13,070.40	4,473.50	3,578.80	97.25
180 - 199 net engine hp	17,640.00	14,112.00	4,830.00	3,864.00	105.00
200 - 239 net engine hp	18,942.00	15,153.60	5,186.50	4,149.20	112.75
240 net engine hp and up	20,244.00	16,195.20	5,543.00	4,434.40	120.50

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
<b>Automotrices - commande hydraulique</b>					
5 - 10 tonnes	10 080,00 \$	8 064,00 \$	2 760,00 \$	2 208,00 \$	60,00 \$
11 - 15 tonnes	14 280,25	11 424,25	3 910,00	3 128,00	85,00
16 - 20 tonnes	15 414,00	12 331,25	4 220,50	3 376,50	91,75
21 - 25 tonnes	18 522,00	14 817,50	5 071,50	4 057,25	110,25
26 - 35 tonnes	20 790,00	16 632,00	5 692,50	4 554,00	123,75
36 - 40 tonnes	22 932,00	18 345,50	6 279,00	5 023,25	136,50
41 - 45 tonnes	25 032,00	20 025,50	6 894,50	5 483,25	149,00
46 - 50 tonnes	30 198,00	24 158,50	8 268,50	6 614,75	179,75
51 - 60 tonnes	32 592,00	26 073,50	8 924,00	7 139,25	194,00
61 - 65 tonnes	34 944,00	27 955,25	9 568,00	7 654,50	208,00
66 - 75 tonnes	38 472,00	30 777,60	10 534,00	8 427,20	229,00
76 - 85 tonnes	39 690,00	31 752,00	10 867,50	8 694,00	236,25
86 - 95 tonnes	40 740,00	32 592,00	11 155,00	8 924,00	242,50
96 - 105 tonnes	41 832,00	33 465,50	11 454,00	9 163,25	249,00
106 - 115 tonnes	42 924,00	34 339,25	11 753,00	9 402,50	255,50
116 - 125 tonnes	43 974,00	35 179,25	12 040,50	9 632,50	261,75
<b>Benne traînante et benne preneuse</b>					
Montées sur chenilles - godet compris					
12 - 15 tonnes $1/2 - 3/8$ vc	9,534,75 \$	7,727,75 \$	2,601,75 \$	2,088,50 \$	56,75 \$
16 - 25 tonnes $3/4 - 1$ vc	15,162,00	12,129,50	4,151,50	3,321,25	90,25
26 - 30 tonnes $1 - 1 1/4$ vc	18,144,00	14,515,25	4,968,00	3,974,50	108,00
31 - 40 tonnes $1 1/2 - 1 3/4$ vc	19,278,00	15,422,50	5,278,50	4,222,75	114,75
41 - 50 tonnes $2 - 2 1/2$ vc	23,856,00	19,084,75	6,532,00	5,225,50	142,00
51 - 55 tonnes $2 - 2 1/2$ vc	27,635,50	22,108,50	7,567,00	6,053,50	164,50
56 - 60 tonnes $2 - 2 1/2$ vc	31,416,00	25,132,75	8,602,00	6,881,50	187,00
61 - 70 tonnes $3 - 3 1/2$ vc	35 700,00	28 560,00	9 775,00	7 820,00	212,50
<b>9 CHARGEURS</b>					
<b>Chargeurs à direction sur pneus ou sur chenilles – capacité de levage</b>					
Jusqu'à 320 kg	3 444,00 \$	2 755,20 \$	943,00 \$	754,40 \$	20,50 \$
321 - 650 kg	4 032,00	3 225,60	1 104,00	883,20	24,00
651 - 850 kg	4 620,00	3 696,00	1 265,00	1 012,00	27,50
851 - 1 100 kg	5 166,00	4 132,80	1 414,50	1 131,60	30,75
1 101 - 1 400 kg	6 006,00	4 804,80	1 644,50	1 315,60	35,75
1 401 kg et plus	6 678,00	5 342,40	1 828,50	1 462,80	39,75
<b>Chargeurs à direction équipements</b>					
300 mm tarière	336,00 \$	268,80 \$	92,00 \$	73,60 \$	2,00 \$
Pelles rétrocaveuses	714,00	571,20	195,50	156,40	4,25
Concasseur	1 596,00	1 276,80	437,00	349,60	9,50
Aplanisseuse à froid	1 554,00	1 243,20	425,50	340,40	9,25
Godets multiples	504,00	403,20	138,00	110,40	3,00
Balai ramasseur	924,00	739,20	253,00	202,40	5,50
Râteau mécanique	1 092,00	873,60	299,00	239,20	6,50
Scarificateur	1 344,00	1 075,20	368,00	294,40	8,00
Chenilles en acier	336,00	268,80	92,00	73,60	2,00
Balayeuse	1 008,00	806,40	276,00	220,80	6,00
Excavatrice de tranchées	420,00	336,00	115,00	92,00	2,50
<b>Sur chenilles</b>					
Puissance utile 30 - 44 ch	4 788,00 \$	3 830,40 \$	1 311,00 \$	1 048,80 \$	28,50 \$
Puissance utile 45 - 59 ch	6 090,00	4 872,00	1 667,50	1 334,00	36,25
Puissance utile 60 - 74 ch	7 392,00	5 913,60	2 024,00	1 619,20	44,00
Puissance utile 75 - 89 ch	8 694,00	6 955,20	2 380,50	1 904,40	51,75
Puissance utile 90 - 104 ch	9 996,00	7 996,80	2 737,00	2 189,60	59,50
Puissance utile 105 - 119 ch	11 130,00	8 904,00	3 047,50	2 438,00	66,25
Puissance utile 120 - 134 ch	12 432,00	9 945,60	3 404,00	2 723,20	74,00
Puissance utile 135 - 149 ch	13 734,00	10 987,20	3 760,50	3 008,40	81,75
Puissance utile 150 - 164 ch	15 036,00	12 028,80	4 117,00	3 293,60	89,50
Puissance utile 165 - 179 ch	16 338,00	13 070,40	4 473,50	3 578,80	97,25
Puissance utile 180 - 199 ch	17 640,00	14 112,00	4 830,00	3 864,00	105,00
Puissance utile 200 - 239 ch	18 942,00	15 153,60	5 186,50	4 149,20	112,75
Puissance utile 240 ch et plus	20 244,00	16 195,20	5 543,00	4 434,40	120,50

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Rubber tired four wheel drive					
10 - 24 net engine hp	\$ 5,250.00	\$ 4,200.00	\$ 1,437.50	\$ 1,150.00	\$ 31.25
25 - 39 net engine hp	5,922.00	4,737.60	1,621.50	1,297.20	35.25
40 - 54 net engine hp	6,594.00	5,275.20	1,805.50	1,444.40	39.25
55 - 69 net engine hp	7,266.00	5,812.80	1,989.50	1,591.60	43.25
70 - 84 net engine hp	7,938.00	6,350.40	2,173.50	1,738.80	47.25
85 - 99 net engine hp	8,610.00	6,888.00	2,357.50	1,886.00	51.25
100 - 129 net engine hp	10,752.00	8,601.60	2,944.00	2,355.20	64.00
130 - 159 net engine hp	12,894.00	10,315.20	3,530.50	2,824.40	76.75
160 - 199 net engine hp	15,036.00	12,028.80	4,117.00	3,293.60	89.50
200 - 239 net engine hp	17,178.00	13,742.40	4,703.50	3,762.80	102.25
240 - 299 net engine hp	19,320.00	15,456.00	5,290.00	4,232.00	115.00
300 - 389 net engine hp	25,788.00	20,630.40	7,061.00	5,648.80	153.50
390 - 499 net engine hp	31,080.00	24,864.00	8,510.00	6,808.00	185.00
500 - 600 net engine hp	57,120.00	45,696.00	15,640.00	12,512.00	340.00
601 net engine hp and up	58,800.00	47,040.00	16,100.00	12,880.00	350.00

## 10 GENERATORS

Gasoline or diesel - air or water cooled

Up to 2 KW	\$ 504.00	\$ 403.20	\$ 138.00	\$ 110.40	\$ 3.00
2 - 3 KW	714.00	571.20	195.50	156.40	4.25
4 - 5 KW	1,050.00	840.00	287.50	230.00	6.25
6 - 7 KW	1,386.00	1,108.80	379.50	303.60	8.25
8 - 10 KW	1,680.00	1,344.00	460.00	368.00	10.00
11 - 15 KW	1,974.00	1,579.20	540.50	432.40	11.75
16 - 20 KW	2,268.00	1,814.40	621.00	496.80	13.50
21 - 25 KW	2,562.00	2,049.60	701.50	561.20	15.25
26 - 40 KW	3,192.00	2,553.60	874.00	699.00	19.00
41 - 60 KW	3,822.00	3,057.60	1,046.50	837.20	22.75
61 - 100 KW	4,452.00	3,561.60	1,219.00	975.20	26.50
101 - 150 KW	6,426.00	5,140.80	1,759.50	1,407.60	38.25
151 - 200 KW	8,400.00	6,720.00	2,300.00	1,840.00	50.00
201 - 300 KW	10,374.00	8,299.20	2,840.50	2,272.40	61.75
301 - 400 KW	12,348.00	9,878.40	3,381.00	2,704.80	73.50

## 11 GRADERS

Articulated

60 - 79 net engine hp	\$ 7,770.00	\$ 6,216.00	\$ 2,127.50	\$ 1,702.00	\$ 46.25
80 - 99 net engine hp	8,652.00	6,921.00	2,369.00	1,895.20	51.50
100 - 125 net engine hp	10,080.00	8,064.00	2,760.00	2,208.00	60.00
126 - 150 net engine hp	11,760.00	9,408.00	3,220.00	2,576.00	70.00
151 - 180 net engine hp	14,196.00	11,356.80	3,887.00	3,109.60	84.50
181 - 210 net engine hp	15,246.00	12,196.80	4,174.50	3,339.60	90.75
211 - 245 net engine hp	17,010.00	13,608.00	4,657.50	3,726.00	101.25
246 - 269 net engine hp	17,934.00	14,347.20	4,910.50	3,928.40	106.75
270 net engine hp and up	23,814.00	19,051.20	6,520.50	5,216.40	141.75

Rigid Frame

40 - 59 net engine hp	\$ 5,712.00	\$ 4,569.60	\$ 1,564.00	\$ 1,251.20	\$ 34.00
60 - 79 net engine hp	6,846.00	5,476.80	1,874.50	1,499.60	40.75
80 - 99 net engine hp	7,980.00	6,384.00	2,185.00	1,748.00	47.50
100 - 125 net engine hp	9,114.00	7,291.20	2,495.50	1,996.40	54.25
126 - 150 net engine hp	10,248.00	8,198.40	2,806.00	2,244.80	61.00
151 - 180 net engine hp	11,382.00	9,105.60	3,116.50	2,493.20	67.75
181 - 210 net engine hp	12,516.00	10,012.80	3,427.00	2,741.60	74.50
211 - 245 net engine hp	13,650.00	10,920.00	3,737.50	2,990.00	81.25
246 - 269 net engine hp	14,784.00	11,827.20	4,048.00	3,238.40	88.00
270 net engine hp and up	21,840.00	17,472.00	5,980.00	4,784.00	130.00

Attachments

V-plow	\$ 924.00	\$ 739.00	\$ 253.00	\$ 202.40	\$ 5.50
Wing	714.00	571.00	195.50	156.40	4.25
Front scarifier	840.00	672.00	230.00	184.00	5.00
Rear scarifier	1,722.00	1,378.00	471.50	377.20	10.25

With 6 × 6 drive, add

7.50

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Sur pneus - quatre roues motrices					
Puissance utile 10 - 24 ch	5 250,00 \$	4 200,00 \$	1 437,50 \$	1 150,00 \$	31,25 \$
Puissance utile 25 - 39 ch	5 922,00	4 737,60	1 621,50	1 297,20	35,25
Puissance utile 40 - 54 ch	6 594,00	5 275,20	1 805,50	1 444,40	39,25
Puissance utile 55 - 69 ch	7 266,00	5 812,80	1 989,50	1 591,60	43,25
Puissance utile 70 - 84 ch	7 938,00	6 350,40	2 173,50	1 738,80	47,25
Puissance utile 85 - 99 ch	8 610,00	6 888,00	2 357,50	1 886,00	51,25
Puissance utile 100 - 129 ch	10 752,00	8 601,60	2 944,00	2 355,20	64,00
Puissance utile 130 - 159 ch	12 894,00	10 315,20	3 530,50	2 824,40	76,75
Puissance utile 160 - 199 ch	15 036,00	12 028,80	4 117,00	3 293,60	89,50
Puissance utile 200 - 239 ch	17 178,00	13 742,40	4 703,50	3 762,80	102,25
Puissance utile 240 - 299 ch	19 320,00	15 456,00	5 290,00	4 232,00	115,00
Puissance utile 300 - 389 ch	25 788,00	20 630,40	7 061,00	5 648,80	153,50
Puissance utile 390 - 499 ch	31 080,00	24 864,00	8 510,00	6 808,00	185,00
Puissance utile 500 - 600 ch	57 120,00	45 696,00	15 640,00	12 512,00	340,00
Puissance utile 601 ch et plus	58 800,00	47 040,00	16 100,00	12 880,00	350,00

## 10 GÉNÉRATRICES

Essence ou diesel - refroidies par air ou par eau					
Jusqu'à 2 KW	504,00 \$	403,20 \$	138,00 \$	110,40 \$	3,00 \$
2 - 3 KW	714,00	571,20	195,50	156,40	4,25
4 - 5 KW	1 050,00	840,00	287,50	230,00	6,25
6 - 7 KW	1 386,00	1 108,80	379,50	303,60	8,25
8 - 10 KW	1 680,00	1 344,00	460,00	368,00	10,00
11 - 15 KW	1 974,00	1 579,20	540,50	432,40	11,75
16 - 20 KW	2 268,00	1 814,40	621,00	496,80	13,50
21 - 25 KW	2 562,00	2 049,60	701,50	561,20	15,25
26 - 40 KW	3 192,00	2 553,60	874,00	699,00	19,00
41 - 60 KW	3 822,00	3 057,60	1 046,50	837,20	22,75
61 - 100 KW	4 452,00	3 561,60	1 219,00	975,20	26,50
101 - 150 KW	6 426,00	5 140,80	1 759,50	1 407,60	38,25
151 - 200 KW	8 400,00	6 720,00	2 300,00	1 840,00	50,00
201 - 300 KW	10 374,00	8 299,20	2 840,50	2 272,40	61,75
301 - 400 KW	12 348,00	9 878,40	3 381,00	2 704,80	73,50

## 11 NIVELEUSES

À châssis articulé					
Puissance utile 60 - 79 ch	7 770,00 \$	6 216,00 \$	2 127,50 \$	1 702,00 \$	46,25 \$
Puissance utile 80 - 99 ch	8 652,00	6 921,00	2 369,00	1 895,20	51,50
Puissance utile 100 - 125 ch	10 080,00	8 064,00	2 760,00	2 208,00	60,00
Puissance utile 126 - 150 ch	11 760,00	9 408,00	3 220,00	2 576,00	70,00
Puissance utile 151 - 180 ch	14 196,00	11 356,80	3 887,00	3 109,60	84,50
Puissance utile 181 - 210 ch	15 246,00	12 196,80	4 174,50	3 339,60	90,75
Puissance utile 211 - 245 ch	17 010,00	13 608,00	4 657,50	3 726,00	101,25
Puissance utile 246 - 269 ch	17 934,00	14 347,20	4 910,50	3 928,40	106,75
Puissance utile 270 ch et plus	23 814,00	19 051,20	6 520,50	5 216,40	141,75
À châssis rigide					
Puissance utile 40 - 59 ch	5 712,00 \$	4 569,60 \$	1 564,00 \$	1 251,20 \$	34,00 \$
Puissance utile 60 - 79 ch	6 846,00	5 476,80	1 874,50	1 499,60	40,75
Puissance utile 80 - 99 ch	7 980,00	6 384,00	2 185,00	1 748,00	47,50
Puissance utile 100 - 125 ch	9 114,00	7 291,20	2 495,50	1 996,40	54,25
Puissance utile 126 - 150 ch	10 248,00	8 198,40	2 806,00	2 244,80	61,00
Puissance utile 151 - 180 ch	11 382,00	9 105,60	3 116,50	2 493,20	67,75
Puissance utile 181 - 210 ch	12 516,00	10 012,80	3 427,00	2 741,60	74,50
Puissance utile 211 - 245 ch	13 650,00	10 920,00	3 737,50	2 990,00	81,25
Puissance utile 246 - 269 ch	14 784,00	11 827,20	4 048,00	3 238,40	88,00
Puissance utile 270 ch et plus	21 840,00	17 472,00	5 980,00	4 784,00	130,00
Équipements					
Lame en V	924,00 \$	739,00 \$	253,00 \$	202,40 \$	5,50 \$
Aile	714,00	571,00	195,50	156,40	4,25
Scarificateur avant	840,00	672,00	230,00	184,00	5,00
Scarificateur arrière	1 722,00	1 378,00	471,50	377,20	10,25

Avec 6 roues motrices, ajoutez 7,50

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
<b>12 POWER LAWN MOWERS</b>					
Push type					
15" - 24"	\$ 336.00	\$ 268.75	\$ 92.00	\$ 73.50	\$ 2.00
Utility tractor type					
8 - 12 hp	\$ 504.00	\$ 403.25	\$ 138.00	\$ 110.50	\$ 3.00
13 - 19 hp	1,008.00	806.50	276.00	220.75	6.00
20 - 25 hp	1,512.00	1,209.50	414.00	331.25	9.00
<b>13 PILE DRIVING EQUIPMENT</b>					
Diesel hammer - not including leads					
Open head					
9000 - 16000 ft lbs	\$ 4,956.00	\$ 3,964.75	\$ 1,357.00	\$ 1,085.50	\$ 29.50
17000 - 19000 ft lbs	5,712.00	4,569.50	1,564.00	1,251.25	34.00
22000 - 26000 ft lbs	6,468.00	5,174.50	1,771.00	1,416.75	38.50
27000 - 30000 ft lbs	7,476.00	5,980.75	2,047.00	1,637.50	44.50
31000 - 39000 ft lbs	8,736.00	6,988.75	2,392.00	1,913.50	52.00
40000 - 59000 ft lbs	11,760.00	9,408.00	3,220.00	2,576.00	70.00
60000 - 83000 ft lbs	15,120.00	12,096.00	4,140.00	3,312.00	90.00
84000 - 100000 ft lbs	20,160.00	16,128.00	5,520.00	4,416.00	120.00
Closed head					
8000 - 10000 ft lbs	\$ 4,284.00	\$ 3,427.25	\$ 1,173.00	\$ 938.50	\$ 25.50
15000 - 21000 ft lbs	7,224.00	5,779.25	1,978.00	1,582.50	43.00
26000 - 31000 ft lbs	8,778.00	7,022.50	2,403.50	1,922.75	52.25
32000 - 40000 ft lbs	10,080.00	8,064.00	2,760.00	2,208.00	60.00
45000 - 50000 ft lbs	12,222.00	9,777.50	3,346.50	2,677.20	72.75
Air or steam hammer - not including leads					
Single acting					
15000 - 17000 ft lbs	\$ 6,300.00	\$ 5,040.00	\$ 1,725.00	\$ 1,380.00	\$ 37.50
18000 - 22000 ft lbs	7,140.00	5,712.00	1,955.00	1,564.00	42.50
23000 - 28000 ft lbs	7,896.00	6,316.75	2,162.00	1,729.50	47.00
29000 - 33000 ft lbs	9,156.00	7,324.75	2,507.00	2,005.50	54.50
34000 - 39000 ft lbs	11,214.00	8,971.25	3,070.50	2,456.50	66.75
40000 - 47000 ft lbs	13,062.00	10,449.50	3,576.50	2,861.25	77.75
48000 - 55000 ft lbs	15,078.00	12,062.50	4,128.50	3,302.75	89.75
56000 - 65000 ft lbs	16,884.00	13,507.25	4,623.00	3,698.50	100.50
90000 - 95000 ft lbs	22,428.00	17,942.50	6,141.00	4,912.75	133.50
Double acting					
1000 - 2400 ft lbs	\$ 2,436.00	\$ 1,948.75	\$ 677.00	\$ 533.50	\$ 14.50
2500 - 3500 ft lbs	2,940.00	2,352.00	805.00	644.00	17.50
3600 - 4800 ft lbs	3,612.00	2,889.50	989.00	791.25	21.50
7200 - 10000 ft lbs	4,704.00	3,763.25	1,288.00	1,030.50	28.00
11000 - 14000 ft lbs	5,712.00	4,569.50	1,564.00	1,215.25	34.00
15000 - 18000 ft lbs	6,552.00	5,241.60	1,794.00	1,435.25	39.00
19000 - 22000 ft lbs	8,148.00	6,518.50	2,231.00	1,784.75	48.50
23000 - 26000 ft lbs	9,156.00	7,324.75	2,507.00	2,005.50	54.50
Electric vibratory driver - extractor					
Complete with generator					
40 hp with 100 KW generator	\$14,028.00	\$ 11,222.50	\$ 3,841.00	\$ 3,072.75	\$ 83.50
80 hp with 150 KW generator	19,404.00	15,523.25	5,313.00	4,250.50	115.50
120 hp with 200 KW generator	25,746.00	20,596.75	7,049.50	5,639.50	153.25

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
<b>12 TONDEUSES À GAZON MOTORISÉES</b>					
Type manuel					
15" - 24"	336,00 \$	268,75 \$	92,00 \$	73,50 \$	2,00 \$
Type tracteur utilitaire					
8 - 12 ch	504,00 \$	403,25 \$	138,00 \$	110,50 \$	3,00 \$
13 - 19 ch	1 008,00	806,50	276,00	220,75	6,00
20 - 25 ch	1 512,00	1 209,50	414,00	331,25	9,00
<b>13 MATÉRIEL DE BATTAGE</b>					
Moutons diesel - poutrelle de roulement non comprise					
Tête ouverte					
9 000 - 16 000 pieds-livres	4 956,00 \$	3 964,75 \$	1 357,00 \$	1 085,50 \$	29,50 \$
17 000 - 19 000 pieds-livres	5 712,00	4 569,50	1 564,00	1 251,25	34,00
22 000 - 26 000 pieds-livres	6 468,00	5 174,50	1 771,00	1 416,75	38,50
27 000 - 30 000 pieds-livres	7 476,00	5 980,75	2 047,00	1 637,50	44,50
31 000 - 39 000 pieds-livres	8 736,00	6 988,75	2 392,00	1 913,50	52,00
40 000 - 59 000 pieds-livres	11 760,00	9 408,00	3 220,00	2 576,00	70,00
60 000 - 83 000 pieds-livres	15 120,00	12 096,00	4 140,00	3 312,00	90,00
84 000 - 100 000 pieds-livres	20 160,00	16 128,00	5 520,00	4 416,00	120,00
Tête fermée					
8 000 - 10 000 pieds-livres	4 284,00 \$	3 427,25 \$	1 173,00 \$	938,50 \$	25,50 \$
15 000 - 21 000 pieds-livres	7 224,00	5 779,25	1 978,00	1 582,50	43,00
26 000 - 31 000 pieds-livres	8 778,00	7 022,50	2 403,50	1 922,75	52,25
32 000 - 40 000 pieds-livres	10 080,00	8 064,00	2 760,00	2 208,00	60,00
45 000 - 50 000 pieds-livres	12 222,00	9 777,50	3 346,50	2 677,20	72,75
Moutons à air comprimé ou à vapeur - poutrelle de roulement non comprise					
À action simple					
15 000 - 17 000 pieds-livres	6 300,00 \$	5 040,00 \$	1 725,00 \$	1 380,00 \$	37,50 \$
18 000 - 22 000 pieds-livres	7 140,00	5 712,00	1 955,00	1 564,00	42,50
23 000 - 28 000 pieds-livres	7 896,00	6 316,75	2 162,00	1 729,50	47,00
29 000 - 33 000 pieds-livres	9 156,00	7 324,75	2 507,00	2 005,50	54,50
34 000 - 39 000 pieds-livres	11 214,00	8 971,25	3 070,50	2 456,50	66,75
40 000 - 47 000 pieds-livres	13 062,00	10 449,50	3 576,50	2 861,25	77,75
48 000 - 55 000 pieds-livres	15 078,00	12 062,50	4 128,50	3 302,75	89,75
56 000 - 65 000 pieds-livres	16 884,00	13 507,25	4 623,00	3 698,50	100,50
90 000 - 95 000 pieds-livres	22 428,00	17 942,50	6 141,00	4 912,75	133,50
À action double					
1 000 - 2 400 pieds-livres	2 436,00 \$	1 948,75 \$	677,00 \$	533,50 \$	14,50 \$
2 500 - 3 500 pieds-livres	2 940,00	2 352,00	805,00	644,00	17,50
3 600 - 4 800 pieds-livres	3 612,00	2 889,50	989,00	791,25	21,50
7 200 - 10 000 pieds-livres	4 704,00	3 763,25	1 288,00	1 030,50	28,00
11 000 - 14 000 pieds-livres	5 712,00	4 569,50	1 564,00	1 215,25	34,00
15 000 - 18 000 pieds-livres	6 552,00	5 241,60	1 794,00	1 435,25	39,00
19 000 - 22 000 pieds-livres	8 148,00	6 518,50	2 231,00	1 784,75	48,50
23 000 - 26 000 pieds-livres	9 156,00	7 324,75	2 507,00	2 005,50	54,50
Appareils électriques de battage ou d'extraction à vibrations - génératrice comprise					
40 ch - génératrice de 100 KW	14 028,00 \$	11 222,50 \$	3 841,00 \$	3 072,75 \$	83,50 \$
80 ch - génératrice de 150 KW	19 404,00	15 523,25	5 313,00	4 250,50	115,50
120 ch - génératrice de 200 KW	25 746,00	20 596,75	7 049,50	5 639,50	153,25

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Drop hammers - not including leads					
1000 lbs	\$ 336.00	\$ 268.75	\$ 92.00	\$ 73.50	\$ 2.00
1500 lbs	462.00	369.50	126.50	101.25	2.75
2000 lbs	588.00	470.50	161.00	128.75	3.50
2500 lbs	798.00	638.50	218.50	174.75	4.75
3000 lbs	966.00	772.75	264.50	211.50	5.75
4000 lbs	1,260.00	1,008.00	345.00	276.00	7.50
5000 lbs	1,512.00	1,209.50	414.00	331.25	9.00
6000 lbs	1,722.00	1,377.50	471.50	377.25	10.25
7000 lbs	1,974.00	1,579.25	540.50	432.50	11.75
Extractors - air or steam					
600 - 700 ft lbs	\$ 2,814.00	\$ 2,251.25	\$ 770.50	\$ 616.50	\$ 16.75
1000 - 2000 ft lbs	4,074.00	3,259.25	1,115.50	892.50	24.25
4000 - 6000 ft lbs	6,132.00	4,905.50	1,679.00	1,343.25	36.50
Leads					
Standard 40' length	\$ 798.00	\$ 638.50	\$ 218.50	\$ 174.75	\$ 4.75
<b>14 PUMPS</b>					
Centrifugal					
Including 10' suction hose, 25' discharge hose					
Gasoline or diesel					
2"	\$ 504.00	\$ 403.00	\$ 138.00	\$ 110.40	\$ 3.00
3"	840.00	672.00	230.00	184.00	5.00
4"	1,176.00	940.80	322.00	257.60	7.00
6"	1,890.00	1,512.00	517.50	414.00	11.25
8"	2,604.00	2,083.20	713.00	570.40	15.50
10"	3,318.00	2,654.40	908.50	726.80	19.75
12"	4,032.00	3,225.60	1,104.00	883.20	24.00
Submersible electric					
Including cable and 25' discharge hose					
2"	\$ 420.00	\$ 336.00	\$ 115.00	\$ 92.00	\$ 2.50
3"	840.00	772.00	230.00	184.00	5.00
4"	1,218.00	974.40	333.50	266.80	7.25
6"	1,596.00	1,276.80	437.50	349.60	9.50
8"	2,646.00	2,116.80	724.50	579.60	15.75
10"	3,696.00	2,956.80	1,012.00	809.60	22.00
<b>15 SAWS</b>					
Brush saw	\$ 974.40	\$ 780.00	\$ 266.80	\$ 213.44	\$ 5.80
Chainsaw 16" - 32"	604.80	484.00	165.60	132.48	3.60
Concrete saw - see "Concrete Equipment"					
<b>16 SCALES</b>					
15 tons	\$ 798.00	\$ 638.50	\$ 218.50	\$ 174.75	\$ 4.75
20 tons	1,050.00	840.00	287.50	230.00	6.25
25 tons	1,302.00	1,041.50	356.50	285.25	7.75
30 tons	1,554.00	1,243.25	425.50	340.50	9.25
40 tons	1,806.00	1,444.75	494.50	395.50	10.75
50 tons	2,436.00	1,948.75	667.00	533.50	14.50
60 tons	3,066.00	2,452.75	839.50	671.50	18.25
80 tons	3,696.00	2,956.75	1,012.00	809.50	22.00
100 tons	4,326.00	3,460.75	1,184.50	947.50	25.75
120 tons	4,956.00	3,964.75	1,357.00	1,085.50	29.50



	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Moutons à dé clic - poutrelle de roulement non comprise					
1 000 lb	336,00 \$	268,75 \$	92,00 \$	73,50 \$	2,00 \$
1 500 lb	462,00	369,50	126,50	101,25	2,75
2 000 lb	588,00	470,50	161,00	128,75	3,50
2 500 lb	798,00	638,50	218,50	174,75	4,75
3 000 lb	966,00	772,75	264,50	211,50	5,75
4 000 lb	1 260,00	1 008,00	345,00	276,00	7,50
5 000 lb	1 512,00	1 209,50	414,00	331,25	9,00
6 000 lb	1 722,00	1 377,50	471,50	377,25	10,25
7 000 lb	1 974,00	1 579,25	540,50	432,50	11,75
Extracteurs - à air comprimé ou à vapeur					
600 - 700 pieds-livres	2 814,00 \$	2 251,25 \$	770,50 \$	616,50 \$	16,75 \$
1 000 - 2 000 pieds-livres	4 074,00	3 259,25	1 115,50	892,50	24,25
4 000 - 6 000 pieds-livres	6 132,00	4 905,50	1 679,00	1 343,25	36,50
Poutrelle de roulement Longueur standard 40'	798,00 \$	638,50 \$	218,50 \$	174,75 \$	4,75 \$

**14 POMPES**Centrifuges avec tuyau d'aspiration de 10'  
et tuyau de refoulement de 25'

Essence ou diesel

2"	504,00 \$	403,00 \$	138,00 \$	110,40 \$	3,00 \$
3"	840,00	672,00	230,00	184,00	5,00
4"	1 176,00	940,80	322,00	257,60	7,00
6"	1 890,00	1 512,00	517,50	414,00	11,25
8"	2 604,00	2 083,20	713,00	570,40	15,50
10"	3 318,00	2 654,40	908,50	726,80	19,75
12"	4 032,00	3 225,60	1 104,00	883,20	24,00

Pompes immergées électriques avec câble  
et tuyau de refoulement de 25'

2"	420,00 \$	336,00 \$	115,00 \$	92,00 \$	2,50 \$
3"	840,00	772,00	230,00	184,00	5,00
4"	1 218,00	974,40	333,50	266,80	7,25
6"	1 596,00	1 276,80	437,50	349,60	9,50
8"	2 646,00	2 116,80	724,50	579,60	15,75
10"	3 696,00	2 956,80	1 012,00	809,60	22,00

**15 SCIES**Scie pour les broussailles  
Tronçonneuse 16" - 32"

974,40 \$	780,00 \$	266,80 \$	213,44 \$	5,80 \$
604,80	484,00	165,60	132,48	3,60

Scie à béton - voir « Matériel à béton »

**16 BALANCES**

15 tonnes	798,00 \$	638,50 \$	218,50 \$	174,75 \$	4,75 \$
20 tonnes	1 050,00	840,00	287,50	230,00	6,25
25 tonnes	1 302,00	1 041,50	356,50	285,25	7,75
30 tonnes	1 554,00	1 243,25	425,50	340,50	9,25
40 tonnes	1 806,00	1 444,75	494,50	395,50	10,75
50 tonnes	2 436,00	1 948,75	667,00	533,75	14,50
60 tonnes	3 066,00	2 452,75	839,50	671,75	18,25
80 tonnes	3 696,00	2 956,75	1 012,00	809,50	22,00
100 tonnes	4 326,00	3 460,75	1 184,50	947,50	25,75
120 tonnes	4 956,00	3 964,75	1 357,00	1 085,50	29,50

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
<b>17 SCRAPERS AND HAULING UNITS</b>					
Hp shown is net engine hp Capacity is SAE struck capacity					
Single engine - two or four wheel tractor					
Two wheel scraper					
6 - 9 cy 120 - 175 hp	\$ 10,332.00	\$ 8,265.60	\$ 2,829.00	\$ 2,263.20	\$ 61.50
10 - 13 cy 140 - 230 hp	17,850.00	14,280.00	4,887.50	3,910.00	106.25
14 - 20 cy 275 - 335 hp	25,368.00	20,294.40	6,946.00	5,556.80	151.00
21 - 24 cy 340 - 425 hp	32,886.00	26,308.80	9,004.50	7,203.60	195.75
25 - 30 cy 430 - 500 hp	40,404.00	32,323.20	11,063.00	8,850.40	240.50
31 - 35 cy 495 - 600 hp	47,922.00	38,337.60	13,121.50	10,497.20	285.25
Twin engine - all wheel drive					
Two or four wheel tractor					
14 - 19 cy 240 - 450 hp	\$ 33,978.00	\$ 27,182.40	\$ 9,303.50	\$ 7,442.80	\$ 202.25
20 - 24 cy 620 - 720 hp	52,248.00	41,798.40	14,306.00	11,444.80	311.00
28 - 34 cy 680 - 860 hp	70,518.00	56,414.40	19,308.50	15,446.80	419.75
Elevating scraper - self loading					
8 - 11 cy heaped 100 - 150 hp	\$ 13,734.00	\$ 10,987.20	\$ 3,760.50	\$ 3,008.40	\$ 81.75
12 - 15 cy heaped 150 - 175 hp	19,026.00	15,220.80	5,209.50	4,167.60	113.25
21 - 25 cy heaped 250 - 350 hp	24,318.00	19,454.40	6,658.50	5,326.80	144.75
31 - 35 cy heaped 400 - 500 hp	29,610.00	23,688.00	8,107.50	6,486.00	176.25
Pull scrapers - without tractor					
7 - 8 cy	\$ 2,688.00	\$ 2,150.40	\$ 736.00	\$ 588.80	\$ 16.00
12 - 14 cy	4,914.00	3,931.20	1,345.50	1,076.40	29.25
18 - 21 cy	7,140.00	5,712.00	1,955.00	1,564.00	42.50
25 - 27 cy	9,366.00	7,492.80	2,564.50	2,051.60	55.75
<b>18 SHOVELS AND EXCAVATORS</b>					
Bucket capacity heaped					
Compact/Mini excavators					
Hydraulically operated crawler mounted					
<sup>1</sup> / <sub>16</sub> cy	\$ 3,528.00	\$ 2,822.40	\$ 966.00	\$ 772.80	\$ 21.00
<sup>1</sup> / <sub>12</sub> cy	4,830.00	3,864.00	1,322.50	1,058.00	28.75
<sup>1</sup> / <sub>8</sub> cy	6,132.00	4,905.60	1,679.00	1,343.20	36.50
<sup>1</sup> / <sub>4</sub> cy	7,434.00	5,947.20	2,035.50	1,628.40	44.25
Cable operated, crawler mounted with shovel front or backhoe					
<sup>1</sup> / <sub>2</sub> cy	\$ 9,618.00	\$ 7,694.00	\$ 2,633.50	\$ 2,106.80	\$ 57.25
<sup>3</sup> / <sub>4</sub> cy	12,600.00	10,080.00	3,450.00	2,760.00	75.00
1 cy	15,582.00	12,466.00	4,266.50	3,413.20	92.75
1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> cy	16,464.00	13,171.00	4,508.00	3,606.40	98.00
1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> cy	17,220.00	13,776.00	4,715.00	3,772.00	102.50
1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> cy	17,934.00	14,347.00	4,910.50	3,928.40	106.75
2 cy	21,336.00	17,069.00	5,842.00	4,673.60	127.00
2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> cy	25,200.00	20,160.00	6,900.00	5,520.00	150.00
3 cy	28,224.00	22,579.00	7,728.00	6,182.40	168.00
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> cy	31,080.00	24,864.00	8,510.00	6,808.00	185.00
4 cy	34,440.00	27,552.00	9,430.00	7,544.00	205.00
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> cy	37,800.00	30,240.00	10,350.00	8,280.00	225.00

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
<b>17 DÉCAPEUSES ET ENGINS DE TRANSPORT</b>					
La puissance indiquée est la puissance nette La capacité correspond à la capacité à ras (SAE)					
À moteur simple - tracteur à deux ou quatre roues					
Décapeuses à deux roues					
6 - 9 vc 120 - 175 ch	10 332,00 \$	8 265,60 \$	2 829,00 \$	2 263,20 \$	61,50 \$
10 - 13 vc 140 - 230 ch	17 850,00	14 280,00	4 887,50	3 910,00	106,25
14 - 20 vc 275 - 335 ch	25 368,00	20 294,40	6 946,00	5 556,80	151,00
21 - 24 vc 340 - 425 ch	32 886,00	26 308,80	9 004,50	7 203,60	195,75
25 - 30 vc 430 - 500 ch	40 404,00	32 323,20	11 063,00	8 850,40	240,50
31 - 35 vc 495 - 600 ch	47 922,00	38 337,60	13 121,50	10 497,20	285,25
À deux moteurs – traction intégrale					
Tracteur à deux ou quatre roues					
14 - 19 vc 240 - 450 ch	33 978,00 \$	27, 182,40 \$	9 303,50 \$	7 442,80 \$	202,25 \$
20 - 24 vc 620 - 720 ch	52 248,00	41 798,40	14 306,00	11 444,80	311,00
28 - 34 vc 680 - 860 ch	70 518,00	56 414,40	19 308,50	15 446,80	419,75
Décapeuses élévatrices – autochargeuses					
Chargé à refus 8-11 vc 100-150 ch	13 734,00 \$	10 987,20 \$	3 760,50 \$	3 008,40 \$	81,75 \$
Chargé à refus 12-15 vc 150-175 ch	19 026,00	15 220,80	5 209,50	4 167,60	113,25
Chargé à refus 21-25 vc 250-350 ch	24 318,00	19 454,40	6 658,50	5 326,80	144,75
Chargé à refus 31-35 vc 400-500 ch	29 610,00	23 688,00	8 107,50	6 486,00	176,25
Décapeuses remorquées - tracteur non compris					
7 - 8 vc	2 688,00 \$	2 150,40 \$	736,00 \$	588,80 \$	16,00 \$
12 - 14 vc	4 914,00	3 931,20	1 345,50	1 076,40	29,25
18 - 21 vc	7 140,00	5 712,00	1 955,00	1 564,00	42,50
25 - 27 vc	9 366,00	7 492,80	2 564,50	2 051,60	55,75
<b>18 PELLES MÉCANIQUES ET EXCAVATRICES</b>					
Capacité godet chargé à refus					
Excavatrices compactes ou mini					
Montées sur chenilles - commande hydraulique					
1/16 vc	3 528,00 \$	2 822,40 \$	966,00 \$	772,80 \$	21,00 \$
1/12 vc	4 830,00	3 864,00	1 322,50	1 058,00	28,75
1/8 vc	6 132,00	4 905,60	1 679,00	1 343,20	36,50
1/4 vc	7 434,00	5 947,20	2 035,50	1 628,40	44,25
Montées sur chenilles - commande par câble avec pelle avant ou rétrocaveuse					
1/2 vc	9 618,00 \$	7 694,00 \$	2 633,50 \$	2 106,80 \$	57,25 \$
3/4 vc	12 600,00	10 080,00	3 450,00	2 760,00	75,00
1 vc	15 582,00	12 466,00	4 266,50	3 413,20	92,75
1 1/4 vc	16 464,00	13 171,00	4 508,00	3 606,40	98,00
1 1/2 vc	17 220,00	13 776,00	4 715,00	3 772,00	102,50
1 3/4 vc	17 934,00	14 347,00	4 910,50	3 928,40	106,75
2 vc	21 336,00	17 069,00	5 842,00	4 673,60	127,00
2 1/2 vc	25 200,00	20 160,00	6 900,00	5 520,00	150,00
3 vc	28 224,00	22 579,00	7 728,00	6 182,40	168,00
3 1/2 vc	31 080,00	24 864,00	8 510,00	6 808,00	185,00
4 vc	34 440,00	27 552,00	9 430,00	7 544,00	205,00
4 1/2 vc	37 800,00	30 240,00	10 350,00	8 280,00	225,00

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Hydraulically operated, crawler mounted with shovel front or backhoe					
1/4 cy	\$ 8,736.00	\$ 6,989.00	\$ 2,392.00	\$ 1,913.60	\$ 52.00
1/2 cy	10,290.00	8,232.00	2,817.50	2,254.00	61.25
3/4 cy	12,054.00	9,643.20	3,300.50	2,640.40	71.75
1 cy	13,834.80	11,067.84	3,788.10	3,030.48	82.35
1 1/4 cy	15,582.00	12,465.60	4,266.50	3,413.20	92.75
1 1/2 cy	17,346.00	13,876.80	4,749.50	3,799.60	103.25
1 3/4 cy	19,110.00	15,288.00	5,232.50	4,186.00	113.75
2 cy	23,226.00	18,580.80	6,359.50	5,087.60	138.25
2 1/2 cy	27,342.00	21,873.60	7,486.50	5,989.20	162.75
3 cy	31,458.00	25,166.40	8,613.50	6,890.80	187.25
3 1/2 cy	35,574.00	28,459.20	9,740.50	7,792.40	211.75
4 cy	39,690.00	31,752.00	10,867.50	8,694.00	236.25
4 1/2 cy	43,806.00	35,044.80	11,994.50	9,595.60	260.75
5 cy	54,054.00	43,243.20	14,800.50	11,840.40	321.75
5 1/2 cy	56,616.00	45,292.80	15,502.00	12,401.60	337.00
6 cy	59,178.00	47,342.40	16,203.50	12,962.80	352.50
6 1/2 cy	61,740.00	49,392.00	16,905.00	13,524.00	367.50
Hydraulic thumb ripper, add					7.50
Root Rake, add					5.00
Fixed Thumb, add					2.50
Hydraulic rock grapple, add					16.75
Hydraulically operated backhoe					
Rubber tired, four wheel drive					
1/2 cy	\$ 10,920.00	\$ 8,736.00	\$ 2,990.00	\$ 2,392.00	\$ 65.00
3/4 cy	12,624.00	10,113.60	3,461.50	2,769.20	75.25
1 cy	15,624.00	12,499.20	4,278.00	3,422.40	93.00
1 1/2 cy	19,362.00	15,489.60	5,301.50	4,241.20	115.25
Telescopic boom excavators					
Truck mounted - with remote control					
1/2 cy	\$ 9,912.00	\$ 7,930.00	\$ 2,714.00	\$ 2,171.20	\$ 59.00
5/8 cy	13,272.00	10,618.00	3,634.00	2,907.20	79.00
3/4 cy	15,456.00	12,365.00	4,232.00	3,385.60	92.00
7/8 cy	18,564.00	14,851.00	5,083.00	4,066.40	110.50
1 cy	20,790.00	16,632.00	5,692.50	4,554.00	123.75
1 1/2 cy	23,688.00	18,950.00	6,486.00	5,188.80	141.00
Attachments					
Wrist action bucket	\$ 1,134.00	\$ 907.20	\$ 310.50	\$ 248.40	\$ 6.75
Rock breaker (impact per blow) Points included					
0 - 500 ft lbs	\$ 3,024.00	\$ 2,419.00	\$ 828.00	\$ 662.40	\$ 18.00
501 - 1000 ft lbs	4,662.00	3,730.00	1,276.50	1,021.20	27.75
1001 - 1500 ft lbs	9,282.00	7,426.00	2,541.50	2,033.20	55.25
1501 - 2000 ft lbs	14,196.00	11,357.00	3,887.00	3,109.60	84.50
2001 - 4999 ft lbs	18,312.00	14,650.00	5,014.00	4,011.20	109.00
5000 ft lbs and up	22,512.00	18,010.00	6,164.00	4,931.20	134.00
<b>19 SNOW BLOWING EQUIPMENT</b>					
Rates include carriers					
Tractor / loader mounted					
PTO driven					
Add carrier to rate farm/light commercial:					
6'	\$ 1,344.00	\$ 1,075.20	\$ 368.00	\$ 294.40	\$ 8.00
7'	1,722.00	1,377.60	471.50	377.20	10.25
8'	2,058.00	1,646.40	563.50	450.80	12.25
9'	2,688.00	2,150.40	736.00	588.80	16.00
Second Auger	336.00	268.80	92.00	73.60	2.00

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Montées sur chenilles - commande hydraulique avec pelle avant ou rétrocaveuse					
1/4 vc	8 736,00 \$	6 989,00 \$	2 392,00 \$	1 913,60 \$	52,00 \$
1/2 vc	10 290,00	8 232,00	2 817,50	2 254,00	61,25
3/4 vc	12 054,00	9 643,20	3 300,50	2 640,40	71,75
1 vc	13 834,80	11 067,84	3 788,10	3 030,48	82,35
1 1/4 vc	15 582,00	12 465,60	4 266,50	3 413,20	92,75
1 1/2 vc	17 346,00	13 876,80	4 749,50	3 799,60	103,25
1 3/4 vc	19 110,00	15 288,00	5 232,50	4 186,00	113,75
2 vc	23 226,00	18 580,80	6 359,50	5 087,60	138,25
2 1/2 vc	27 342,00	21 873,60	7 486,50	5 989,20	162,75
3 vc	31 458,00	25 166,40	8 613,50	6 890,80	187,25
3 1/2 vc	35 574,00	28 459,20	9 740,50	7 792,40	211,75
4 vc	39 690,00	31 752,00	10 867,50	8 694,00	236,25
4 1/2 vc	43 806,00	35 044,80	11 994,50	9 595,60	260,75
5 vc	54 054,00	43 243,20	14 800,50	11 840,40	321,75
5 1/2 vc	56 616,00	45 292,80	15 502,00	12 401,60	337,00
6 vc	59 178,00	47 342,40	16 203,50	12 962,80	352,50
6 1/2 vc	61 740,00	49 392,00	16 905,00	13 524,00	367,50
Dent défonceuse hydraulique, ajoutez					7,50
Dessoucheuse, ajoutez					5,00
Pouce hydraulique, ajoutez					2,50
Grappin à roches hydraulique, ajoutez					16,75
Pelles rétrocaveuses - commande hydraulique sur pneus - quatre roues motrices					
1/2 vc	10 920,00 \$	8 736,00 \$	2 990,00 \$	2 392,00 \$	65,00 \$
3/4 vc	12 624,00	10 113,60	3 461,50	2 769,20	75,25
1 vc	15 624,00	12 499,20	4 278,00	3 422,40	93,00
1 1/2 vc	19 362,00	15 489,60	5 301,50	4 241,20	115,25
Excavatrices avec élinde à télescopage					
Montées sur camion - télécommande comprise					
1/2 vc	9 912,00 \$	7 930,00 \$	2 714,00 \$	2 171,20 \$	59,00 \$
5/8 vc	13 272,00	10 618,00	3 634,00	2 907,20	79,00
3/4 vc	15 456,00	12 365,00	4 232,00	3 385,60	92,00
7/8 vc	18 564,00	14 851,00	5 083,00	4 066,40	110,50
1vc	20 790,00	16 632,00	5 692,50	4 554,00	123,75
1 1/2 vc	23 688,00	18 950,00	6 486,00	5 188,80	141,00
Équipements					
Godet articulé	1 134,00 \$	907,20 \$	310,50 \$	248,40 \$	6,75 \$
Brise roche (impact par coup)					
0 - 500 pieds-livres	3 024,00 \$	2 419,00 \$	828,00 \$	662,40 \$	18,00 \$
501 - 1 000 pieds-livres	4 662,00	3 730,00	1 276,50	1 021,20	27,75
1 001 - 1 500 pieds-livres	9 282,00	7 426,00	2 541,50	2 033,20	55,25
1 501 - 2 000 pieds-livres	14 196,00	11 357,00	3 887,00	3 109,60	84,50
2 001 - 4 999 pieds-livres	18 312,00	14 650,00	5 014,00	4 011,20	109,00
5 000 pieds-livres et plus	22 512,00	18 010,00	6 164,00	4 931,20	134,00

## 19 ÉQUIPEMENT POUR SOUFFLER LA NEIGE

Le tarif comprend le véhicule transporteur

Monté sur tracteur ou chargeur

Entraînement par PTO

Ajoutez le tarif de transporteur au tarif du  
matériel agricole ou utilitaire léger:

6'	1 344,00 \$	1 075,20 \$	368,00 \$	294,40 \$	8,00 \$
7'	1 722,00	1 377,60	471,50	377,20	10,25
8'	2 058,00	1 646,40	563,50	450,80	12,25
9'	2 688,00	2 150,40	736,00	588,80	16,00

Deuxième tarière	336,00 \$	268,80 \$	92,00 \$	73,60 \$	2,00 \$
------------------	-----------	-----------	----------	----------	---------

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Heavy Commercial PTO 98" to 102"	\$ 3,948.00	\$ 3,158.40	\$ 1,081.00	\$ 864.80	\$ 23.50
Loader Mounted: Add carrier to the rate Separate engine driven:					
Up to 150 hp	\$ 14,994.00	\$ 11,995.20	\$ 4,105.50	\$ 3,284.40	\$ 89.25
151 hp to 200 hp	17,010.00	13,608.00	4,657.50	3,726.00	101.25
201 hp to 250 hp	18,606.00	14,884.80	5,094.50	4,075.60	110.75
251 hp and up	20,580.00	16,464.00	5,635.00	4,508.00	122.50
Truck mounted					
Up to 2000 tons per hour	\$ 22,680.00	\$ 18,144.00	\$ 6,210.00	\$ 4,968.00	\$ 135.00
2001 tons per hour and up	26,880.00	21,504.00	7,360.00	5,888.00	160.00
<b>20 SNOWMOBILES AND A.T.V.'S</b>					
Snowmobiles - Includes trailer					
150 - 250 cc	\$ 1,092.00	\$ 873.50	\$ 299.00	\$ 239.25	\$ 6.50
251 - 350 cc	1,344.00	1,075.25	368.00	294.50	8.00
351 - 450 cc	1,764.00	1,411.25	483.00	386.50	10.50
451 - 550 cc	1,974.00	1,579.25	540.50	432.50	11.75
551 - 650 cc	2,016.00	1,612.75	552.00	441.50	12.00
651 - 750 cc	2,352.00	1,881.50	644.00	515.25	14.00
A.T.V.'s - 3 and 4 wheelers					
0 - 249 cc	\$ 1,092.00	\$ 873.50	\$ 299.00	\$ 239.25	\$ 6.50
250 - 349 cc	1,260.00	1,008.00	345.00	276.00	7.50
350 - 449 cc	1,386.00	1,108.75	379.50	303.50	8.25
450 - 549 cc	1,470.00	1,176.00	402.50	322.00	8.75
550 - 649 cc	1,554.00	1,243.25	425.50	340.50	9.25
650 - 749 cc	1,596.00	1,276.75	437.00	349.50	9.50
750 - 849 cc	1,764.00	1,411.25	483.00	386.50	10.50
<b>21 SCREENING PLANTS</b>					
Screen size					
4' x 6'	\$ 5,124.00	\$ 4,099.25	\$ 1,403.00	\$ 1,122.50	\$ 30.50
4' x 8'	6,804.00	5,443.25	1,863.00	1,490.50	40.50
4' x 10'	7,644.00	6,115.25	2,093.00	1,674.50	45.50
4' x 12'	8,484.00	6,787.25	2,323.00	1,858.50	50.50
4' x 14'	10,122.00	8,097.50	2,771.50	2,217.25	60.25
5' x 14'	11,718.00	9,374.50	3,208.50	2,566.75	69.75
5' x 16'	13,356.00	10,684.75	3,657.00	2,925.50	79.50
6' x 20'	14,952.00	11,961.50	4,094.00	3,275.25	89.00
<b>22 SPREADERS, GRAVEL AND CHIP</b>					
Chip and sand - self propelled 10' to 13' width	\$ 11,886.00	\$ 9,508.80	\$ 3,254.50	\$ 2,603.60	\$ 70.75
Shoulder spreaders					
For grader or loader mounting	\$ 5,502.00	\$ 4,401.60	\$ 1,506.50	\$ 1,205.20	\$ 32.75
Shoulder Widener	\$ 20,370.00	\$ 16,296.00	\$ 5,577.50	\$ 4,462.00	\$ 121.25

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Utilitaire lourd PTO 98" à 102"	3 948,00 \$	3 158,40 \$	1 081,00 \$	864,80 \$	23,50 \$
Monté sur chargeuse, ajoutez le tarif du transporteur au tarif Entraînement séparé :					
Jusqu'à 150 ch	14 994,00 \$	11 995,20 \$	4 105,50 \$	3 284,40 \$	89,25 \$
151 ch à 200 ch	17 010,00	13,608,00	4 657,50	3 726,00	101,25
201 ch à 250 ch	18 606,00	14 884,80	5 094,50	4 075,60	110,75
251 ch et plus	20 580,00	16 464,00	5 635,00	4 508,00	122,50
Monté sur camion					
Jusqu'à 2 000 tonnes à l'heure	22 680,00 \$	18 144,00 \$	6 210,00 \$	4 968,00 \$	135,00 \$
2 001 tonnes à l'heure et plus	26 880,00	21 504,00	7 360,00	5 888,00	160,00
<b>20 MOTONEIGES ET VÉHICULES TOUT-TERRAIN</b>					
Motoneiges - remorque incluse					
150 - 250 cc	1 092,00 \$	873,50 \$	299,00 \$	239,25 \$	6,50 \$
251 - 350 cc	1 344,00	1 075,25	368,00	294,50	8,00
351 - 450 cc	1 764,00	1 411,25	483,00	386,50	10,50
451 - 550 cc	1 974,00	1 579,25	540,50	432,50	11,75
551 - 650 cc	2 016,00	1 612,75	552,00	441,50	12,00
651 - 750 cc	2 352,00	1 881,50	644,00	515,25	14,00
Véhicules tout-terrain - 3 ou 4 roues					
0 - 249 cc	1 092,00 \$	873,50 \$	299,00 \$	239,25 \$	6,50 \$
250 - 349 cc	1 260,00	1 008,00	345,00	276,00	7,50
350 - 449 cc	1 386,00	1 108,75	379,50	303,50	8,25
450 - 549 cc	1 470,00	1 176,00	402,50	322,00	8,75
550 - 649 cc	1 554,00	1 243,25	425,50	340,50	9,25
650 - 749 cc	1 596,00	1 276,75	437,00	349,50	9,50
750 - 849 cc	1 764,00	1 411,25	483,00	386,50	10,50
<b>21 INSTALLATIONS DE CRIBLAGE</b>					
Dimensions du crible					
4' × 6'	5 124,00 \$	4 099,25 \$	1 403,00 \$	1 122,50 \$	30,50 \$
4' × 8'	6 804,00	5 443,25	1 863,00	1 490,50	40,50
4' × 10'	7 644,00	6 115,25	2 093,00	1 674,50	45,50
4' × 12'	8 484,00	6 787,25	2 323,00	1 858,50	50,50
4' × 14'	10 122,00	8 097,50	2 771,50	2 217,25	60,25
5' × 14'	11 718,00	9 374,50	3 208,50	2 566,75	69,75
5' × 16'	13 356,00	10 684,75	3 657,00	2 925,50	79,50
6' × 20'	14 952,00	11 961,50	4 094,00	3 275,25	89,00
<b>22 ÉPANDEUSES DE GRAVIER ET DE GRAVILLON</b>					
Épanduses de gravillon et de sable - automotrices largeur 10' à 13'	11 886,00 \$	9 508,80 \$	3 254,50 \$	2 603,60 \$	70,75 \$
Épanduses pour accotement À monter sur niveleuse ou chargeuse	5 502,00 \$	4 401,60 \$	1 506,50 \$	1 205,20 \$	32,75 \$
Équipement pour élargir accotement	20 370,00 \$	16 296,00 \$	5 577,50 \$	4 462,00 \$	121,25 \$

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
<b>23 TRACTORS</b>					
Crawler - with blade					
27 - 44 net hp	\$ 3,990.00	\$ 3,192.00	\$ 1,092.50	\$ 874.00	\$ 23.75
45 - 59 net hp	5,418.00	4,334.40	1,483.50	1,186.80	32.25
60 - 74 net hp	6,846.00	5,476.80	1,874.50	1,499.60	40.75
75 - 89 net hp	8,274.00	6,619.20	2,265.50	1,812.40	49.25
90 - 104 net hp	9,702.00	7,761.60	2,656.50	2,125.20	57.75
105 - 119 net hp	11,130.00	8,904.00	3,047.50	2,438.00	66.25
120 - 134 net hp	12,558.00	10,046.40	3,438.50	2,750.80	74.75
135 - 149 net hp	13,986.00	11,188.80	3,829.50	3,063.60	83.25
150 - 164 net hp	15,414.00	12,331.20	4,220.00	3,376.40	91.75
165 - 179 net hp	16,842.00	13,473.60	4,611.50	3,689.20	100.25
180 - 199 net hp	18,270.00	14,616.00	5,002.50	4,002.00	108.75
200 - 239 net hp	21,126.00	16,900.80	5,784.50	4,627.60	125.75
240 - 279 net hp	23,982.00	19,185.60	6,566.50	5,253.20	142.75
280 - 329 net hp	26,838.00	21,470.40	7,348.50	5,878.80	159.75
330 - 369 net hp	29,694.00	23,755.20	8,130.50	6,504.40	176.75
370 - 399 net hp	32,550.00	26,040.00	8,912.50	7,130.00	193.75
400 - 500 net hp	42,126.00	33,700.80	11,534.50	9,227.60	250.75
501 - 600 net hp	45,360.00	36,288.00	12,420.00	9,936.00	270.00
With power winch, add 5% to rate					
With ripper, add 20% to rate					
Root rake, add					\$ 6.25
Tracked carriers					
100 - 135 net hp	\$ 3,570.00	\$ 2,856.00	\$ 977.50	\$ 782.00	\$ 21.25
136 - 170 net hp	4,956.00	3,965.00	1,357.00	1,085.60	29.50
171 - 200 net hp	5,880.00	4,704.00	1,610.00	1,288.00	35.00
With tank, pump, hose, add	798.00	638.00	218.50	174.80	4.75
With 'v' or one way plow, add	798.00	638.00	218.50	174.80	4.75
Articulated logging tractors					
Up to 75 net hp	\$ 6,720.00	\$ 5,376.00	\$ 1,840.00	\$ 1,472.00	\$ 40.00
76 - 105 net hp	8,610.00	6,888.00	2,357.50	1,886.00	51.25
106 - 130 net hp	10,584.00	8,467.20	2,898.00	2,318.40	63.00
Over 130 net hp	15,750.00	12,600.00	4,312.50	3,450.00	93.75
Industrial and farm tractors					
Basic tractor - two wheel drive					
Gasoline or diesel					
20 - 29 net engine hp	\$ 1,596.00	\$ 1,276.80	\$ 437.00	\$ 349.60	\$ 9.50
30 - 45 net engine hp	2,058.00	1,646.40	563.50	450.80	12.25
46 - 65 net engine hp	2,520.00	2,016.00	690.00	552.00	15.00
66 - 85 net engine hp	2,982.00	2,385.00	816.50	653.20	17.75
86 - 110 net engine hp	3,444.00	2,755.20	943.00	754.40	20.50
111 - 150 net engine hp	4,536.00	3,629.00	1,242.00	993.60	27.00
151 - 200 net engine hp	5,628.00	4,502.00	1,541.00	1,232.80	33.50
201 net engine hp and up	6,720.00	5,376.00	1,840.00	1,472.00	40.00
Attachments					
Add to rate for tractor					
Blades	\$ 327.60	\$ 262.00	\$ 89.70	\$ 71.76	\$ 1.95
Buckets	462.00	369.20	126.50	101.20	2.75
Mowers (cutter bar)	504.00	403.00	138.00	110.40	3.00
Mowers (rotary)	882.00	706.00	241.50	193.20	5.25



	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
<b>23 TRACTEURS</b>					
Tracteurs à chenilles - avec lame					
Puissance utile 27 - 44 ch	3 990,00 \$	3 192,00 \$	1 092,50 \$	874,00 \$	23,75 \$
Puissance utile 45 - 59 ch	5 418,00	4 334,40	1 483,50	1 186,80	32,25
Puissance utile 60 - 74 ch	6 846,00	5 476,80	1 874,50	1 499,60	40,75
Puissance utile 75 - 89 ch	8 274,00	6 619,20	2 265,50	1 812,40	49,25
Puissance utile 90 - 104 ch	9 702,00	7 761,60	2 656,50	2 125,20	57,75
Puissance utile 105 - 119 ch	11 130,00	8 904,00	3 047,50	2 438,00	66,25
Puissance utile 120 - 134 ch	12 558,00	10 046,40	3 438,50	2 750,80	74,75
Puissance utile 135 - 149 ch	13 986,00	11 188,80	3 829,50	3 063,60	83,25
Puissance utile 150 - 164 ch	15 414,00	12 331,20	4 220,00	3 376,40	91,75
Puissance utile 165 - 179 ch	16 842,00	13 473,60	4 611,50	3 689,20	100,25
Puissance utile 180 - 199 ch	18 270,00	14 616,00	5 002,50	4 002,00	108,75
Puissance utile 200 - 239 ch	21 126,00	16 900,80	5 784,50	4 627,60	125,75
Puissance utile 240 - 279 ch	23 982,00	19 185,60	6 566,50	5 253,20	142,75
Puissance utile 280 - 329 ch	26 838,00	21 470,40	7 348,50	5 878,80	159,75
Puissance utile 330 - 369 ch	29 694,00	23 755,20	8 130,50	6 504,40	176,75
Puissance utile 370 - 399 ch	32 550,00	26 040,00	8 912,50	7 130,00	193,75
Puissance utile 400 - 500 ch	42 126,00	33 700,80	11 534,50	9 227,60	250,75
Puissance utile 501 - 600 ch	45 360,00	36 288,00	12 420,00	9 936,00	270,00
Avec treuil mécanique, ajoutez 5 % au tarif avec lame					
Avec défonceuse, ajoutez 20 % au tarif avec lame					
Dessoucheuse, ajoutez					6,25 \$
Transporteurs à chenilles					
Puissance utile 100 - 135 ch	3 570,00 \$	2 856,00 \$	977,50 \$	782,00 \$	21,25 \$
Puissance utile 136 - 170 ch	4 956,00	3 965,00	1 357,00	1 085,60	29,50
Puissance utile 171 - 200 ch	5 880,00	4 704,00	1 610,00	1 288,00	35,00
Avec citerne, pompe et tuyau, ajoutez	798,00	638,00	218,50	174,80	4,75
Avec lame en 'V' ou unidirectionnelle, ajoutez	798,00	638,00	218,50	174,80	4,75
Chargeurs à bois à éléments articulés					
Puissance utile jusqu'à 75 ch	6 720,00 \$	5 376,00 \$	1 840,00 \$	1 472,00 \$	40,00 \$
Puissance utile 76 - 105 ch	8 610,00	6 888,00	2 357,50	1 886,00	51,25
Puissance utile 106 - 130 ch	10 584,00	8 467,20	2 898,00	2 318,40	63,00
Puissance utile - plus de 130 ch	15 750,00	12 600,00	4 312,50	3 450,00	93,75
Tracteurs agricoles et de manutention					
Tracteurs standard à deux roues motrices					
Essence ou diesel					
Puissance utile 20 - 29 ch	1 596,00 \$	1 276,80 \$	437,00 \$	349,60 \$	9,50 \$
Puissance utile 30 - 45 ch	2 058,00	1 646,40	563,50	450,80	12,25
Puissance utile 46 - 65 ch	2 520,00	2 016,00	690,00	552,00	15,00
Puissance utile 66 - 85 ch	2 982,00	2 385,00	816,50	653,20	17,75
Puissance utile 86 - 110 ch	3 444,00	2 755,20	943,00	754,40	20,50
Puissance utile 111 - 150 ch	4 536,00	3 629,00	1 242,00	993,60	27,00
Puissance utile 151 - 200 ch	5 628,00	4 502,00	1 541,00	1 232,80	33,50
Puissance utile 201 ch et plus	6 720,00	5 376,00	1 840,00	1 472,00	40,00
Équipements					
Ajoutez au tarif pour tracteurs					
Lames	327,60 \$	262,00 \$	89,70 \$	71,76 \$	1,95 \$
Godets	462,00	369,20	126,50	101,20	2,75
Tondeuses (à barres)	504,00	403,00	138,00	110,40	3,00
Tondeuses (rotatives)	882,00	706,00	241,50	193,20	5,25

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Mowers (brush cutter)					
48"	714.00	571.00	195.50	156.40	4.25
60"	924.00	739.00	253.00	202.40	5.50
72"	1,176.00	941.00	322.00	257.60	7.00
84"	1,260.00	1,008.00	345.00	276.00	7.50
96"	1,344.00	1,075.00	368.00	294.40	8.00
108" - 120"	1,512.00	1,210.00	414.00	331.20	9.00
132" - 192"	1,848.00	1,478.00	506.00	404.80	11.00
Tractor mounted brooms 6'-8'	1,680.00	1,344.00	460.00	368.00	10.00
Lime sowers	504.00	403.00	138.00	110.40	3.00
Asphalt cutters (disk type)	1,092.00	874.00	299.00	239.20	6.50
Post hole diggers	504.00	403.00	138.00	110.40	3.00
Front wheel drive	840.00	672.00	230.00	184.00	5.00
Extending boom	462.00	370.00	126.50	101.20	2.75
Wrist action bucket	940.80	753.00	257.60	206.08	5.60
Dual tires, front and rear	714.00	571.00	195.50	156.40	4.25
Snow blower	924.00	739.00	253.00	202.40	5.50
Industrial Loader - two wheel drive					
Gasoline or diesel					
30 - 45 net engine hp	\$ 3,024.00	\$ 2,419.20	\$ 828.00	\$ 662.40	\$ 18.00
46 - 65 net engine hp	4,032.00	3,225.60	1,104.00	883.20	24.00
66 - 85 net engine hp	5,040.00	4,032.00	1,380.00	1,104.00	30.00
86 - 110 net engine hp	6,048.00	4,838.40	1,656.00	1,324.80	36.00
111 - 150 net engine hp	7,056.00	5,644.80	1,932.00	1,545.60	42.00
Industrial loader / backhoe combination					
Gasoline or diesel					
30 - 45 net engine hp	\$ 3,822.00	\$ 3,057.60	\$ 1,046.50	\$ 837.20	\$ 22.75
46 - 65 net engine hp	5,124.00	4,099.20	1,403.00	1,122.40	30.50
66 - 85 net engine hp	6,426.00	5,140.80	1,759.50	1,407.60	38.25
86 - 110 net engine hp	9,450.00	7,560.00	2,587.50	2,070.00	56.25
111 - 150 net engine hp	12,474.00	9,979.20	3,415.50	2,732.40	74.25
<b>24 TRUCKS</b>					
Service					
1587 kg - 2494 kg	\$ 1,680.00	\$ 1,344.00	\$ 460.00	\$ 368.00	\$ 10.00
2495 kg - 3628 kg	2,142.00	1,713.50	586.50	469.25	12.75
3629 kg - 4535 kg	2,646.00	2,116.75	724.50	579.50	15.75
4536 kg - 6803 kg	3,192.00	2,553.50	874.00	699.25	19.00
6804 kg - 8844 kg	3,948.00	3,158.40	1,081.00	864.75	23.50
8845 kg - 13607 kg	4,200.00	3,360.00	1,150.00	920.00	25.00
13608 kg - 20411 kg	4,578.00	3,662.50	1,253.50	1,002.75	27.25
20412 kg - 22679 kg	4,956.00	3,964.75	1,357.00	1,085.50	29.50
22680 kg - 36287 kg	6,006.00	4,804.75	1,644.50	1,315.50	35.75
36288 kg - 45359 kg	8,400.00	6,720.00	2,300.00	1,840.00	50.00
45360 kg and up	10,920.00	8,736.00	2,990.00	2,392.00	65.00
Four wheel drive					
1814 kg - 2539 kg	\$ 1,890.00	\$ 1,512.00	\$ 517.50	\$ 414.00	\$ 11.25
2540 kg - 3084 kg	2,562.00	2,049.50	701.50	561.25	15.25
3085 kg - 4036 kg	2,940.00	2,352.00	805.00	644.00	17.50
4037 kg - 4989 kg	3,318.00	2,654.50	908.50	726.75	19.75
4990 kg - 5600 kg	3,696.00	2,956.75	1,012.00	809.50	22.00
5601 kg - 7000 kg	4,074.00	3,259.25	1,115.50	892.50	24.25
7001 kg and up	4,452.00	3,561.50	1,219.00	975.25	26.50
With plow, add	\$ 840.00	\$ 672.00	\$ 230.00	\$ 184.00	\$ 5.00
Dump trucks					
Single Axle Dump Truck					
12247 kg - 13607 kg	\$4,578.00	\$ 3,662.50	\$ 1,253.50	\$ 1,002.75	\$ 27.25
13608 kg - 17100 kg	4,998.00	3,998.50	1,368.50	1,094.75	29.75
Tandem Axle Dump Truck					
23000 kg - 26000 kg	\$ 7,602.00	\$ 6,081.50	\$ 2,081.50	\$ 1,665.25	\$ 45.25

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
<b>Tondeuses (coupe-broussailles)</b>					
48"	714,00	571,00	195,50	156,40	4,25
60"	924,00	739,00	253,00	202,40	5,50
72"	1 176,00	941,00	322,00	257,60	7,00
84"	1 260,00	1 008,00	345,00	276,00	7,50
96"	1 344,00	1 075,00	368,00	294,40	8,00
108" - 120"	1 512,00	1 210,00	414,00	331,20	9,00
132" - 192"	1 848,00	1 478,00	506,00	404,80	11,00
Balais 6' - 8' montés sur tracteurs	1 680,00	1 344,00	460,00	368,00	10,00
Semoirs à chaux	504,00	403,00	138,00	110,40	3,00
Tranche-asphalte - à disque	1 092,00	874,00	299,00	239,20	6,50
Bêches-tarières	504,00	403,00	138,00	110,40	3,00
À traction avant	840,00	672,00	230,00	184,00	5,00
Élinde à extension	462,00	370,00	126,50	101,20	2,75
Godet articulé	940,80	753,00	257,60	206,08	5,60
Pneus jumelés avant et arrière	714,00	571,00	195,50	156,40	4,25
Souffleuse	924,00	739,00	253,00	202,40	5,50
<b>Chargeurs industriels à deux roues motrices</b>					
Essence ou diesel					
Puissance utile 30 - 45 ch	3 024,00 \$	2 419,20 \$	828,00 \$	662,40 \$	18,00 \$
Puissance utile 46 - 65 ch	4 032,00	3 225,60	1 104,00	883,20	24,00
Puissance utile 66 - 85 ch	5 040,00	4 032,00	1 380,00	1 104,00	30,00
Puissance utile 86 - 110 ch	6 048,00	4 838,40	1 656,00	1 324,80	36,00
Puissance utile 111 - 150 ch	7 056,00	5 644,80	1 932,00	1 545,60	42,00
<b>Chargeurs industriels / pelles rétrocaveuses</b>					
Essence ou diesel					
Puissance utile 30 - 45 ch	3 822,00 \$	3 057,60 \$	1 046,50 \$	837,20 \$	22,75 \$
Puissance utile 46 - 65 ch	5 124,00	4 099,20	1 403,00	1 122,40	30,50
Puissance utile 66 - 85 ch	6 426,00	5 140,80	1 759,50	1 407,60	38,25
Puissance utile 86 - 110 ch	9 450,00	7 560,00	2 587,50	2 070,00	56,25
Puissance utile 111 - 150 ch	12 474,00	9 979,20	3 415,50	2 732,40	74,25
<b>24 CAMIONS</b>					
<b>Camionnettes à caisse</b>					
1 587 kg - 2 494 kg	1 680,00 \$	1 344,00 \$	460,00 \$	368,00 \$	10,00 \$
2 495 kg - 3 628 kg	2 142,00	1 713,50	586,50	469,25	12,75
3 629 kg - 4 535 kg	2 646,00	2 116,75	724,50	579,50	15,75
4 536 kg - 6 803 kg	3 192,00	2 553,50	874,00	699,25	19,00
6 804 kg - 8 844 kg	3 948,00	3 158,50	1 081,00	864,75	23,50
8 845 kg - 13 607 kg	4 200,00	3 360,00	1 150,00	920,00	25,00
13 608 kg - 20 411 kg	4 578,00	3 662,50	1 253,50	1 002,75	27,25
20 412 kg - 22 679 kg	4 956,00	3 964,75	1 357,00	1 085,50	29,50
22 680 kg - 36 287 kg	6 006,00	4 804,75	1 644,50	1 315,50	35,75
36 288 kg - 45 359 kg	8 400,00	6 720,00	2 300,00	1 840,00	50,00
45 360 kg et plus	10 920,00	8 736,00	2 990,00	2 392,00	65,00
<b>À quatre roues motrices</b>					
1 814 kg - 2 539 kg	1 890,00 \$	1 512,00 \$	517,50 \$	414,00 \$	11,25 \$
2 540 kg - 3 084 kg	2 562,00	2 049,50	701,50	561,25	15,25
3 085 kg - 4 036 kg	2 940,00	2 352,00	805,00	644,00	17,50
4 037 kg - 4 989 kg	3 318,00	2 654,50	908,50	726,75	19,75
4 990 kg - 5 600 kg	3 696,00	2 956,75	1 012,00	809,50	22,00
5 601 kg - 7 000 kg	4 074,00	3 259,25	1 115,50	892,50	24,25
7 001 kg et plus	4 452,00	3 561,50	1 219,00	975,25	26,50
Avec chasse-neige, ajoutez	840,00 \$	672,00 \$	230,00 \$	184,00 \$	5,00 \$
<b>Camions à benne basculante</b>					
<b>Camion à benne basculante à essieu simple</b>					
12 247 kg - 13 607 kg	4 578,00 \$	3 662,50 \$	1 253,50 \$	1 002,75 \$	27,25 \$
13 608 kg - 17 100 kg	4 998,00	3 998,50	1 368,50	1 094,75	29,75
<b>Camion à benne basculante à essieu tandem</b>					
23 000 kg - 26 000 kg	7 602,00 \$	6 081,50	2 081,50 \$	1 665,25 \$	45,25 \$

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Tandem Tandem Dump Truck 26001 kg - 34000 kg	\$ 9,324.00	\$ 7,459.25	\$ 2,553.00	\$ 2,042.50	\$ 55.50
Truck Tractor and Dump Trailer Up to 41500 kg	\$ 12,600.00	\$10,080.00	\$ 3,450.00	\$2,760.00	\$75.00
41500 kg - 49500 kg	15,120.00	12,096.00	4,140.00	3,312.00	90.00
Pony/Pup Trailers, Add to Truck Rates					
Tandem Axle	\$ 2,394.00	\$ 1,915.25	\$ 655.50	\$ 524.50	\$ 14.25
Tri-Axle	2,982.00	2,385.50	816.50	653.25	17.75
Snow haulage					
Single Axle Dump	\$ 3,906.00	\$ 3,124.75	\$ 1,069.50	\$ 855.50	\$ 23.25
Tandem Dump	4,494.00	3,595.25	1,230.50	984.50	26.75
Tractor Trailer	5,082.00	4,065.50	1,391.50	1,113.25	30.25
Plow trucks					
1) 4x4 - 13608 kg and up	\$ 9,240.00	\$ 7,392.00	\$ 2,530.00	\$ 2,024.00	\$ 55.00
2) Dump Truck - Start with Dump Truck Rate +					
a) Add Plow Rental Cost	\$ 924.00	\$ 739.25	\$ 253.00	\$ 202.50	\$ 5.50
b) Add Hydraulic Wing Rental Cost	798.00	638.50	\$ 218.50	174.75	4.75
Sanders (Add to Truck Rates)					
Up to 1.5 cy					\$ 5.00
1.6 cy - 3 cy					7.75
3.1 cy - 5 cy					9.50
5.1 cy and up					15.00
All Season Box (Add to Truck Rates)					
Up to 11' box	\$ 2,436.00	\$ 1,948.75	\$ 667.00	\$ 533.50	\$ 14.50
Over 11' box	2,898.00	2,318.50	793.50	634.75	17.25
Water trucks					
With gravity spray bar					
1000 gal	\$ 3,864.00	\$ 3,091.25	\$ 1,058.00	\$ 846.50	\$ 23.00
1500 gal	4,158.00	3,326.50	1,138.50	910.75	24.75
2000 gal	4,998.00	3,998.50	1,368.50	1,094.75	29.75
4000 gal	6,300.00	5,040.00	1,725.00	1,380.00	37.50
5000 gal	7,644.00	6,155.25	2,093.00	1,674.50	45.50
6000 gal	9,072.00	7,257.50	2,484.00	1,987.25	54.00
7000 gal	10,500.00	8,400.00	2,875.00	2,300.00	62.50
With pressure spray bar and nozzles, add					\$ 5.00
Truck tractors					
16330 kg - 22680 kg	\$ 8,862.00	\$ 7,089.50	\$ 2,426.50	\$ 1,941.25	\$ 52.75
22681 kg - 25400 kg	9,492.00	7,593.50	2,599.00	2,079.25	56.50
25401 kg - 29030 kg	9,996.00	7,996.75	2,737.00	2,189.50	59.50
29031 kg - 45360 kg	10,500.00	8,400.00	2,875.00	2,300.00	62.50
45361 kg and up	11,004.00	8,803.25	3,013.00	2,410.50	65.50
Floats with tractor					
Rigid or detachable gooseneck					
9072 kg - 16330 kg	\$ 7,392.00	\$ 5,913.60	\$ 2,024.00	\$ 1,619.20	\$ 44.00
16331 kg - 22680 kg	9,366.00	7,492.80	2,564.50	2,051.60	55.75
22681 kg - 25400 kg	11,340.00	9,072.00	3,105.00	2,484.00	67.50
25401 kg - 29030 kg	13,314.00	10,651.20	3,645.50	2,916.40	79.25
29031 kg - 45360 kg	15,498.00	12,398.40	4,243.50	3,394.80	92.25
45361 kg and up	17,640.00	14,112.00	4,830.00	3,864.00	105.00
High platform trailer (Without Tractor)					
45361 kg and up - 48' to 53'	\$ 2,562.00	\$ 2,049.50	\$ 701.50	\$ 561.25	\$ 15.25

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Camion à benne basculante tandem-tandem 26 001 kg - 34 000 kg	9 324,00 \$	7 459,25 \$	2 553,00 \$	2 042,50 \$	55,50 \$
Camion-tracteur et remorque basculante Jusqu'à 41 500 kg	12 600,00 \$	10 080,00 \$	3 450,00 \$	2 760,00 \$	75,00 \$
41 500 kg - 49 500 kg	15 120,00	12 096,00	4 140,00	3 312,00	90,00
Remorques semi-portées, ajoutez aux tarifs de camion					
À essieu tandem	2 394,00 \$	1 915,25 \$	655,50 \$	524,50 \$	14,25 \$
À essieu triple	2 982,00	2 385,50	816,50	653,25	17,75
Camions servant au déneigement					
Benne basculante à essieu simple	3 906,00 \$	3 124,75 \$	1 069,50 \$	855,50 \$	23,25 \$
Benne basculante à essieu tandem	4 494,00	3 595,25	1 230,50	984,50	26,75
Tracteur semi-remorque	5 082,00	4 065,50	1 391,50	1 113,25	30,25
Camions chasse-neige					
1) Quatre roues motrices 13 608 kg et plus	9 240,00 \$	7 392,00 \$	2 530,00 \$	2 024,00 \$	55,00 \$
2) Camion à benne basculante - le tarif de camion à benne basculante, majoré des coûts de location suivants :					
a) lame avant	924,00 \$	739,25 \$	253,00 \$	202,50 \$	5,50 \$
b) aile hydraulique	798,00	638,50	218,50	174,75	4,75
Épandeur de sable (ajoutez aux tarifs de camion)					
Jusqu'à 1,5 vc					5,00 \$
1,6 - 3 vc					7,75
3,1 - 5 vc					9,50
5,1 vc et plus					15,00
Boîte toutes saisons (ajoutez aux tarifs de camion)					
Boîte jusqu'à 11'	2 436,00 \$	1 948,75 \$	677,00 \$	533,50 \$	14,50 \$
Boîte plus de 11'	2 898,00	2 318,50	793,50	634,75	17,25
Camions-citernes (à eau)					
Avec rampe de répandage par gravité					
1 000 gal	3 864,00 \$	3 091,25 \$	1 058,00 \$	846,50 \$	23,00 \$
1 500 gal	4 158,00	3 326,50	1 138,50	910,75	24,75
2 000 gal	4 998,00	3 998,50	1 368,50	1 094,75	29,75
4 000 gal	6 300,00	5 040,00	1 725,00	1 380,00	37,50
5 000 gal	7 644,00	6 155,25	2 093,00	1 674,50	45,50
6 000 gal	9 072,00	7 257,50	2 484,00	1 987,25	54,00
7 000 gal	10 500,00	8 400,00	2 875,00	2 300,00	62,50
Avec rampe de répandage et ajustage à pression, ajoutez :					5,00 \$
Camions-tracteurs					
16 330 kg - 22 680 kg	8 862,00 \$	7 089,50 \$	2 426,50 \$	1 941,25 \$	52,75 \$
22 681 kg - 25 400 kg	9 492,00	7 593,50	2 599,00	2 079,25	56,50
25 401 kg - 29 030 kg	9 996,00	7 996,75	2 737,00	2 189,50	59,50
29 031 kg - 45 360 kg	10 500,00	8 400,00	2 875,00	2 300,00	62,50
45 361 kg et plus	11 004,00	8 803,25	3 013,00	2 410,50	65,50
Triqueballes avec tracteur					
Col de cygne rigide ou amovible					
9 072 kg - 16 330 kg	7 392,00 \$	5 913,60 \$	2 024,00 \$	1 619,20 \$	44,00 \$
16 331 kg - 22 680 kg	9 366,00	7 492,80	2 564,50	2 051,60	55,75
22 681 kg - 25 400 kg	11 340,00	9 072,00	3 105,00	2 484,00	67,50
25 401 kg - 29 030 kg	13 314,00	10 651,20	3 645,50	2 916,40	79,25
29 031 kg - 45 360 kg	15 498,00	12 398,40	4 243,50	3 394,80	92,25
45 361 kg et plus	17 640,00	14 112,00	4 830,00	3 864,00	105,00
Remorque ordinaire (sans tracteur) 45 361 kg et plus - 48' à 53'	2 562,00 \$	2 049,50 \$	701,50 \$	561,25 \$	15,25 \$

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
Tag along – Add to Truck Rates					
2 - 3 tons	\$ 294.00	\$ 235.25	\$ 80.50	\$ 64.50	\$ 1.75
4 - 6 tons	462.00	369.50	126.50	101.25	2.75
7 - 8 tons	756.00	604.75	207.00	165.50	4.50
9 - 12 tons	882.00	705.50	241.50	193.25	5.25
13 - 20 tons	1,470.00	1,176.00	402.50	322.00	8.75
21 - 25 tons	1,890.00	1,512.00	517.50	414.00	11.25
26 - 30 tons	2,520.00	2,016.00	690.00	552.00	15.00
31 - 35 tons	3,150.00	2,520.00	862.50	690.00	18.75
Truck mounted hydraulic booms (boom only) (Add to Truck Rate)					
Telescoping - straight boom					
0 - 1 tons	\$ 1,260.00	\$ 1,008.00	\$ 345.00	\$ 276.00	\$ 7.50
1 - 2 tons	1,344.00	1,075.25	368.00	294.50	8.00
2 - 3 tons	1,512.00	1,209.25	414.00	331.25	9.00
4 - 5 tons	1,722.00	1,377.50	471.50	377.25	10.25
6 - 7 tons	1,932.00	1,545.50	529.00	423.25	11.50
8 - 9 tons	2,268.00	1,814.50	621.00	496.75	13.50
10 - 12 tons	2,856.00	2,284.75	782.00	625.50	17.00
13 - 15 tons	3,696.00	2,956.75	1,012.00	809.50	22.00
16 - 18 tons	4,788.00	3,830.50	1,311.00	1,048.75	28.50
19 - 21 tons	5,712.00	4,569.50	1,564.00	1,251.25	34.00
22 - 25 tons	6,678.00	5,342.50	1,828.50	1,462.75	39.75
26 - 30 tons	7,644.00	6,155.25	2,093.00	1,674.50	45.50
31 tons and up	8,568.00	6,854.50	2,346.00	1,876.75	51.00
Man bucket, add	\$ 210.00	\$ 168.00	\$ 57.50	\$ 46.00	\$ 1.25
Articulated knuckle boom (Add to Truck Rate)					
2 - 3 tons	\$ 1,050.00	\$ 840.00	\$ 287.50	\$ 230.00	\$ 6.25
4 - 5 tons	1,302.00	1,041.60	356.50	285.25	7.75
6 - 7 tons	1,638.00	1,310.50	448.50	358.75	9.75
8 - 9 tons	2,142.00	1,713.50	586.50	469.25	12.75
10 - 12 tons	2,604.00	2,083.25	713.50	570.50	15.50
13 - 15 tons	3,360.00	2,688.00	920.00	736.00	20.00
16 - 18 tons	4,326.00	3,460.75	1,184.50	947.50	25.75
Truck mounted hydraulic augers (boom and auger only) ( Add to truck Rate)					
6" - 9" dia.	\$ 3,822.00	\$ 3,057.50	\$ 1,046.50	\$ 837.25	\$ 22.75
10" - 12 " dia.	4,956.00	3,964.75	1,357.00	1,085.60	29.50
13" - 16" dia.	5,922.00	4,737.50	1,621.50	1,297.25	35.25
17" - 20" dia.	6,678.00	5,342.50	1,828.50	1,462.75	39.75
Off highway trucks					
21 - 25 tons	\$18,018.00	\$ 14,414.40	\$ 4,933.50	\$ 3,946.80	\$ 107.25
26 - 36 tons	22,890.00	18,312.00	6,267.50	5,014.00	136.25
37 - 50 tons	30,240.00	24,192.00	8,280.00	6,624.00	180.00
51 - 60 tons	38,304.00	30,643.20	10,488.00	8,390.40	228.00
61 - 75 tons	46,368.00	37,094.40	12,696.00	10,156.80	276.00
76 - 85 tons	54,432.00	43,545.60	14,904.00	11,923.20	324.00
Articulated rock trucks					
16 - 20 tons	\$ 16,674.00	\$ 13,339.20	\$ 4,565.50	\$ 3,652.40	\$ 99.25
21 - 25 tons	20,916.00	16,732.80	5,727.00	4,581.60	124.50
26 - 30 tons	25,158.00	20,126.40	6,888.50	5,510.80	149.75
31 - 35 tons	29,400.00	23,520.00	8,050.00	6,440.00	175.00
36 - 45 tons	33,642.00	26,913.60	9,211.50	7,369.20	200.25
46 tons and up	37,884.00	30,307.20	10,373.00	8,298.40	225.50

	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
Remorque avec camion (ajoutez aux tarifs de camion)					
2 - 3 tonnes	294,00 \$	235,25 \$	80,50 \$	64,50 \$	1,75 \$
4 - 6 tonnes	462,00	369,50	126,50	101,25	2,75
7 - 8 tonnes	756,00	604,75	207,00	165,50	4,50
9 - 12 tonnes	882,00	705,50	241,50	193,25	5,25
13 - 20 tonnes	1 470,00	1 176,00	402,50	322,00	8,75
21 - 25 tonnes	1 890,00	1 512,00	517,50	414,00	11,25
26 - 30 tonnes	2 520,00	2 016,00	690,00	552,00	15,00
31 - 35 tonnes	3 150,00	2 520,00	862,50	690,00	18,75
Élindes hydrauliques montées sur camion (élinde seulement) (ajoutez au tarifs de camion)					
Élinde à télescopage					
0 - 1 tonne	1 260,00 \$	1 008,00 \$	345,00 \$	276,00 \$	7,50 \$
1 - 2 tonnes	1 344,00	1 075,25	368,00	294,50	8,00
2 - 3 tonnes	1 512,00	1 209,50	414,00	331,25	9,00
4 - 5 tonnes	1 722,00	1 377,50	471,50	377,25	10,25
6 - 7 tonnes	1 932,00	1 545,50	529,00	423,25	11,50
8 - 9 tonnes	2 268,00	1 814,50	621,00	496,75	13,50
10 - 12 tonnes	2 856,00	2 284,75	782,00	625,50	17,00
13 - 15 tonnes	3 696,00	2 956,75	1 012,00	809,50	22,00
16 - 18 tonnes	4 788,00	3 830,50	1 311,00	1 048,75	28,50
19 - 21 tonnes	5 712,00	4 569,50	1 564,00	1 251,25	34,00
22 - 25 tonnes	6 678,00	5 342,50	1 828,50	1 462,75	39,75
26 - 30 tonnes	7 644,00	6 115,25	2 093,00	1 674,50	45,50
31 tonnes et plus	8 568,00	6 854,50	2 346,00	1 876,75	51,00
Avec nacelle, ajoutez	210,00 \$	168,00 \$	57,50 \$	46,00 \$	1,25 \$
Élinde avec éléments articulés ( ajoutez aux tarifs de camion)					
2 - 3 tonnes	1 050,00 \$	840,00 \$	287,50 \$	230,00 \$	6,25 \$
4 - 5 tonnes	1 302,00	1 041,50	356,50	285,25	7,75
6 - 7 tonnes	1 638,00	1 310,50	448,50	358,75	9,75
8 - 9 tonnes	2 142,00	1 713,50	586,50	469,25	12,75
10 - 12 tonnes	2 604,00	2 083,25	713,00	570,50	15,50
13 - 15 tonnes	3 360,00	2 688,00	920,00	736,00	20,00
16 - 18 tonnes	4 326,00	3 460,75	1 184,50	947,50	25,75
Tarières hydrauliques montées sur camion (élinde et tarière seulement) (ajoutez aux tarifs de camion)					
6" - 9" dia	3 822,00 \$	3 057,50 \$	1 046,50 \$	837,25 \$	22,75 \$
10" - 12" dia	4 956,00	3 964,75	1 357,00	1 085,50	29,50
13" - 16" dia	5 922,00	4 737,50	1 621,50	1 297,25	35,25
17" - 20" dia	6 678,00	5 342,50	1 828,50	1 462,75	39,75
Camions hors route					
21 - 25 tonnes	18 018,00 \$	14 414,40 \$	4 933,50 \$	3 946,80 \$	107,25 \$
26 - 36 tonnes	22 890,00	18 312,00	6 267,50	5 014,00	136,25
37 - 50 tonnes	30 240,00	24 192,00	8 280,00	6 624,00	180,00
51 - 60 tonnes	38 304,00	30 643,20	10 488,00	8 390,40	228,00
61 - 75 tonnes	46 368,00	37 094,40	12 696,00	10 156,80	276,00
76 - 85 tonnes	54 432,00	43 545,60	14 904,00	11 923,20	324,00
Camions pour roches avec éléments articulés					
16 - 20 tonnes	16 674,00 \$	13 339,20 \$	4 565,50 \$	3 652,40 \$	99,25 \$
21 - 25 tonnes	20 916,00	16 732,80	5 727,00	4 581,60	124,50
26 - 30 tonnes	25 158,00	20 126,40	6 888,50	5 510,80	149,75
31 - 35 tonnes	29 400,00	23 520,00	8 050,00	6 440,00	175,00
36 - 45 tonnes	33 642,00	26 913,60	9 211,50	7 369,20	200,25
46 tonnes et plus	37 884,00	30 307,20	10 373,00	8 298,40	225,50

	MONTHLY RATES		WEEKLY RATES		HOURLY RATES
	10 hour shift	8 hour shift	10 hour shift	8 hour shift	
<b>25 WELDERS</b>					
DC arc - portable					
Engine driven rods extra					
200 amp	\$ 798.00	\$ 638.40	\$ 218.50	\$ 174.80	\$ 4.75
250 amp	1,050.00	840.00	287.50	230.00	6.25
300 amp	1,302.00	1,041.60	356.50	285.20	7.75
400 amp	1,554.00	1,243.20	425.50	340.40	9.25
500 amp	1,806.00	1,444.80	494.50	395.60	10.75
600 amp	2,058.00	1,646.40	563.50	450.80	12.25
Wire feed type, add	352.80	282.24	96.60	77.28	2.10
Cutting torch (oxygen acetylene included)	2,772.00	2,217.60	759.00	607.20	16.50
Arc transformer or rectifier					
200 amp	\$ 386.40	\$ 309.12	\$ 105.80	\$ 84.64	\$ 2.30
300 amp	546.00	437.00	149.50	119.60	3.25
400 amp	697.00	558.00	190.90	152.72	4.15



	TARIF MENSUEL		TARIF HEBDOMADAIRE		TARIF HORAIRE
	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	Poste de travail de 10 heures	Poste de travail de 8 heures	
<b>25 MACHINES À SOUDER</b>					
Soudeuses portatives à arc (à courant continu) actionnées par moteur, baguettes non comprises					
200 Amp	798,00 \$	638,40 \$	218,50 \$	174,80 \$	4,75 \$
250 Amp	1 050,00	840,00	287,50	230,00	6,25
300 Amp	1 302,00	1 041,60	356,50	285,20	7,75
400 Amp	1 554,00	1 243,20	425,50	340,40	9,25
500 Amp	1 806,00	1 444,80	494,50	395,60	10,75
600 Amp	2 058,00	1 646,40	563,50	450,80	12,25
Tête de soudage, ajoutez	352,80	282,24	96,60	77,28	2,10
Chalumeau coupeur (oxygène acétylène compris)	2 772,00	2 217,60	759,00	607,20	16,50
Transformateur d'arc ou redresseur à arc					
200 Amp	386,40 \$	309,12 \$	105,80 \$	84,64 \$	2,30 \$
300 Amp	546,00	437,00	149,50	119,60	3,25
400 Amp	697,00	558,00	190,90	152,72	4,15